



فصل صناعه کرم کاغذ و رنگ و روغن و گلاب

این تالیف را جواب این کتاب بی مثل و نایاب موسوم به

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مشتبه بحالات فرزندمان نادر و پادشاهان حجرات اتمدار ملک او

والمعجم المشتمل على



[illegible]













برهان الملک بسیدان قدر دانی باریشاه خود بخیر نمودید و از حال صلحت کناره گیرید و نادرشاه از اذکالتش خارج و با او  
باشاه حجاز و اندلس و میان بجاست صفت چاره را مقید نمود و محمد شاه را هم بطاعت تسلیم طلبید و فرمود که خود را داد و بدهد و  
محمد شاه را هم گرفته بطرفه دار الخلافت دلی جانم نصرت را فرارشت و قطع منازاع مرا حل کرده دخل شاه جهان را بدست  
بخشید و فرمای آنکه قوه قتل دلی را بفرستد و امان نادرشاه نظام الملک را پیش فرستد و گفت که ای پسر کی تو فرست  
نوشته بودی که اگر از اوانشاهی این طرف متوجه خواهم شد پند بخواه کرد و در پند بیشتر انجام کرده خواهم داد و هر چه از راه است  
حلاوت آن است اما لکن از کجاست بروم و روز و ان فرصت است اگر می رسی بجای تو چشم دلا از آبا انجام خواهم کشید  
نظام الملک مخصوص خط مستقیم پیش برهان الملک در مراجع گفت و این سخن زبان کرد که امر از این گفت برای من است و تو  
را بشی صاحب و بدین چنین که کپی از نه سرشیم و قیامت سر نیز ابراهیم برهان الملک را مغل ساه و بوقبول و دو سیاه شربت زهر که نیز وجود  
سفیر عالم باقی اختیار کرد و نظام الملک را روان خود کرده بکار خود باقیقت و معجز وفات برهان الملک کشیده و نظام شاه سلطان  
گشت و اندک بعد از این که در راه می رسید بر یکدیگر پیوسته بطوریکه در کوه کوه گشت و او را نیز برانکار

منصور علیخان بهادور صفدر جنگ چون خفاکاری این سپهر فرار و شترخاری بی پنا پایداری و ای بان الملک  
شربت فنا نوشید و جهانی در آتش آن کین کین الملک است و خداوند دولت و ملک جامه سیاه پوشید و شتر جنگ باور داده اش که  
دنیایات خام در کاسه نفع بیخت و غنای آن تختی بر دولت و عظمت نیست باز طوطا سبزان جلای دوی خوشن و دریاچه  
الهی بی این بر این بان الملک که بختی این دولت و خیر از لیل تا قیامت بود و در ایوانی غالی نگید و صفدر شاه و در این  
هم شیر داده بپایان الملک است و دولت بغور بجا نشینی خود او را بر گزید و خلعت بجا خود را داده بود پس بی چشم شرع و در نظر  
صفدر جنگ استیجی را به باد شاهی ایضاً آن فکر و در بر سپید کشید با نگاه فلک شنبه خواجه در و در شاه جهان صاحب نظر  
اجا داده خلعت صوبه داری او داده از طرف محمد شاه به صفدر جنگ عطا فرمود و چند سال از شجره راجه به این ایوان خود تالیس  
چند روز در و در و پرخانه ناری شد و بنیوت صفدر جنگ لیوانی بی این لایه تقطیلی یافت و شتر جنگ نیز از این  
ناکامی بکنج خاموشی در ساخت کنونی بپیرانی ریاض سخی بی خیالات حسد و سبب و او صفدر جنگ عطا سپهر و در  
و سبب نوای منصور علیخان صفدر جنگ در فرزند او که ایست نشود و در و در و در بیات و در و در  
اول قونیلو و در قونیلو و در قونیلو که است و در قونیلو که است و در قونیلو که است و در قونیلو که است









نواب بر زبان خواهد آورد و موجب خجوت خواهد گردید از روز به روز علی محمد خان مشهور گشت و اتفاق شد ملا سرحد کمال زنی الهه شد  
 بخش کشای و فتح خان بخانسانامی و حافظ الملک حافظ حجت خان بدلیانی و راجوانای کالیست پیشکشای امتیاز یافت  
 مقامان اینجانب هر چند برین پنج حکم مراد آباد که در شجاعت و دیانت گوئی نفوذ از سایر همایوران محمد پوره بود و چون  
 علی محمد خان متوجه شد و جنگی صعب بنمود و خود به انفس نفیس صفت باوریده خود را بر علی محمد خان کشید و سنان برین احوال  
 علی محمد خان سنانش را در کره شمشیر برکش زد که ضایع بریده شد و بوقع عین از اقله لشکر او چون سنان نهش از بیم  
 پاشند و احمای جان افعال اولاد و هم قیاس افزون بود و بدست علی محمد خان افتاد و این فتح نامی موجب بزرگویت و دفور  
 استقلال گردید و ملا سلطان که چشمی افتاد و فوج رو به سیه نظای آمد و دیگر هیچ چون نوش علی محمد خان انصاف و درود و حسن  
 و درویش علی محمد شاه با فوج ظفر سرخ نتوانست که به تنبیه علی محمد خان شدند خاک و کتاف را انحضرت نیاورده و دیان پیشا  
 استحضار حضرت بادشاه بلوا در محاصره بر داشته آمد و رفت آذوقه بر او رسد و فرمودند و جنگ را در زمین چون فتح  
 بچند ماه کشید و نایب علی محمد خان بنسبت نواب قلم از بخانی زیر سلطنت استماعی فرستاد و بادشاه با حضا و فرات علی محمد خان  
 که انجان برنگامه بود و بلا پیش پیش از فراگاه فاکل شتبا که در بحیث عبت دیگر سیدگان پاس علی محمد خان اینندان  
 فرستاد و بعد چندی بود و فرات طفت را بمی کشید و بکار است شهر و مرغ فرمودند و حافظ الملک حافظ حجت خان دیگر که  
 باز یار و پیوستند انحضرت علی محمد خان یک سال در سفر و مانده از راه هر دو را از بهان نیستان که به پستی گدازه موسوم بود  
 در آن ایام بر یکی دیگر بگشت انحال بدرفت علی محمد خان بنسبت هدایت علیخان سهار پوری که از تعلیم آباد همراه کباب  
 نواب صفدر جنگی که ده بود و لعل داشت و مشاکر الیاد آمد و نواب علی محمد خان غلوب بر سر گردیده از اخبار که در راه از  
 پیش گرفت و آن ملک وسیع بی جنگ و جدل انقبض و تصرف علی محمد خان باز در سید قارن اینحال خبر داده و احمد شاه را  
 بعد گشته شد و آن در شاه بهر دوستان انتشار یافت و در حضور بادشاه رافعت را فرود این فتنه حاصل گردید علی محمد خان  
 و برین فرصت وسیع استقلالی کامل به رسانید و حکمیهت خود را مفرود بر آن نمود که چون شد بادشاه از اینحال بانی  
 رخت احوال و دانی کشید و در سلطنت برداشته تمامی هنرمندان را تحفه فرمود و برین اشیاء علی محمد خان را به فتنه  
 شد و از شگفت و برخواست و حسن حرکت پانزده و خال خبر دفت تمهید و کوشش او در سیه تا سافت کرده است و اسنان  
 و آب در دیده گردانید و طلب این بکار بود و وقت چه بر آنهم کرد و اگر هیچ البت و بعد که به پستی علی محمد خان قارن



بهست هندی نوخت و قیمت آن گرفته صرف قوت لا بهت نمود و سبندی نمود و بختی سبب سطور ای قابل بدید  
 بعد از این ایست که و بسبب گذر قیمت که داده بود و بستاند زن مذکور جواب داد که حال از پیش سرخ بسبب قیمت شاد و تاب  
 کرده و شسته ای خود را بستانم و عاقل آن بعد از این بهتر را شوی و فرزند هیچ عدالت جا نیست هندی مذکور نیز فرزند  
 سخت دوست گفت و بر آنهم گفت که اندر زید چه چنگش ده او را ای برو ساخت زن مذکور گریان گریان پیش از چنان  
 و گفت که حال آبروی افغانان بر باد رفت که ما را بر ما با تصور ای آبرو نمودند کاش اگر بجای تو میخواند کشت و دختر  
 نیز به خیر بود و بخت برین تا بستن کنی و ای افغانی بر باد شود و تو حاکمیت قوم خود کنی گویند که احمد خان بن سرخ ماند و دختر  
 سرخ خود و تحفه آن فریدی که یکی از دوستان خیر اندیشان و بود و گفت که ایامیم و با افغان یکدیگر که بعد از این هم  
 تا خدا و بدو با هم خانگ گفت که زنجار است من کنی به خرم و در سبیل انصاعت ندادم و خانم چند یکی را به خرم چگونگی و در تحفه  
 گفت که من انات البیت خود را و فرزندم چه پیوست می آید کی می خیم چنانچه فرزندم به خرم از سبیل فرزند جا بدادند و خود را  
 حاضر و از این امر زنگار داشت سپاه باخانی کمال هم از این جهت چاه و دردم بهر سبب باخت و از این مصروف شدند  
 و قیمتی بود و شوی او را که خانما چنی توطن شست و بسیار در تکران صادق بود و در سر کار اجنوب ای که شرف و قاتل با خانما  
 داخل میشد روزی نه تا روز چهارم رسید که بهر از شرفی را که کتو داخل کو شکی داشت احمد خان محبت ایال را بدادند و با افغان سرخ  
 او برین محبت و نوازش و دانه لطف شد و صاحبی که بهر حاجت پیغامات مستقره که رفیع حاجت و غسل و غیره و در این فصل مکان  
 مسو که غنیمت و نعمت احمد خان بر سر رسیده آن گنبد را نیز شش کشته و روزی که کتو شکی و جمع بود و در این اثبات البیت جای آورد  
 البقیه قهر خود را آورد و کتو ال آن قهر بیک گرفته بر سر او کرد و دانشمند بود و ای خیال بسیاری افغانانی نکل این او را هم اندر  
 تا او را به حیات او پیش بر سر کس و در روز هم از نوازه قهر آید و در حال حکم را اجنوب ای که کشته بقصر و در محل خود  
 قاتل بسیاری که خانما از شرف افعانه و در نوازه و جمع بیک آهت ایشان در آمد که جناب ای را بر او که خیال کشته را اختلاف ایجاد  
 اظهار فرج نمود و در این کشته جمعیت کتو کوچ کرده و در کار کالی را که متصل فرج آید و است بر تو و در اندام و صاحبان شرف  
 صفر در کار و در غیرین پسید که ای اجنوب ای منی شرفی که هم سبب گرفت است افغانان از تمام مایه اندیشان است جنگ نخواهی کرد  
 صبر کن و تو که من با بهر اجنوب ای منی شرفی که هم سبب گرفته است افغانان از تمام مایه اندیشان است جنگ نخواهی کرد  
 خدیج فرزند سبیل و در این اقطاع اعتل از خیر مکان بیرون کرد و که گفته اند قطعه که اکنون گرفت پای به خرمی



[illegible]











ماجرای او به این مناسبت نمود تا حضرت باو شاه بجانب لواب سپید خنیاختنست لمرای خطایمیر الامراء و الک کفران  
 انقضی الینیان فیروز جنگ سرشت فرمودند و از قبیله طای اوسان و ششده علما الملک کران بنش گردید که کفران و انقضی جنگ  
 او فرمود و زبان به یادگار کشود و نسبت احوال عماد الملک ازینجا ارباب انصاف ملاطفت فرماید که کفران جنگ احوال و الملک کفران  
 نیکی نمود و عماد الملک بعضی آماج چه بدید که کفران کفرانیشی که فرمای لکان در میان باو شاه و وزیر بخار سر و خواهر و خواهر  
 در لشکر کفران جنگ بود و بطایر و هم موافقت و ملاحت میزد و باطن فکر تخریش میکرد و با ششده بهانه آوردن بعضی سپاه  
 از لشکر کفران جنگ جدا شد و بهار الحاق افت آمد و باو شاه که زانید را غیب و تخریش اوده آناه جنگ ساخت و فرستاد  
 این فرج گردید و غافلانه خاکت کاین جنگ کفران جنگ طو و کفرانست بلکه جنگ با رافضیست پس که با طغای اشیر تخریشی شد  
 با ششده کفران جنگ شود و با هیئت سپیدی هم از لشکر لواب وزیر الملک جدا شده و بطایر اوده اوده رجوع آوردند و کفران  
 برای این جنگ از حضرت باو شاه گرفت و جنگ شروع کرد و در میان این لفریقین آتش جلال قتال مشتعل بود و جنگا کفران  
 و فریبگری داشت تا آنکه لواب به کفران جنگ عرض داشت که بنظر باو شاه بدین فرستاد که علام ماراده و کفران جنگ  
 با این عهد و پادشاهانی با غلام را با غوی قومی که حالات شان لغوش بود و با این شرافت و شرف و شرف و شرف  
 و اذن بعد از انصاف بعد از این حال این حال این حال این حال این حال این حال این حال این حال این حال این حال  
 و ان عادت و ایالت سرشت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت  
 و لایجاب با ششده کالان شرف و عل و خدمت و خدمت و خدمت و خدمت و خدمت و خدمت و خدمت و خدمت و خدمت  
**رامی کاین لال** جد چهارم این ملک که در و لال انصاف و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت  
 لواب وزارت اب داشت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت  
 قطع تعلیق از سلطنت و لای کفران کفران و لای کفران کفران و لای کفران کفران و لای کفران کفران و لای کفران کفران  
 خانها کالان سلطنت وزارت سرشت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت  
 و کفران کفران و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت  
 اوده و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت  
 انخاب و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت و موافقت

رو با خطا نشد عاقل و در نهایت گردیده مذاکره این قبیله نماید اما چون فاکر و اجل امانت او را نگذاشت و در آن وقت  
 بهیچ روی در بارگاهش که به پیشانی رنگش فاصله دارد و در حیات فرموده فیض آباد بگلایه بنی امانت نگذاشت و در آن  
 حبیبی در شاه جهان آباد برده بروفته نموده آنجا به فوج متعلقه گویند که این عمارات بصورتی است که رویت یافته شده و چون  
 میان سخن چنانچه در حدیث آمده و در آن وقت که درین و چنین سال تاریخ او شده و تمام که با او بودیم بهشت برین  
 بعد وفات صفدر جنگ نواب عماد الملک با شاه را از تخت بر داشتند میل چشم کشیده و ملکه را نیز با هم کول ساختند و از  
 عالمگیری را بر سر سلطنت با داد و حکومت نواب جلال الدین حیدر خان صاحب دولت و امانت نواب  
 شیخ احمد دوله بهاد و خلف نواب ابوالنصیر خان صفدر جنگ ابی وفات در آن ملک  
 نواب ابوالنصیر خان صفدر جنگ مرزا جلال الدین حیدر خان صاحب شیخ احمد دوله خلف نواب غفور که تاریخ ولادت او  
 ازین بیت مستفاد میگردد و تاریخ تولد آن آفتاب از مطلع نوره بدو نجاته نواب به صورت در سن یک سالگی بهشت برین  
 و در آن حکومت فیض آباد بر سرند ریاست نشست و در وقت هم میل خان کابلی را قوی و فائق امور و ملکات بود و سرداران  
 متعلقه تسلط تمام داشته و در آنجا همه فغانی آن از نواب غفور بودند و نجاته است که او را بر سرند نشاند و بهیچ روی  
 قبایل که بر سر شیخ احمد دوله بهاد و در یک متعلقه نشاند و نیز اقبال جنگ گان جناب ابی قلم بود و در ابرار ایشان  
 انری نگذریه بخدا ایمان نمود و رسید گفته اند که دشمنی که در هر یک از ایشان باشد دوست و در آنجا رسد آری رود  
 نواب الامان بهادر قیل را دو ده گذشت و در هر یک سال که به تناسل است و حسن به با عیال امثال بهادر امان  
 بنظر آن سن یافتند و چون که نگاه چار شد مرغ دل اهلهم زلفش گرفتار آمد و تناسل صبر و شکایت به حضرت سلطان شوق کرد  
 و نظر حاجی دیدار خود بیشتر و در نیده از پری نشاند از خود به خوشی و در میان شام که اسیر شد به اهل نیکو  
 گرفتار آنوقت شوق دل خیالی و نشاند از دوستی در جان نالی و در آن عین و نشان گیسو موند بهر شوهر جان کرد  
 پیوندی فی الفجر آنهم که حکم فرمودند که خاد او را تحقیق کرده و نام مادر و پدر را دانست و در آن وقت که آنستان  
 با مثال زمانه اجیالاً اعلان زد و بهر چه تا تحقیق نموده و موافقت کنند که آن پری که از قوم کسری و دیگر از فرمای  
 سخن بر این شهر است و فلانجا سکونت دارد و بهنگاه نالی در یافتن خیال این بهت بهاد را که در آن نوحه آنکه دخلی بصفت نه  
 و شجاعت ممتاز و در نواب صفدر جنگ مصدر وفات نشانیست بود و درین زمانه تقابل که در آن وقت حاصل شد از فرموده

که هر طوری که دانستی خستری سپید را حاضر ساز و بهت بهار و با ناله با فرمان داد و او نصف شب بآن خست را که خوابیده بود  
صبح یک طلبه شتر خدمت بنده گاهنالی رسانیدند و نواب الانخاب شتر پیش با او و سایر درجه صلیب آن خست را اعطای  
عقدی کرد و شاه را خدمت فرمود و خست را که بخانه آمده بود از آن خود را که گفتن حال خود و از آنش خست را نام دیگر  
که در و ان پنجاب بود آمده و دستا خود را بر زمین زد و صورت و احوال ظاهر نموده و بگانه قیامت برپا ساختند و از نامش  
در احوال و جگت از این مرد و بهار و ناله که بآن فرمادی را که زاده از دوبرار بودند که در فتنه پیشین معطل گامی آمده و حقیقت  
و احوالی انداخته و بهر حال بیرون از این شتر را که بگانه قیامت برپا ساختند و بهار و ناله گاهنالی فرستاد  
هم بخانه شاه و بهر حال که بقیه بهت بهار و قصوری ندارد و بهر چه کرده بکلمه خود کرده پس شتر را بهر چه گفتی باشد با من بگو  
و آنچه کردنی باشد با من بگو و بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر  
بخانه شاه فرستاده و بهر حال که بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر  
سوار را از این خست بر نایت بخانه شاه فرستاده و بهر حال که بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر  
با و بهر حال که بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر  
طلب کرد و بهر حال که بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر  
صفت در جنگ شمار ابری چون فرمودش کرده بود که شتر را که بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر  
بیا که بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر  
را بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر  
هم حاصل خان را بهر حال که بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر  
همچنان با ایشان هم کلمات شکایت بخانه آن در و ان ایشان را حقوق پرورش این صفت بگانه قیامت برپا ساختند و از او دیگر  
و که شدند و بهر حال که بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر  
با و بهر حال که بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر  
شاه و ان هندی و بهر حال که بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر  
او طشت را بهر حال که بگو که بهت بهار و ناله که بگو که بهت خود را فرموده و از او دیگر









[illegible]



ملازم داشتند بعد از غسل است سرخس نام ترخواه ایشان که گنجها را هر گز میگفت که خدا را از حق نبی کلان دست فرستد بآن خود محسوس  
 رسید و از اجواب سخن خود داد و القصد چون امر او در فرسخ آبادت افتاد است کشاد را چه بهت بهادر باو نوشت که شمار از بندگان  
 خود را در قریه میری یکی که فرسخ آباد است قیامت پذیر و قیامت پذیر میسرید و اگر جواب نوشت که چندی قیامت پذیر فرسخ آباد و ملازم است نواب  
 احمد خان گش خوش نام ششم از اشراف نواب شجاع الدوله بهادر را چه چند روز است قیامت انجیا مناسبت حال خود دیدیم تا نواب اندک  
 صاحب خبر هر گز که در وقت اوست از اتفاقات راجع بهت بهادر خطیر خود را شجاع قلی خان که از ملازم دستار عالی  
 نیست بهت بهادر او را بشنید و خط و طیش آمده بندگان عالی را از خلاصه مرآت آن مطلع فرمود و نواب الا جناب هم در آن خیال خود شسته  
 با جوخان پیش به غیرین ترسیل تابت نموده مناسبت حال شما آنست که اگر او را که از کارها مقرب شده بشما پیوسته است از ملک  
 خود بیرون نماید و در صورت قیامت بهوشیاری باشند که ملک شمالی سیر نوران در رفتار خود را گردید و صاحبان در میان نیست که  
 بخیر خداوند تعالی که حیرم و قمار و کرم و عقاوست از کسب حرامی تمام او اگر اسیر خود طلب داشته ام خود پناه یابیم که او در  
 به قضا می شغقت ذاتی او را پیش خود و ما دم که بکس نیست که او را از خود جدا کنم اگر اراده دیگر بخار اجابت توفیق نیست  
 نواب الا جناب چون جوابی چنین شنید حکم فرمود که میرید بیرون زنند و چار تباری خاک زنند از خضر محمد و در حکم شرف استکباری که  
 فوجی بکاین حاضر گردانید و شتابست سعید و ادا جمیع اموال را جناب مع فوج قلع و مع اعلان خدمت برادر شجاع  
 هم با شجاع حال خدمت را بابت عالیات با ستعانت بندگان عالی فوج فرسخ آباد گشت چون این خبر داشت از فرسخ آباد رسید و  
 سر کار گش امر او را گفت بسیار کردیم که شما را مناسبت نیست که در میان و سر دار عالی ایشان محراب سلسله کنند و فساد شوند و  
 خدا را در عرض ملک است اندازند ظاهر است که چون نواب شجاع الدوله داخل انبساط شکست که با او مقامی تواند کرد و فرسخ که  
 که با هم بر سر قریه آمده و جنگ کرده داشته شدیم باز چیه فائده رود و از خیالی خانه بگش نریگ و کوپک برگردن شما خواهد  
 و بیای شما از خاک و لیسعت آنچه خواهد شد علاوه بر آن پس صلح با اینست که شما خود از او بر شخص شوند اما اگر این صلح پسندید  
 عرض می نمودن جواب از جوخان نوشت نواب جواب نگاشت که اگر می مانند صلح الدوله پس باید شما را از خود جدا کنیم  
 خانه مانده شماست و اگر میرید و بجزیر بیای شما کرده ام امر او را بر این می نهضیدن از فرسخ آباد که در و بطون اگر که در عاده شد  
 هنوز کنترل نمی نموده بود که خود را در لشکر خود می کرد و مع خاص معلوم شد احمد خان بدایات بخای بسیاری از افاضه فرسخ  
 با جمعیت بسیار بگنج آمد و اگر با هم را شما می داند و پس طلبید و شریک خود ساخت و در برابر جوا گنج آمده خبر خود را از انبساط





نشیند و اسباب نصیبی که بر سر دولت و شوکتش بود و بعضی حقیر و بعضی بزرگوارند که بر سر فتح علیخان علیه السلام افتاد و بعضی بر سر  
 میرزا و خود نمود و از غایت و چرخ سخت ننگ گرفت و گفت که در جواب این نشان عالیجاه گفت که هر قدر که بخواهم و بخواهم  
 از این زیر سیاه ملک خرم و در سیاه باضاعت ندادم و این حسن که از انکار و ترک یک کالی از آن یک که در بر کشش نیست که در  
 این نشانه که در کالی او یک نشانند یکی از خاخران حضرت فتح علیخان از زمین عالم نشان او و بخواهند این بی اعتدالها  
 پیش از این که در او و از این سیاه کرد و عالیجاه را بمنزل خود برده و در جوابی نمود و عالیجاه در جوابی خبر زیارت  
 آورد و گفت که حالا نواب وزیر الملک چنانچه را ننگ میفرماید و آنچه در جواب و اسباب ننگ چشمش پیش من بود و هر چه گفتند  
 حال اگر کشش من که در خاطر است لب لقمه و اگر حاجتی بشی غلو و سیاه بی ازمانند تا بطریق که دوست داشته باشم و هم فتح علیخان  
 حالات بخصوص نواب وزارت را میفرماید و چشم من که در خاطر است لب لقمه و اگر حاجتی بشی غلو و سیاه بی ازمانند تا بطریق که دوست داشته باشم و هم فتح علیخان  
 گذشت با این نواب الاحباب و فواید شدنی من که در خاطر است لب لقمه و اگر حاجتی بشی غلو و سیاه بی ازمانند تا بطریق که دوست داشته باشم و هم فتح علیخان  
 و انشد از عاقبت بین آن که در خاطر است لب لقمه و اگر حاجتی بشی غلو و سیاه بی ازمانند تا بطریق که دوست داشته باشم و هم فتح علیخان  
 وزارت مابین ستاده و غیر خود که را با ابلان خان شریف و آنچه با ابا هرگز در محاربه و سپکا نیست و این قدر حرکت را از حاجتی  
 به بلاد ایران که ب دولت اتفاق افتاد با فواید قاسم علیخان بود و لیکن که حال نیست او و بنده کالی روشن و در کالی  
 از راه و در توحای که در شش که صوبه عظیم آباد که عالیجاه بصاحبان و بابت اقبال میرزا بی سفر کرده و در آنجا هم که در عواید  
 سر صد آنکه که میانه همگی سالی محبت و اتحاد و حکام نیز در راجه منی با او که در آنجا حضور و دنیا مالی و ملکی بود و کمال آنکه حضور  
 آورد و با رباب ملازمت نمود و از راه خیر اندیشی در بابیه حالت سعی نمود و بجا آورد و نواب ارباب با این معنی پیش و در آنجا  
 و سالاد جنگ و غیره و در آن دیگر سر و در آن فوج شمره بر ملا می نمود و در طول با ایشان همه رباب شورت نمود و ایشان فوجی  
 و بعضی شده و شکله افسل داشتی ظاهر کردند و قوت خود و قوت اعدا را بطلان وقت نسائی و ناموده و غریب و بعضی در آنجا  
 راجه منی با او که در و دانا و عاقبت بین بود و قوت هر دو طرف نوب می نیست با هیسات کرده از راه و در توحای و بعضی  
 که نزد یک بنده بر صوبه داشتی امری را که نیست جدا کالی نظر بر کالی که از خود صوبه قبول فرماید و بعضی در آنجا  
 سیاه حضور که هم در میدان نیست ایشان هنوز نشانند اگر نری ندیده از و قیامه قایم و در آنجا هم که در عواید  
 بمقام آنکه از ایلستان و خن نوابی است و این عواید که گفتگوی نواب علیخان سالاد جنگه غیر کرده بود و در آنجا که در آنجا















توانست خود را از آن مملکت بر آرد و پیش نهاد گانای سلطنت و حقیقت واقعی معروض داشت آنجا که نایب لعل خان فخر خان بنیان  
ایشان کردند که از اینجا بروین و این گمان بدو می فرستادند لعل خان طبق امر و اولا در فوج خود آمده به چندین مردم سپاه خود تفهیم داد  
از آن تیره بختی که می آمدند به رستی ناید و بلکه از غایت بگریختند که به چشم شجاعت در و لیا داشتند کلمات سخت و سست نسبت  
نید گانای راجه لعل خان بر زبان آوردند لعل خان مجبور گشته و این چنین در سیر و در حال بی گم گاست معروض شد با در آن خیال  
دریای غنی غصب بند گانوا را بچویش آمدنی الفور حکم به تیاری فوج دادند و به رزیدنت بهادر هم فرمان فرستادند و هم فوج خود حاضر  
گشت اختصار فواید معروض لعل خان جمع آمد جمعیت کثیره را که این فتنه سوار شدند و از انظار ثابت خانیان حق نمک بطریق  
نسبانیان نهاده بمقابل رسیدند و پیش پیستی کرده چند نامهای آتشین بر لب خاطر سپردند و ازین کت بجا نماند و غصب گان  
عالی زیاده تر مشتعل گردید حکم به پوشش صدور یافت مردان کماندار و بهادران جانب سپاه جماعه با غیبه را بر تیره و فنگ در گرفتند و به  
لعل خان این بابا بالا گرفته و چوای و مسکن عیان لطف عالی ایشان آتش رز و در میوه های استقلال ایشان از بهادر آمد و تمامی حیت  
چون نبات انوش از بهر پاشیده و شورش اینجا به انبال بند گانای بچند ساعت فرو نشسته و در آن حکومت مردان این گشت آن  
سورخ توجه بند گانای با استدعا و ضابطه خان به تحریک اید و رسیدن اید و بار و بار انجام یافتن مدعی او و تفصیلش آنکه در  
سال کهنه از و یکصد و هشتاد و پنج پیچری و کت الی الی از کشتن و ستم تصبیه سربازان بکشت آمد و در ششای از خبر رسید که ضابطه خان  
از شرطه که حکم به شاه دلی توجه بد کرد و بود شکست یافت و تمامی تعلقات او و بهرست مرطبه انداد از آنجا که بند گانای را با  
بخیله اید و به پیش اسطه صحبت در میان بود پس این واقعه به خاطر اقدس لعلی گران آمد و فتنه که شاه اگر از خیمه از فانیان  
گردید ضابطه خان کمال سراسر سگی افتاد خیزان و حضور سیده و تحصیل طاعت و استعدای اعانت نمود و بند گانای بکشت  
پیش تمامی سران فاعنه را از فوج آباد و بریلی حیت را بخام لیک طایفه شده و در طایفه بهادر را هم شریک این شور و خروش کرد و بکشت  
بسیار از لعل خان را پیش حرمه فرستاد و مستعدی تمام متعلقان ضابطه خان گردید از آنجا که مرطبه را با این خاندان عهد و پانی خاصه بختی  
با اختصاص در بنابر آن مقدم لعل خان را گرامی داشت و بهر ششاید که بنام گانای متعلقان ضابطه خان ابراهیم خان سپه بدو بکشت  
داد و لعل خان کمالی تمام بطریق ایضا حضور سیده و متعلقان ضابطه خان لیکم الی الی سپه بدو ضابطه خان بنده احسان گانای گردید  
از آن بنیالین ششالین کشتاد و بر راجه بر قوت تمامی قوم افغانه گرانبار است آنجا بنده طایفه طاعت بگوش و عاشیه بخت و بهر  
کشیدند و معارف خیال تو کو جو مرطبه و مهاجری طیل و مهاجری هر سه سرداران حکم حضرت قدر قدرت شاه عالم باد شاه دلی تسخیر ملک فاعنه



از غایت خجالت سرگرمیایان نامست فرور و جواب دان توانست و او بنابر آن شخص متوسط ارشاد فرمود که اگر این خط را مشتب  
پیش من بگذارند و یا در صورتی که بتعلیق بدینستجو البش فرماد و او متوسط یعنی راضی شده اجازت تعلیق داد و کار پر از ان  
تعلیق گرفته واسطه را نصحت کردند و انباشان تا دیر عالم سکوت و خفت و یکسوی نمیدورید این اشخاص را به خان فرمود  
که مضمون خط مذکور را شاد شود به کافعالی مضمونش بنیان مبارک ارشاد فرمودند محمد ایلچ خان این چنینی مضمون را  
کرد و سر فرورده بعد بر معنی ابروی سنانید که درین تحریر قباضی بنظر کترین معنی آید به کافعالی را بگور زیاده نوشت  
که این خط خط منی مهر مرز است یکدیگر را یکدیگر خبر داده در میان ما صاحبان الیشانی تصفیه رنده بود و پیش از تصفیه  
هر چند نوشته نوشته شمار جای شکوه و شکایت نیست و آنچه ابدانین پیسید و آمده باشند آنرا می نمایند و این چنینی که لکه عاندا  
انوار بین من شید این اده اند که نمی آید و ظاهر است که در وقتیکه خط مذکور به تحریر داده بود و در میان اعتدایات بود درین  
سبب علش در خط مذکور است و اگر تحریر حال بودی چرا از دینچان سخن در میان آیدی باید که از روی اخبار من فایده و دنیا  
و من تحریر مذکور را خط نموده عاندا ن فتنه سرشت را که مرکب سلسله و بوده اند لیسرا سازند و انباشان را به جواب خط از زبان  
ایلچ خان شنیده از غایت مستحضران بر خود بالید که در پیشین گنجی رضا مذکور السبب تحسین آن پس نموده مشمول عاطفت  
خاص خست و به معنی مضمون تحریر بگور فرستاد و تا صفا می یکدیگر را جرحی و دست و داد و بد ملاقات و خست یکدیگر گنبد گانجا لبسبت  
دار الحکومت کوس اجبت نواخت و از انجا بعد چند روز بطرف فرخ آباد علم نهفت بر افراشت و انباشان بطرف جنگ پسر محمد خان بهادر  
فرخ آبادی قدر و قیمت لزوم آن میر و الاخرت را در آن سرزمین از تائیدات آسمانی شمرده سعادت ملازمت حاصل نمود  
و بطلب فرزندی سر عزت بر افراخت پس از آن انصارت عثمان به آمده و رودا چون حاجی پیشوا و حاجی شیل مبلغ از جناب  
وزارت آب گرفته بد کثرت از غلط کاری و بی نظیرت طبعی حکم و اعمال خود را بایب پردن ملک مقبوضه و او به به جنگ کافعالی سرخ  
بنایران بر زمیند که قلو دارا آمده بود و با جناب عالی بدینشتی پیش آمده و آمده جنگ جدا گشت از جناب تبار که و کمر بست  
اختیار رقائو مجادله فرمودند هر چند تا به جنگ نیارده اند و پیشان گردید و قلو را ببلانان ولت سپردن خالی شدن این قلعه  
تمامی ملک و باید بدست بنده کافعالی در آمد و درین حالت خان طلی تم تشنیم به بطرف جنگ نوشت که ترا پیش آید و بدو که شجاع بود  
و ساهی الحیدر که از امر فرود اخل زده متوسلان غل شدنی نام افغانان اینجا که برابر روی شجاع الدوله اینهمه روح و شرم پیوسته نمود اگر  
قصه فرخ آباد یکدیگر افغان بکاک فخر مستادم نواب بطرف جنگ خط را بجهت خبر فرستادند کافعالی علامه مضمونش را شفته آمده تذکر









بر روی خود بسته اداوه جان دادن شده و عرض داشتی که حضرت بادشاه فرستاد و خاله اش آنکه گویا پادشاهت اسپاه خود را بخوانی  
در پی آنست که برویم بریز و بچکان آمده و انمشه که در چندین مدت که کمال عرق ریزی هست اورد و هم لغایت بر بنابر آن  
بنده درگاه سندی آنست که بنده که حضرت تدارک این فتنه نمایند و آنچه از لغو و اجناس پیش نیست بنده گان حضور قبول فرمایند که  
دائمی ندوی نمک پرورده و خاک برداشته بنده که حضرت است و در صورت اگر حق دارد رسد خوب باشد حضرت بادشاه بوارسی  
همین من مشر مشهور منوق حصول زر معتبره گردیده جهت انسداد فساد و استخلاص ایلخ خان از دست مردم فوج به بخار  
امر فرمود تا مازالیه گویا پادشاه را طلبه شد و بدو پنجاه هزار روپیه نقد از ایلخ خان دایمیده بدت مذکور را با فوجش  
که شور و نه ساخت اکنون بحال دولت بادشاه فرمود که هرگاه چنین سخت و عنایت از پیشگاه خلافت نسبت ایلخ خان  
بظهور آمد حال ایلخ خان تا نگردد که در موعده داخل نماید آنحضرت فرمودند که اضطرار نیست ایلخ خان خود داخل خواهد نمود  
چندی انتظار باید ساخت مقام ایلخ خان که اسطوی زمانه و فلاحون عهد بود بدو ذوالفقار الله و که خجست خان کردار  
بافتحات غلیظه با کبریا و قیام داشت خطی بنده فیضون نوشت که اگر کان سلطنت در کار شراع اموال و اجناس من بوده اند  
من بصورتی حفظ آن نمی توانم کرد اگر پیش خود جایی از نقد و جنسی که دارم بحسب ضرورت بشما هم عانت می توانم ساخت  
ذوالفقار الله و که دینی در با ضرورت بسیار در شت یعنی را از تائیدات آسمانی و مومنانی دانسته خط بطلان بر سر  
ساخت و بحسب آن فوج خود را برای آوردن و فرستادن ایلخ خان بعد رسیدن جواب و دریافتن خبر و رسیدن اسبابه  
شکار از حضرت بادشاه اجازت گرفته با احوال و احوال را بی منزل مقصود و شد و بی خجست خان پیوست چون این صید فرمود  
از دلم سلطانی بحسب تاسف تمام حضرت بادشاه و ارکان سلطنت دست بهم داد و بعد چندی بشیر خان که از اعظم امرا  
دولت اورد و بود از دست مختار الدوله کار بجان رسانیده با کبریا رسید ایلخ خان بدو یک در خدمت شجاع الدوله بهادر  
با اخصوتی و در وقت یکدیگر می پیش آمد و منتقبال کرده او را بمسکن خود آورد و از نقد و جنس مراعات نمود و گفت  
که آنم بعضی معناد و بوجه تقرب تا عهد لوای شجاع الدوله بهادر بحال امن بنده شما هستیم آنچه با منست حلال از شما است  
مجدد بشیر خان ازین روی بنده احسان او کرد و بعد چندی خان کو بدو رسید ایلخ خان ملازمت ذوالفقار الله و که خجست خان  
حاصل نمود و اب موصوف کمال تعظیم و تکریم او نموده پیش خود جای داد و مقامات انجیل از او مفرایه کرد و بعد از این  
گرفت و وصول کبریا بدو رسید و آبا و جمی چهارده لک روپیه با و از زانی در شت و مرسان با منی همای بشیر خان داد

ایامی خانی اصفهان و سنده یک هم بطریق اولی و هم داخل نمودن این قصبه را هر چه که باشد بزرگوار است به جای اصفهان الدوله بسیار مزبور  
میستویم که چون آنجا بستاند سر فیما بین جلوس معتمد فیض آباد را گذارند شهر که منور که بر کینا رسید که گوشتی واقع شد و حکومت  
قرار دادند و در مدیریت تمام سکنای فیض آباد که توکل بر بار داشتند ترک توکل بجای نمودند بلکه توکل بر قدر و رتبه درجا  
احداث عمارت نمودند و بنا به توکلیم والدیند کانی تبرک اقامت راضی شده بامتنو سلاک ایندگان در فیض آباد ماند و از بزرگ  
درت خطه که نتواند بیل وایشاد داد و در کم آنجا بختن در دم با کمال معدن اشخاص هم امثال که دیده داشتند تا باقی فراوانی  
هر دم در کوی و بزرگ گداز و در شوار و نیو و باطله مختار الدوله نائب لقب تمام سلاج حاصل نموده تمام اختیار و اقتدار دست  
آورد و مقتضای تسلط از نیک و بد هر چه میخواست میکرد و سبب گان جناب صلا القری بجا نشیند که از کار ملکیت بزرگوار شست چون  
کارش اختیار شد تا با بنیاد سید که بختن کانه و غایب او را از نیم نیک و بد خالی ساختن بختن یعنی بمورد نقش حکومت غیاث  
تأییدات او بصورتی از فیض و روزگار حکایت نموده شد بدین خال غلام باندگان و فرزند یک سطرین الی عهد الی پیش گرفتند  
هم در گذشته با جناب الی هم چند بگستاخی نمود و اکثر امور بنانی را می بخندید و سر نیزه در بر صورت بزرگ اشرف از بگشت اما  
بمقتضای عالم و سکون حرفی بر زبان نیارودند و بختی با او نگفتند و فرمی باین نسبت خواج که از اعظم مقران بگاه بود این  
را در میان انداده در باب قتل او ایامی فرمودند هر چند که میانه کور یا مختار الدوله و عوی فرزندش و شربت المادی بر زبان او صاف  
یعنی را فور عظیم دانسته در فکر کار افتاد و یکی با او که که بخاطرش جایافت این بود که بعد اتمام کار مختار الدوله نواب بهر جا  
اصفهان الدوله بهادر هم با تمام رساند و سعادت علیان را بجزایر طایع الشیطان نشانده و تمام تمام سلطنت بپرت خود گیرد که  
از روی بعضی تواریخ معتبر تحقیق پیوست که مرزا سواد علیخان بهادر هم شریک در پیش و ره توکل باطله میان این نسبت خواج که از اعظم مقران  
اما و دعوت مختار الدوله و خود علی خان بهر جا بهر خلیه سر و تهر تهر شده است و عامی هم ساخت مختار الدوله و مقتضای اجل  
بلا پس پیش با و تاقش فرت و بعد در غایت از اکل و شرم جانجا استراحت کرد چون بخوابید و فتنه خان که کور یا سانی تمام و القبل  
رسانید و بعد اتمام کارش شمشیر برینده در دست گرفته باراده خام پیش بند کانی در کارد و گفت که کار دشمن با این بندگان  
باجام رسانیدم نواب سپهر جان را زین ایامی بهر جانور بر کشفه طبعه بر او سر کرد و مقدار انجیل را به نواز شد که در دربار پشاده بود  
بغیر شمشیر کانش تمام نمود و بعد از وقت خجیر در تمام ارو و شمشیر کردید مختار الدوله و اشاره مرزا سواد علیخان بهادر بقتل سپهر  
از راه روح متوشن منور هم گردیده ببلش که اگر که از تو قیام کرد و در شمشیر سپهر مخفی گردید و بعد از این احوال او بر پا و نیزه قیام نمود



داشت که دیگری نداشت در عهد دولت اصفی لکانه عصر و برگزیده و سر بود در اندک است بواسطه فزونی و وفور  
آنکه بیجهت بود و حکومت تسلط شد از سر و از الله و له و نائب بجز نامی نماند با اینهمه طریقه آداب او از دست نیفتاد و خطا  
استر خدای سر و از الله و له کاری نمیکرد و جانی را از این از حسن جنات خود مهربان نمیشد و با کجی و شرف و اموال و غیره  
سلوک خوب میکرد و کافالی که از اعظم آموخت و بدینکه در بی ادبی در زمانه عدیل و نظیر نداشتند هر روز بر معتد به علاقه  
رقم معینه طلب میکرد و در حدیث بیگانهانی فی الفور حاضر میساخت و اگر در خزانگی بود از سر حاکم می توالت طلبیده  
میسرستاد این اطاعت و فرمان بگیری بند کافالی نظیر لطافت بحال او بسیار میشدند از جمله کارهایش یکی اینست که در  
عهد دارالامامی خود بجهت و بهر ایا یکملکته رفت و ملازمت ذواب گوز خیرل نموده تحالف گذارید و از ملاقات بیانی  
و شیوه انبالی زریکته بدو شش آن بهر سال دادنی می افتاد و آنه از ان معاف گنایند و محصول که بتاجران  
انگیزی معاف بود اجازت وصول آن حاصل نموده هم قرار یافت که بغیر توسط و در لیه زریکته بهاد و تقسیم  
نعمت گزینان است بند کافالی نرسد گویند که گویند بهاد و از حد بیگانهانی چندان سر و گذشت که با مستر و ملک بناس هم  
استر خدای خود ظاهر فرمود و امیر بیگانهانی قبول نموده و گفت که نواب بر سر استر و آنچه داده و بخشیده هرگز راضی نمیشد  
بلکه مانی شان خود خواند و است حیدر بیگانهانی باین برادران هزار کامیابی مراجعت باورده فرمود و در وقت مراجعت چند  
زریکشی یکملکته نموده که تا حال این وایت زبان زد خلائق است در بعضی وقت جیت سنگه راجع بناس با سر کار انگیزی  
طریق لغاوت و طغیان پیش گرفت و دایره دولت گوز بهاد در محاصره نمود و بسیاری انگلشیان اتمل و ملک خست  
نواب وزارت آید با ستر و رک حال جمعیت مردان و خجگزار طریق ملینار لیبوی بناس شتافت و راجع بناس با ستر و رک  
نواب گوز بناس از ان همکجیات داد و نواب گوز بناس ازین دوست فی از می و وفاداری زیار نیست بند کافالی گردیده زبان به  
شالیش و بنایش کشاد آری دوست آن باشد که گیر و دست و دست و در پیشانی جالی و در ماندگی درین  
ایام فیض الله جان نواب رام پور در گذشت پسش محمد علیخان بر جای پدر نشست و در بهار شامه شری اختیار نمود  
و علام محمد خان برادر کوچکیش از غیبه نرسید بهار شفته جمعیت مفاسد و استر و هجوم آورد و در القبل سلب و خوشی  
در حکومت گردید و اینچنین موزنی بارگاه وزارت شد بند کافالی بسبب آنکه با علام محمد خان تو جملات شتند ازین  
بهر بخاری شفته با تو جملات و مردان طایر و تبار و میرزا که علام محمد خان تو جملات شتند ازین طریقت علام محمد خان تو جملات

چهل و پنج هزار سوار از رام پور برآمده احتیاطاً مقابله نمود جنگی از طرفین ظهور نیفت و شکست بر لشکر ملام محمد خان افتاد احوال  
 و احوال و تمامی جان و ملک و ثروت او دست خوش تاراج گردید از آنجا که اکثری داخل خزانه نوار و اجناس  
 با نجا به حصول این فتح عظیم نواب میر علیخان پسر میر علیخان مقبول میر سید باست نشانیده عنان غریبت بجانب  
 دارالحکومت معطوف فرمود و مقارن این حال امیرالدوله جدید بیگ خان ولایت حیات نمود و واقعه او بر ظاهر اشراف گسیان  
 گذشت به اشراف کبر علیخان حسین علیخان مورد علاقهت ساختند و بهمت برپرویش تربیت ایشان گماشتند اما بجا  
 امیرالدوله تمام آنچه بکیت رای ترقی یافت به چندی سر فرزندالدوله حسن خان مبارکه مذکور بنحوص رستی بعضی امور حکومت  
 بکلیه برنقد و با وجود صرف بسیار کاری ناساخته بی خیال مرام و اسیب آمدند بهرین ایام نگذرید مزاج جنگا لعلی بایه مبارکه بکیت  
 دست داد و تفصیل این احوال آنکه به مراجعت از سفر کلکته میانه سر فرزندالدوله مبارکه و مبارکه بکیت لای نفاق کلی همبر شده بود  
 بظاهر مبارکه به عزیزی خود ملازم خان الاشراف الفستازادانیکه عادت او بود دست بنمیداشت لیکن جمیع امور کلکی را خود  
 مختار بود و امری احتیاج اجازت او نداشت هر چه میخواست میکرد و رفته رفته در سال هزار و دصد و ده هجری فروغش در درج  
 رو به پیشرفت گفتم که اینقدر بیلیم و سود و ما خانی که سرکاست و آمده بود و میبود و میشد در این باب ایشاد خصوصیت نواب  
 والا جناب چون رفته امیرالدوله گاهی باین چنین آشنایان و شخصت که دیر بر سال یک معارف خود را امیرالدوله میگرفت و  
 این شخصت که هر چه میخواست دیگر هم از امیرالدوله وصول نمیداد و گاهی از یکم و تخلف نمی فرموده باین دین و در دین و در  
 آمده به مبارکه بکیت رای گفت که این چنین باین می فهمش و دارند و کار شما چون مبارکه بکیت شش ماه وقت را چه با دلالت گذشت  
 بنده گان لعلی را چه خطا شده فرمودند که خدا بایر از امیرالدوله را چه میگرد میگرد گاهی این و سر باین منیداد مبارکه بکیت را  
 به بنیاد که هر روز و در وقتا و در هیچ یک پیش موافق شده است که اینقدر سود و ما خانی که سرکاست این منیداد که گاه مابودت را  
 ضرورت این در روزهای مبارک خود خواهد بود پس باج و مختار چه خواهم در چه جهاد لال و شاد بنده گان لعلی را چه شنیدند  
 نفس کشید چون مکرر این کلمه زبان قدس گذشت و جواب طلبی نمودند جهاد لال معروض داشت که ایشاد واقعه و احوال  
 همه بر جای خود است مبارکه بکیت را چه میخواست مال سرکار و در آنجا از غلبه و تصرف میکند به حساب که پیش و دوه است  
 چه بکیت نواب فرمود که شما را امر می فرمایم که بنده شما و کتا به مبارکه بکیت لعلی را چه جان لعلی را رند و اصلا خوف در  
 بر اسامیل را نه بنده چه قبول نمود و در دوم حکم اشراف تمامی جان لعلی را چه جهاد لال افتد و در چه بکیت را چه نشسته

























[illegible]



که در بدست خورشید بر لبهای آید غرض که سرفرازان در این عجب غایت زندگی که می دانند جان به تنگ آمده هر دم خواهان  
بودی و آنچه در دسترس نیست به هر صاحب و کمالیست جهان بی را بد و در نزد سید ک و پیر خورشید با جان می آید و به این نام  
آثار نیست با ایشان در اینند و اسباب جوی و غیره که عظیمه سر کار بود همه منتقل البسکه خود فرموده داخل کارهای نجاشی  
و در خورشید با کمال علم خجالت پس خود و عده ایست از آنقدر و جنس کعبه خانه خرابی و خانه او باقی مانده بود و بجزیره ای موصول فرمودند  
با کماله چند روز از سرفرازان در دله و از دولت و شجاعت او نشانی نمائند فضل حسین خان نیز در همین ایام به هنگام مراجعت از  
حکایت باین راه و ولایت حیات که او اکنون ازین جماعه مزارع کسایت را می باقی بود او هم در چند روز به این محل آمد تا نامی  
دولت و شجاعت و اسباب شوکت و عظمت او به عینه مشاهده کند و داخل کارهای مزارع گردید و در این صحنه که ای بار خدایم  
از عده و اصلاتی بجای او تکی کرد و مزارع کسایت را می میری بود که در سخاوت و فیاضی عدیل از طایفه زشت مندان او را  
را که برین میگفتند و مسلمانان و احوال طایفه خطاب میکردند در سخاوت بهند و مسلمان برادر بود و هر جا که برفت کشته شود  
نمی خورد و سایر آن سجدت یا شناخت و غرض که در بلاد و مزارع از عده ای خوشی بونگی یا دگاری خوگنی آشته و برادر یا خو  
و ناله ای دشوار گیلار یکما بسته از باب احتیاج هر که بخودش رجوع آورد می رواند کامی نمیدی از آنچه بجای هم بدرستی  
زیاده از آن از خوراک و شکر هر روزی خرج مقرری او از دست و شش که در پیسالا و تیا از بود و نیکو ایشار او  
حدی و انتهای داشت و زندگی نام نیک از شیر و ان بعید و اگر چه پس گزشت که نو شیر و ان نمائند و سایر  
فرزندی با خورشید داشت برادر را و گانش از عده ای که از نیافتند و نیامادی در میانند و بعد از اینها مال و اب  
گوهر خجالت را در باب تعیین برب ترسیل کتابت نمودند و بعد گانهالی بهو البیون نشاندند چون نواب جنب مکان خجالتی مدد  
توجهی بکار و بار سلطنت داشتند بدین ضرورت نایب مقرر کرده بودند از کارگاه با بدولت را با امور محاکمات توجه بزاران  
خودست و وسعت این محاکمات احتیاج نایب از دربار آن شخصیت این عده بهیچ آورده ام انشا الله تعالی در عده دولت خود  
ضرورت آن خواهد بود و به نظر احتیاج از عده ای که در نزد و میخورد و این نایب برگزیدند و شمشیر و اسلحه سپهری را بهو خجالتی  
انتخاب نمیدند و غار الدین جید پسر کلان او میسر شدند و حکام در دادند که از امر و فرزندان با بدولت را مرشد زاده گرفتند  
باشند و اصل اصول نظام محاکمات را بر پیچ اخبار قرار دادند و از اخبار که اخبار نویسان از اطراف مالک هر روز و نزدیک  
میفرستادند بدست خاص و میکشادند و هر چه را خود را خلاصه کرده و گشتن دست خاص خود می نوشتند و جهت مریدیش







شده سی لیل برای سیرانی یا ضحی بسلک تشریر و می کشم سه

صحبگاه و دو فانی و شریک	داشته فکر و مطلب و پیش	آدم از دگر و پیش مراد	که بر دل ز غلظت ای سوز	این چه کجای که بگوش نشد
شده دل از غلظت و شریک	بهر اراده دم بر دور	که کشادم بکار و نظر	بود که کنوشتی قنیم	که بود هم دانیش هم
از زده و دستی سلام کرد	شاد و خلایق بر یکم کرد	که فلک تر به بلال کاب	رای نیم سپاه و خواب	عزیز لطیف و عاشقان
منج و در و در و خلایق	قد طاق قد خورشید	از ای سیرانی	چو سیرانی	خازنه و خدمت خود و وفا
همه یار و یار و سیرا	دل من بر نی یطه هم	تازه شوی کل نه	دست و گسیا و سیر	همه و در و در و در
چون سیر و یار و سیر	که از و با و در و در	پیش انصاف و یار و	ختم نمودم سر و در و	کیشام زبان و در و
مطلع تازه خواند و شریک	بر فلک مهر و ماه و	خلایق را با تو و	انکه دم و در و در و	مطلع و در و در و
ای فریغ و حال تو و	سیر و خونی تو و	عرض کنم که و	بود جامی بسی گرا	هر چه گفته همه نگو گفته
همه و در و در و	لیک و در و در و	کسی معنی به معنی	رفت چون لای و	دادن گنج و در و
گشت و لای و در و	یاقت آن گنج و	چو که شد و در و	جدا آن گنج و	چون شای و در و
به نظری رسید گنج	چون نظری و در و	شد از آن گنج و	چون سیر و در و	صاحب آن و در و
کو و در و در و	دادن گنج و	رفت و در و	دادا که و در و	که و در و
یاقت آن گنج و	باید که و در و	نیست که و در و	بود و در و	که و در و
از و در و در و	هر و در و	مر و در و	لی نیاز و در و	کس و در و
و در و در و	بیا و در و	دا و در و	فکر و در و	هر و در و
گر و در و در و	سج و در و	ک و در و	من و در و	رای و در و
نیت و در و در و	ای و در و	بود و در و	که و در و	نور و در و
نعت و در و در و	یا و در و	چون و در و	بود و در و	کس و در و
از و در و در و	سیر و در و	ست و در و	رفت و در و	باز و در و
از و در و در و	نمود و در و	ای و در و	که و در و	نمود و در و







بلس خوش بوی گلشن در کارگاه که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه	که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه	که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه	که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه که پدید نیاید شمع و آتش در کارگاه
---	--	--	--

**مرا محمد بن قلیل بن دهگاسی مل از کتیرا شاه جهان آباد دلی بود** در سوره های ایمن  
محمدی در سوره های ایمن پاپه اش بلند بود و فارسی ترکی هندوای کل داشت و بلاد عرب و ترکستان هر دیده و محاورات  
فارسی و ترکی خوبی تحقیق کرده صاحب تصانیف کثیره و مصنف کتب غیر هسته تی مصاحف و لایعاری المیزان الملک  
بود و این بکلام شاه قاجار این عالم و پیش امر او در اوقاف بسیار یافت و او را مسلم القوت گشت و سال که از درو  
وسی دوجری و فانی یافت از و مصنف

ابو ایسی که بود بوسه گیر که علی غفری است مرگ بر دیار که علی غفری است مرگ بر دیار که علی غفری است مرگ بر دیار	که علی غفری است مرگ بر دیار که علی غفری است مرگ بر دیار که علی غفری است مرگ بر دیار که علی غفری است مرگ بر دیار	که علی غفری است مرگ بر دیار که علی غفری است مرگ بر دیار که علی غفری است مرگ بر دیار که علی غفری است مرگ بر دیار	که علی غفری است مرگ بر دیار که علی غفری است مرگ بر دیار که علی غفری است مرگ بر دیار که علی غفری است مرگ بر دیار
---	--	--	--

**رای کتاب ایامی مخصوص گلشن** محمد نامدار این نامه نگار از اعیان اهل فقه شناسان سخن و از اهل جلاله ناموران این  
فن بود و دلی و فارسی به پند داشت و در علم تاریخ و لغت و شعر و موسیقی سخن و قلم کلماتی می زدگشت با وجود کثرت امور دست  
او وسعت دائره داشت و اوقات عزیز بدین فعل خطیر صرف فرمودی و گاهی از خواب بیدار شد شاهدان سخن معطل بودی هنگام سفر چند  
شهر و ایضا و کتب بسیار از او به یادگار ماند و در وقت حیات فرموده نامه مالتی بدستش بود و باب خبر و سوره ایست سخن و تالیفات این  
از اینجا دریابد و فارسی و اوان کلانی دارد و اول از هزار قلیل مرعیه از صحیفی کند کردی علامه آن اهل علم و اندیشه و سخن و نظر و  
نسیم به پیغام گلشن در کارگاه  
درین گلشن در کارگاه  
درین گلشن در کارگاه  
درین گلشن در کارگاه

آتش از دهن سوار بر آتش شد	فریاد الا ان ز ملک یک پند شد	هر یک سینه و خیم از دهن شد	آخر بر دهن سینه و خیم شد
ولی مثل خط لب که او دارم	روز و شب از روی او دارم	صبح شام از روی او دارم	سیر گاهی بکوی او دارم
رخش از دهن من درم	عاشق من از روی او دارم	ولی آنکه از زبان او دارم	که بیایم خضر از زبان او دارم
ولی عاشق کس و ملک است	آشفته که بود بیا در کس	در دهن من از روی او دارم	در دهن من از روی او دارم
آدم شاو بگو تو داناان	فهم سچ ز گمانده بودم	چون چشتم ز تو خوار شد	ز بی چیدن گلهای گلستان
آدم پیش تو نگاه نمودی	فهم از دم تیغ تو چشتم	چون چشتم ز تو خوار شد	چون چشتم ز تو خوار شد
عوض لطف تو بام من چو پند	دوش من تو از تو خوار شد	دست بر کشش تو خوار شد	بر در بر ای مان جان دل دران
چون سویم بشن از دهن من	در حقیقت با بر کعبه جان	که تو از دهن من تو خوار شد	در دهن من از روی او دارم
با دم عشق شد دور و بسو تو	را در دهن من تو خوار شد	را در دهن من تو خوار شد	را در دهن من تو خوار شد
عقد و اگر در زلف تو ان	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد
تا که بایم از دهن تو	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد
را از دهن تو ای من	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد
حاصل خنده از این هر دو	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد
گر تر از این بود فامه	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد
از می خاد که یک جبهه	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد
نیز است تا که خورشید	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد
تا که گویند بلب سر گلشن	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد
و از این باغ گفتیم که	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد
و اگر در دهن من	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد
در دهن من از دهن تو	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد
نمی لاله می بینم	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد	با دهن من تو خوار شد

دل شیشه صاف است مشوق  
 بر این آینه نگار می آرم  
 بر و بیل تبر کل باش خرسند  
 که من پروای گلزار نمی آرم  
 الشا الله خان  
 پس از آنکه خان شد آبادی  
 و بدست نهم شوخی طبع ضریا  
 بود خدمت نواب میرزا ملک  
 خان و طایفه ای که در آنجا  
 بود و در آنجا بسیار شربت  
 بر اکثر کلام شول سے عصار  
 ترافت  
 کرد سے و در لطیفه گوئی  
 و نیکه سنجی علم کتبی  
 بر او فرشتی کلیانش  
 بالتمام بنظر گذشت  
 بر سبب ازان

درین نامه جابافت از و سمست

مشرب بر غانه سیداریم و میویشیم  
 ماه با شمیم تند می چون خم می جویشیم  
 ماه ای خوشا فقلت که از رفتن من  
 زانکه انقدر در میان خواجه گویشیم  
 ماه کاسدنا دست یازا به بان  
 گوشتی اگر کسی باشد متاع خوش  
 و صفت فرگانش شمیم خون  
 سیراندار نهان نیفتان  
 و فرجه گیسو پنداری و طوط  
 ماطر باد ناله سے انیم  
 در شب آرمینه گنه سے کینم  
 و له شوخ و محبوب ترا می  
 دامنم از همه خوب تر ا سے  
 دامنم اتش افروخته در عالم  
 ا سے پر آشوب تر ا سے  
 دامنم و له کینم و کاش  
 پری پری و جوت من  
 پاکه بلا سے پینکری  
 دامن کوه قاف من  
 و هو نه ده با هر و تو  
 جهش شیفه سے

اولیند که شمع سے آگ و ن  
 لگا چادر نور بافت من  
 و شمع جی پی  
 بیان کردیم می تو باری  
 کچه سنین و آب کے ہاتھ  
 کیا لگا خلوت و اعتکاف  
 من و له





فصل دوم بسم اللہ الرحمن الرحیم بوستان اووه

[illegible]







گردید که غم شاه و بی سلطنتی جدید تمام شود و سبب غم شاه و تارک این بحالت وقت گردید آنچه در پیش می  
 نواب وزارت آید وقت الدوله غازی الدین حیدر در باب انداختن پادشاهی میای کردن و تارک الدوله و پادشاهی فیض  
 در شمشیر و آنحضرت آگاه بود و در این محفل نموده درین باب تجویزی فرستاد تا با سحر عادات اجازتی صادر  
 گردید و بعد از آنکه پادشاهی تمام نمود و تباری تحت و تاج بعرف دو کرد و روپیه نموده و دیگر سالانی پادشاهی اجتناب کرد و با همسایگان  
 و آگاهان و سادات و شیعیان و غیره از آنجا که ساعت جلوس تا پنج روز تمام ماه و یکصد و پنجاه روز و در روزی پنجم و هجری روز  
 مطابق سال که از این شصت و هفت روز و در روزی که قرار دادند تا آنچه نواب و الا جناب بساعت تمام از سنده و نارت برآید  
 هزاران هزار شکست و شصت و پنج سلطنت جلوس فرمود و جناب ابوالفضل غازی الدین شاه من  
 غازی الدین حیدر پادشاه اوده و مقرب گشت آنحضرت تا ساعت جلوس و نیت  
 بحواله که باقبال دولت و تحت در جلوس شاه گردید و در این آسمان یکایم پیش نهاد و نایب خدایا که گردید  
 مبارکبادی افاق عالم و طلوع آفتاب جا گردید و ندا آمد که بشویم و در یارب که شاه امر و فرماندها گردید  
 بی سال و پادشاهی و پیش از آنکه کمال شد گردید و معتمد الدوله وزارت علم و افتخار مطلق لغات و ادب و  
 روشن الدوله و وزیر و هم و علی محمد خان و غیره که سالار جنگ و وزیر سوم و همه صام الدوله و وزیر چهارم گشت و نوبت  
 بهر چه دیگر که در دیوانی و واصلاتی در خطاب جنگی و راجه چند پدید آمد و بخشی المکی و نایب الدوله و نایب  
 و سبحان علیخان کعبه بنیاد وزارت افتخار گرفت و راجه گوردین لال برادر پدایان و نایب الدوله و نایب  
 و خلعت گردان بهامفر گردید و یکا کرد و روپیه بر توار و نایب حیدر شاه و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله  
 و سکه و روپیه و در از فضل و شرف و شرف و غازی الدین حیدر پادشاه و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله  
 از سواد و اخراج یافتن و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله  
 اول و محل نایب دولت خود و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله  
 و نیت که از نیش و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله  
 از طاعت برادر و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله  
 و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله و نایب الدوله

و نایب الدوله



استفساری گردید و بعد از آنکه از غایت شجاعت و شجواب نوشت که شاهزاده از لطفه بادشاه نیست بلکه از خود است برادرش  
 فرموده اند و بجای بلاد و ممالک استوار و در داد که اگر کسی صیر الدین حمید را فرزند بادشاه خواند گفت مستحق عقوبت خواهد بود  
 معارف آنجا که از لطفه بادشاهان سید که زنده است بهادر خود از بادشاه بلاد و ممالک وزیر دریافت حال پدید آمدن پدید بهادر  
 بنحیت آمده بعد از آنکه این تحریر در راسته احوال خود آنحضرت را فرزند وی و ولیدی مرزا صیر الدین حمید را فرزند بادشاه  
 منشی و موشمندی او حکایت بخوانند تا بهین منون جواب بعد از رفت و امر و ولیدی بر مرزا مستد و مسترار  
 گرفت و در میان محمدا الدولة سخت دلیل و تحقیق شد تا هم حرکات خود باز آمد و در وقت فرصت بادشاه موشمندی  
 که بادشاه بگیم از دهر در خاطر داشته اند و میخواستند که بندگان حضرت را بفروشد و فسون ملک ساخته مرزا صیر الدین حمید را بادشاه تمام  
 و تمام سلطنت بدست خود گیرد و در آنجا ای که تحقیق شدیم مروض شد و تمام علایق و افشایش از وقوع باید کرد و  
 بندگان حضرت بدیافت آنجا که منت مضطر و منتش شدند و بلا تحقیق و افشایش را بر التماس او را مقروا بعد از آنکه بادشاه بگیم  
 از نظر انداختند و مانعت از حضور وی نموده در دوازده ماهی زندونی سده و کتانیند بادشاه بگیم چون در دوازده ماهی بماند  
 و در باریت خود را بی از وی مستقیم نمر اسیر و شکیب گردیده نظر بخدا است معارف آنجا که از لطفه بادشاهان سید که زنده است بهادر  
 و عرض چند داشته اند و نهادند بگام گذشتن و گذاشتن فرزند محمدا الدولة از غایت پیش بینی در وقت هم از کار خود غافل  
 نهادند و بعد از آنکه در بسیار از بسیار که نسبت آنحضرت از غایت لطف و شفقت کاغذی طلبیده و ناظر غلطی نویسانیده و هر وقت  
 فرموده حال اش کردند و درین اثنا بادشاه بگیم مرزا صیر الدین حمید را هم راه گرفته و بعضی از این امر تال عین یکی بایای  
 معتمد الدوله بماند و پرداخت بگیم بر دای ما افشش کرده بر بالیک حضرت رسید و ناو شیون آن غا خود خواجه سر گذشت  
 مصروف خدمت بود و در حضرت بدست خود شد آنحضرت را بهوش آورد و از احضار بادشاه بگیم مرزا صیر الدین حمید را بگام گذشت  
 و فطرات اشک از دیده ریخته و بقیه تمام لطیف البشاش میداد بگیم سندها که نویسانیده برده بود پیش نمودن فور خود از  
 ظفر الدوله طلبیده و بقیه تمام لطیف البشاش میداد بگیم سندها که نویسانیده برده بود پیش نمودن فور خود از  
 بیع الاقل سن بکیر و در صدر و جل سحر جری روز شنبه مطابق شهر رستم کتو سال گذشت و شنبه و بیست و یکم از ماه  
 و شش سال و ولایت حیات فرموده تا این وفات از وفات جناب شاه من بگویم عالی هلاک شده و دیده شد  
 با تمش نمناک و سینه تازه در خاک شده و رفت و در آن موش از دستم حبیب و شکیب چاک شده و گشت و این







حسام الدوله فقیر محمد خان با وزیر وطن ملج آباد

بسن لپی بر بکایه مطبوع طبع برنا و پیرست از و سست

کرشکی کیا به دعوی خدای بیرون نی سینه کو بنوایا تو	دل کو کس گل کز تو آید گل آید	عطر انکاسه چو شمع را
واله کس بر پیرسودن گویا	دل کس کیا کز تو میر کز تو	بخشای مجبور فقیر کو
واله جنین پیرین می زار کز تو	دل کس کیا کز تو میر کز تو	بخشای مجبور فقیر کو

ذکر سلطنت ابوالفضل قطب الدین لیکن شاه جهان نصیر الدین حیدر بادشاه اوده

راویان اخبار و اقلان آثار روایت کنند که چون شهریار گردون دقا و بادشاه جم انداز طومار حیات در نور دید  
 و شمع زندگانی آن نیت بخشیر جہان بینی بصیر صراحت خاموش گردید و مرزا نصیر الدین حیدر که جامه شجاعت در  
 برش تاج اقبال بر سر بود بانه اران هزار شکوکت و شمت بر سر سلطنت و فرمانروائی آید بدای حیدت و بکایه  
 از شش حمت بر خاست و لغو دست و کامرانی زمین ناز افروخت صاحب ندیت بباد اول ملک بادشاه نمود  
 من بعد از کسین خلافت و جهان داری انحصار مملکت و شهر یاری حق الدوله در داده اظهار اطاعت و عبودیت نمود  
 و دیگر کار و دولت مرتبه بر تیر بگذرانیدن نذر و چهره آرای عقیدت گشتند و خلعت علی قدر مراتب در دیا  
 سرفرازی یافتند از انچه الدوله خلعت گران بها پنجاه و دو لک روپیه نقد روز گشت و مهاراجه میوارام  
 راجه لول کشر بیوان علی خطاب تخت الدوله مخاطب گشته سه لک روپیه نقد انعام یافت نایب این جشن صاحب  
 مورخ چنین گفت نایب تخت بر سر طوطا بادشاه گنج بخش بدین زمین پرشاد آدم اور فلک بر سر و باد  
 شوی عشرت بی میان اس صرخ نایب سی باب برادر نصیر الدین حیدر بادشاه در حیدر که حضرت از برادر  
 که در تی خیاط مبارک داشتند و در هم لباسیت متوجه و متوجه چون بود اما از غایت بخت کاری نرفت گئی و بر تیر گذشت  
 انداخته از خلعت خسروانی و نقاد بادشاه بی ل در پیرست آورد و دست خاوش از دست فلک تیر  
 اما در اطن فکر استیصال و ملحو ظو و محم الدوله و ابوالفضل الطایف اشفاق شکو بر طون نمود و بعد  
 بوقت و سست بهار ای دوستان میگفت که حضرت بادشاه چندانی خلعت بجا الم بدل شد

کلی نیمه زیاده رفتند سباج علیخان کنبه که در دانش فراست پایه فراتر از پشت معوض می نمود این شش هفت  
 باو شای میوچینست سرشته خرم و احتیاط نگاه باید داشت و خود را بدان نباید گرفت در زیادت بهادر هم می نمود این  
 گشت که حال استواری شما آنست که در طبع را کار فرموده از عهده وزارت دست بردار نشوند تا خبر آن بر روی شما از پیش  
 سلطانی محفوظ باشد از آنجا که طبع دنیا و حب جاه دیده دورین بر او که در ده و دنیا آن گوش را بهار آن دوستان  
 ننهاد که مال باغ البالی میگردانند تا آنکه حضرت بادشاه بذریعہ نظم الدوله حکیم مهد علیخان بر باره غزل و تحریر یکصد  
 حکمت که در آنجا جاتی جدا گردید که آنحضرت و معالمت سلطنت اختیار می اصل است و نیز در زیادت بهادر هم می نمود  
 که بندگان حضرت در نیاب مشاغت نفرمایند و خود آگاه اینکار نشوند بلکه زبده یکاری بفرستند تا با سالی را در  
 بیست تا سه بادشاه گذارش را و مقبول فرموده روزی بر اینکار مقرر ساخت تا در زیادت بهادر کینی تلنگا که  
 نشست گاه خود کبیر نشانی و خود منتظر آمدنش نشست حضرت بادشاه معتمد الدوله را طلب شد فرمودند که در زیادت بهادر  
 شمارا طلب شد اندر زود باید رفت معتمد الدوله که اصل گمان ایست که در پشت به نسبت رفقا و خوشن خلق می نمود  
 رساله داران پیشین زیادت بهادر و ملاقات نمود و او گفت که آنم درسی بود در زیادت بهادر او را غافل کرده که کار  
 از او بآید و جواب شد که به تلنگا که کبیر آید معتمد الدوله را بخلقه خود گرفت بعد از زیادت بهادر آید معتمد الدوله  
 گفت که شما حکم حضرت بادشاه سلیمان جاه از وزارت منزل محو شونده معتمد الدوله از غایت لطیف بهادر هم می نمود  
 و اشک از دیده بر خنجر آگاه نهاد و بار زیادت بهادر گفت که چه در قهیرم بود و ظهور آید اما آن تو جهات شما متوجه اینی  
 که پیشتر آید و یکم از سنگ جها محفوظ یاند زیادت بهادر از این فرمود و در است فوج خود او را با و تاقش فرستاد و هر  
 و چون بر او رسات او نشانی با فقر محو خان می نمود که شامل از سلطانی به تهنیت می نمود و گفت که شما است که کنبه  
 خود رفته کار که حکم علی شرف نفاذ یابد کار نباشد و نشانی بهوشین این یعنی از آنجا برخاسته و با نشانی فرمان بامنی  
 خود را آورده که بکشد از او بفرستد و فرمان سلطانی بگرفتاری ملازمان و متوسلان معتمد الدوله و شرف نفاذ  
 و بدین معنی حکم می آورد و در هر بار اکسل ملازمان او احتیاط می نمودند و با گشت و بسا خاندان دست خوش نایل شدند  
 و در هر یک می نمود که هر کس معوی را معتمد الدوله داشته باشد حاضر در دولت گردد و حق و حق مردم بهر جهت  
 خود حاضر نگاه گشت و در از خود را اصل سود و آنچه که بویان خود می نمودند زیادت بهادر معتمد الدوله را  
 خود حاضر نگاه گشت و در از خود را اصل سود و آنچه که بویان خود می نمودند زیادت بهادر معتمد الدوله را



[illegible]

آردا خود این علت نماید از غایت نیکوئی اینکار از و بر بنیاد این سبب دیگر نمی کرد و درت شد تا روزی چندگان چنان  
 بسیار چربا می نمودند و نواب میرزا کیخسرو مت حاضر بود یکی از فقیران خدمت در انشا و سخن با اعتماد الدوله در افتاد و در  
 بر سر آن وزیر اعظم نزد دستاویز بر زمین افتاد و نواب چون این حسرت میامامی آنحضرت میبید و خواجه خورشید  
 از آنجا برآمد و راه خانه خود پیش گرفت و چندان ملال و کوفت خاطر بهرسانید که در اندک مدت بیارنده طواریات  
 در نور دید و چند روز که زنده ماند بر بار نیامد و در خود را بریاد و اعتمادیست بعد از اقبال الدوله سپهر الدوله  
 کتبان تمشقی امور وزارت گردید سه سال کار ازین روزی و در دوشنبه سال چهارم بحسب مجتبی خوره علیه  
 گردید و معتب و معزول شد و کجرام دیال تقال که عمده تنسیط داشت بخطاب حاجی مخاطب شد تمشقی مهات وزارت کرد  
 بعد چندی ازین سبب که درت فرج زینت بهادر معزول میگردید و قرار یافت که طفل الدوله کتبان کار بر داری این طفل  
 و تمشقی شغل نبیل گردان ای روزگار از عاقبت پنهانی ایام خود بر عهد و قرار علی خواجه قضا عت است تا آنکه در  
 مقربان خدمت در حکیم محمد علیخان کتبی در دوشنبه حضرت باو شاه حکیم صوفی از اعتماد و در دوشنبه ان معزول شدند  
 در امانت بیانت و فراست و گلیاست او اعتمادی کلی داشتند از ذکر خیرش بجاییت منفرد و مخطوط گشته ام وزارت برادر  
 قرار دادند و بلا استصواب زینت بهادر او را طلب نمودند حکیم محمد و میرزا فریدون فرمان اجاب دادند چنانچه  
 در با خود را بدلا خلافت رسانیده استیلام علیه علیه استدرک سجود آستان نمود بهانه منجلیت وزارت و خطاب ایام  
 سر فراری یافت چون فقر وزارت شد بدو استصواب زینت بهادر بحال بدخلی که درت فرج صفا مفر الیه دست  
 بهم داد و چند روز به الممالک بنظر مصلحیایان رفیع که درتش بهادر و امانده و فائده ترتیب نشد و فیک جناب استطاب گوزن  
 جنرال کشور بهد کانپور تشریف تشریف ارزانی داشتند نواب وزیر بلا قات رفت گوزن بهادر از روی قیافه نقد یافت  
 منتظم الدوله را بر محاکم امتحان زده و در تشریف بجاییت پسندید و در باب انتخاب میجو وزیر یازده میرزا جی جهان اگر آگاهی  
 بسیار تحسین آفرین خود زینت بهادر را بدست منتظم الدوله از غایت تشریف ساری استعفا داد و روانه کوه سیالو شد  
 و منتظم الدوله از روی تقدیر یکبار وزارت استعالی حاصل نمود و رسیدان از قیاسی یافت دست تسلط و انتظام  
 فرج نمود و معاملات مالی و ملکی آیین با محاکم شایسته بر نهاد و امورات محکمت اصلاح داد و ابتری های معاملات  
 معجزه یافت و در اندک مدت داخل ملک فرج گردید و در کتبه نخبه سلطانی فرسجام حضرت بهادر از خوشنویسی در



این فعل را صحت شود و در این میان بهادر هم متواتر از خواب غفلت بیدار می شود از آنجا که گفته اند **باده شایان** که ایمان در  
گروه و محب اند که نباشند ولسا از یک گفتار کسی به معروضات ایشان اثری بدیده نگشت بلکه غفلت و بیت فریشت  
تنظیم اند و در صورت حال به نیکو نه دیده و فکر استقلال خود افتاد و به نیکو داری ممالک محروسه بنام پسر خود برای دوم جمع یک کرد  
و سی لک و پیر پنج و نو و از زر و نیکو بجا لک و پیر برای مصلحت فوج و پنج لک و پیر برای ناظران و ممالک و شهنشاه و کاک  
برای مصلحت ذات و کار کاجات بادشاهی و عملیات قرار داد و پول و ثروت جهت منظوری این استعدا بنده را به زر و پیر بهادر  
فرستاد و ایمان و رنگ بر متهنات او خط کشیده خواب نوشتند که **یکه** ممالک محروسه شخصی مقرر کردن از این حکمرانی  
خطا است در صورتی که در این ممالک در بجا می روی مانده ازین کامی نداشت که حاصل شد حتی و تذکره ای بر خیزش  
گشت و زبانش به شناسم خود که از نیکوکان مملطانی چه در دست است نسبت عملیات بادشاهی کلمات سخت بر زبان آوردن  
گرفت و در سال و فالشیت بر دگیان بر اوق اقبال هال خود آن آغاز نمود و در فرخت جواهر و شیشه یک نام و در وقت  
و دیگر کار کاجات به تخم غنیمت لعل آورد و در صورت از غایت کفایت اندیشی و دینار و پیر و موم و شمشیر و طلا و نیکو  
خزانه ای ممالک و مصل و فالشیت بهم بر آید شکایت با حضرت بادشاه آغاز نمود و تاج الدین حسین خان را مصل و در زمان  
مستقیم بود با امید ترقی خود بیشتر ساعی بخیریت و ممالک گردیده مزاج حضرت را بر گردانید و در صورت از این مقام در  
حکیم مدینه ایان در سن چهار و دوه و چهل هشت هجری اخذ و در ارت محمول و محوس گردید و با استادن در این  
خود را در ممالک بادشاهی پاک ساقه روانه فرخ آباد شد تا به شیخ ابو القاسم بطریق غریب یافتند و اتفاق حکیم از مراتب توبیخ  
بطریق نورقم کن و از برای حکیم شربت بر گریه سه مرتبه نصبت نصبت کم کن و تاج الدین حسین خان که قامت خود را با استعدا  
این مصل و راست و کله گوشت تافخره ایسمان و شکست با امید ترقی نشست و چشم در انتظار این و در هر که شاه که در  
روغاید و پسند وزارت متکلم کرد و از آنجا که انسان در معاملات تقدیر برشته اختیار بدست نیست و طاقت بیشتر و در جنگ با اعدای  
نابر آن تاج الدین حسین خان با وجود آن عرق ریزی در سه سال و پنج ماه و نیم در و روشن الله و ایام و سستی بیدار شد  
عده جلیله مغر و مباحی گردیده خواست یک خواسته لیکن نیافت و آنکه نمی خواست بر و بر شتافت و به همت و پادشاهی  
بر و شاه که در کمر خاص بر و ستمان عیانی کند و به بنیامت وزارت استیاض یافت و به سستی است و ای رشتن است و در وقت  
و فائق امور وزارت گردید و پسران احسان عیانی و منظر حسین خان هر یک در مزاج وزیر الممالک داخلی یافته و در مجرای

پادشاه وقت روشن الدود را نیکوایت علمای بهر کار دانی خوش اختیار کرد و در طرق مناسبی کفران نعمتی پیش گرفت و بجز  
بی نهایت گذار داشت و آنچه بنایست اختیار ساخت گویند که خراج ممالک محروسه بصره خود آوردنی و مصادف پادشاهی از  
خفا که بهر سلاطین پیش نه وی بفرموده و گویان که بهی خواه این ملت و در او نه خزانة بود و از سحر کانت خست و اکثر او را  
باینده گان حضرت عرض حال می نمود و مهارت پیوه رام هم بوقت مناسبی را طاهر نفس لال خود را معذوری شد و شانه  
رفته مزاج آنحضرت آشفست بغالب جنگ غصه فرمان وقت که چند کپی برای تلنگه برای گرفتاری وزیر الممالک حاضر دارد  
غالب جنگ از ناعاقبت اندیشی این راز را پدید آید خراج نام خود در میان نهاد آن خدا گریه بیدرتی خود و شکی در راه را زین  
ماجرایگاه ساخت وزیر الممالک با مضطرب در آمد و بجهت آورد و خود را بر قوم افکند و عرض نمود که ای خانة اوجایا اینهم است  
حاضر از دست مبارک هر چه خراج آید فراموش آنحضرت بجا بفرمودند که این سخن بالو گفت روشن الدود نام هم پیراج بر این  
آورد و هالوقت آتش غضب شعل گشت همراج خارج بگذر و غالب جنگ عصب شده عقیده گشت توفیق راجه  
در شش نگه بهیم شد تمامی ثبات البیت را مضطرب می آمد و روشن الدود را باز طلاقت اسانی و بشو از نانی مورد الطاف  
پادشاهی نمود و مهارت پیوه رام بواحد بخیاں مغلوب بر اسریده مسلمان گشت و بجهت گرفته که پیشه وقت هم بجا ایشان  
بالکشن هم و خطاب بشیر الدود و امراچ پاک کشن به باد و مخاطب گردیده بعد دیو الی افتخار یافت  
و راجه بهاری لال هم به راجه پیوه رام بواصل باقی مغز گردید و قطره الدود گویان آنحضرت در این  
بجاستبه خزانة اسپر پیچیدند اب شده ممنوع باریایی گردید و صرف عمر آنحضرت با او ماند هرگاه ضرورتی اوج شد که از خزانة  
سیف ستاند مهر شیت میکرد و وزیر الممالک هر چه می نمود که هم از منترع شود اما باینده قدامت و حسنات مقبول  
تقارن خیال راجه الدین سرخان نیز حکم خراج یا و نثا خون صد هزار آند کرده بکانونر شتافت و معنوی این  
بیت صادق آمد بهر کیدی کردید و بار شد بهیم بهر بد خویش گرفتار شد + + + + +

ذکر وفات نواب قدس سره محل آغا و محالفت حضرت پادشاه سلیمان جیه بابا  
پادشاه سیکر مرزا فریدون بخشیت مناجان

نواب قدسیه بیگم از جمله برگزینان سیران اقبال منظور نظر عاطفت بود مرتباً و از جملة نسوانی که گذشت این بخارا در  
دانشگاه کجایم از نظرش و قاری بنیود لقله است که در روزی از محضرش باو شاه مروضه داشت که بشیبه سلسله ای گوی

بخطم درینا ده تماشا ای آن شش ماه حضرت بادشاه بکار پیرازان فرمان اوندان ایشان بشینیه هفتاد و یک و پیرضا افتند  
آن شصت پیش از غایت ویدی همه بنامان محل قسمت نمود یک چیز سمرزان با خود گذارند و همچنین بساقتند اند  
درین روز با بوجی که ذکرش باعث اطمینان است خارج آنحضرت اند و کشف و اباسترک انجالی نیز خورده و سیر عالم  
باقی اختیار کرد حضرت بادشاه را ازین عادت سخت اندوه و ملال دست نهیم ادا نشد غم لباس اتنی بکر و چهل و یک سال  
دور و نزدیک از اوقات اینچنینی ادا نماند لباس غم پوشیده اند اما بادشاه بگم رضی نشد و پیرین آنحضرت از بگم گذشت  
روزی زبان خود شکایت فرمودند بگم جواب نوشت و ادا نوشت یعنی رسید بادشاه از بخار آمدند و در آن مکان بادشاه  
فرمان اوندان و فرزندانش را نوشت زود خور و گوی و دار سید تار و زینت بهادر در میان افتاده و فرغ نسا و در آن  
آنحضرت بگم برداشت و برای قیام بادشاه بگم لباس باغ فرار داد و فرزندین بخت عوف و مساحیان و فرزندین حضرت  
که از روز و نجات مادر و فضل محل آن خوش بادشاه بگم جده خود پرورش یافته بود و همراه بگم با لباس باغ رفت چندین بار  
طلبید و بگم بدان اراضی نشد و منا جان هم قبول نمود تا حضرت بادشاه اشتیاد اوندان که منا جان فرزند بادشاه است بگم  
او را فرزند بادشاه گوید مستوجب نگر و درین عهد بگم سلسله غیره که بگم بگم بود و فرزند و فرزند و فرزند و فرزند  
مسدود کردند و درین صورت که مال اعیان بگم شد و بگم شده و بگم برای فروختن به بازار فرستاد و حضرت بادشاه  
آنهم محال فرزند پس نسبت فاکتوری سید وزیر الملک هم بر آن آمده بود که آن شش نفرند و بگم در و اتفاق اوده  
صورت نگار این سبب هر روز آشوبی و فریاد است و فتنه تازه روی نمود و بی سرین گذشت روزی حضرت بادشاه  
بمقتضای جوش محبت با لباس باغ تشریف برد و عذر و معذرت کرده صفائی نمودند و فریاد آن فرزند بگم اهل و  
خواب شد شب بادشاه با آنجا استراحت فرموده صبح از خواب بیدار و تواتر آمد و شنید و شنید و اتفاق آنحضرت بادشاه  
نمیخواست آنحضرت گفت که بادشاه بگم بنده خواصان القبل آنحضرت مقرر کرده بود و بگم بگم بگم بگم بگم بگم بگم  
ایشان از این حرکت باز داشت حضرت خواجہ سرا اطلبید و انکشاف این را نمودند و با بگم وزیر الملک تصدیق نمودند  
اند و بیعت باز آنرا غضب باشتال آمد و آن سبب بادشاه بگم بنشیند و ناچار گردید هر روز خواصان بادشاه بگم  
بسیار آمد و بیعت می فرمودند و تشییع می نمودند و اکثری را از خدمت بر سر ساختند و شکر آن شش نفر را و بگم  
هر روز و غوغای این آتش میگذشت و هر کس را با او این شش نفر را بگم بگم بگم بگم بگم بگم بگم بگم بگم

صلوات

[illegible]

ظهير الدين بولوي غلام يحيى خان مشقة صفحہ ۶۸









نواب شواله وایه باد

مشعلہ صفیہ ۱۹۹۸





شرف الدول نواب محمد ابراهيم خان متعلقہ صفحہ ۸۹



بدین عمده تامله آغاز گرفت در ارجحیالال سباز و المتخلص گلشن دیوان قدیم آنحضرت بر عمده تمام  
 دفتر خاص سلطانی بطاسم اختیارات و دستخط احکام بادشاهی قریب خدمت شده از خجالت گران بار خطاب اصلی  
 و بهادری معزز و مفتخر گردید گویند که مرد مختیر و سربا اخلاق و خوبی بود درین ایام اقتدار و اختیار با انبای و در کار  
 نیکوی سپرد و دلی را از خود نیارد و دامام علی که از عهد شاهانگی رفیق و انیس خدمت بود خطاب به فقیر  
 سر افتخار برافروشت و عظیم الله خان حجام خطاب اعظم الدوله مخاطب شد که دخل کلی یکبار سلطنت  
 یافت او در آنکه فراخی و خوش وضعی امارت مشهور و بار و امصار بود و در بالستان خستانه اش از عرق کپوره  
 و کلاب تر میگردند دیگر عمارت او از اینجا قیاس توان کرد صحبت او با منوال الدوله راست نیامد چون تفرش حضرت  
 بادشاه پیش از دیگران و اقتدارش زیاده از حد و بیان بود درین سبب منوال الدوله ترک روزگار و خدمت گرفته و  
 بیست الله شاه بر اسپر خان کشمیری از سفارت به وزارت اعزاز یافت و خطاب شرف الدوله خطاب  
 شد بعد ازین ایام مشیر الدوله که همواره با گلشن از خدمت دیوانی معزول و محبوس گردید و بجانش فخر الدوله را  
 رتق چین و شیار جنگ منصوب گشت در سال یک هزار و دو صد و پنجاه و سه هجری هجرت علیه برقیه ایام  
 متوجه شد در آنک مدت بعضی از کثیر بانظام اعظم الدوله عظیم الله خان رفیق الدوله تمام یافت و به انعام  
 معزول گردید و الحی عمارتی بآن خوبی و متانت تمیز گشت که تا شاگاه سیاحان حضرت اقامت کردیدندگان حضرت اند  
 غایت در بین و درون تلخی و از ده لک روپیهر بر امصار این بنا علی بنیاده دولت انگاشته جمع نمودن و از سود  
 خرج این عمارت قرار دادند چنانچه تا حال با وجود فقر و فاقه دولت بادشاهان او در رونق آید و از فقر و نیست با یکبار  
 ازین بادشاه بطور سید با عت صدر از تحسین آن در عهد دولتش هر چه درم فایده البال آسوده ال بود و بدین کس از  
 بر دل نداشت ابواب عدالت بر روی خلایق باز و دوست نظام تعدی کوتاه بود و با وجود ضعف پیری از کارهای  
 خود را معذور نمی شتند و امور کلی و جزوی میرسد به نظم عهدی هر دو کامرانی به هر خاندان شاط و شادمانی  
 دادی که بکینه از تاب نکس دیگر خیال نداشتند و خواب و کون عمر آنحضرت فریب نهاده و پیوسته حضرت سید  
 مستولی گردید و تاریخ غنیمت بیع الثانی سال یک هزار و دو صد و پنجاه و سه هجری مطابق هجری سن یک هزار و  
 و چهل و دو عیسوی رخت حیات ازین عالم فانی با عالم جاودانی کشیده و راهم با یکدیگر پیوسته و در این شش سلطنت

پنج سال صاحب جهان روزی که در شب جناب او صاحب کافیله صاحب جناب او صاحب بارودم  
وزیران و نواب و مشیرالدوله - نواب مستظرف الدوله حکیم محمد علی خان - نظیر الدوله - نواب نور الدوله - مشیر الدوله محمد علی خان  
دیوان مشیر الدوله و مہاراجہ بالکر کشن مہاراجہ - فی الدوله مہاراجہ فتح بخش مہاراجہ و صاحبانی و امیران و اہل  
و ذکر سیاحت الہامیہ مصلح الدین شریاچہ سپہ سالار و سلطان خان و اہل خانہ و اہل دیار و امیران و اہل دیار  
حضرت بادشاہ شریاچہ امجد علی شاہ بعد وفات پدر بتاریخ پنجویں التالی سن یکہ اردو و صدر و پنجاہ ہشت ہجری این  
سال کافر ہشت صد چل یک عیسوی بروز شنبہ بعد چہل سہ سالگی بر سر سلطنت و جہانداری و تخت مملکت شہریار  
جلوہ افروز گردید تاریخ جلوس چنین شد تاریخ از جلوس ہمت مانوس با صد شان با ہمانی گردون ام و رنگ  
بادایا آتہ او عنقوان سریر آرائی ہمت علیہ آنحضرت مصروف بامو و خیر کارات بر خزانہ بادشاہی مقرر فرمودند و  
محمد العصر اختیارات کلی بامو مملکت بخشیدند عدالت و مالک محروسہ بالتامہ ایشان مرجع گشت و حکم او برکت یاد  
روان شد نواب شرف الدولہ محمد امیر جم خان کہ سنی مذہب بود صحبتش با سہنہا و فرزند خدمت شد و  
نواب سردار حسین خان خطاب امین الدولہ و انجا گشتہ بر عمدہ وزارت اہل خزانیت و مہاراجہ  
بالکر کشن کہ مقرر مجہد بود و بدستور قدیم بعدہ دیوانی تفاخر گشت و خدمت نشینی گری وزارت بخت نشینی الکو  
مہاراجہ پرنسپہ تجویز شد مہاراجہ بقبول انجمنی نہایت راحت تاراجہ کردن لالہ بن عہدہ جا گرفت  
و مصلح الدولہ بعدہ سفارت در رضا علی بہک کہ تواری بہت السلطنت مغز گشت و معین الدولہ  
بعدہ نیابت وزارت استفسر گردید و راجہ جوالا پر شاد و خطاب مدبر الدولہ مخاطبتہ بخیرت و تحفظا  
منہ و مہاراجہ شاد و عجب مرد با خیر بود و با دوست و دشمن طریق نیکوی سپرد و غیر از امور خیر و فہ خلق کاری نکرد و  
تا یک ہفت ہشت و سہ سال یکہ اردو و صدر و پنجاہ و نہ ہجری فیما بین بر الملک معین الدولہ کہ در ملی راہ یافت و  
زنگ ملال در آئینہ دلہا افتاد معین الدولہ کہ بامند گاہ حضرت یگانگیت خویشی تا اجلاہ مقدس سالی و ہشت  
با وزیر الملک خصوصاً انعام کرد و مخالفت بنیاد نہاد و وزیر الملک استغونی و خانہ نشین شد و وزارت بر معین الدولہ  
تجویز شد و انبال انجمنی نگردہ بر نواب منور الدولہ تحریک نمود و نواب موصوف از کامر و طلب شد و خدمت  
وزارت و یکہ و چہ ہجری فیما بین ایشان عالمہ خوش گذشت من بعد فقرہ و داد اتفاق بفاق بہر گاہ فی سالہ

امجد الشاه بابا شاه اووه

مستعلقه صفی 40





سلطان العلماء ولوی شیخ محمد صاحب مجتہد  
شفاۃ صفی ۹۰





1. The first part of the document is a list of the names of the persons who have been appointed to the various offices of the city government. The names are listed in alphabetical order, and each name is followed by the name of the office to which the person has been appointed. The names are as follows:



اسی در اوقاب ادا و حسیفان بهادر بدستور قدیم بعد از وزارت سرکاره ابتدا از خدمت و مشیر الدوله و فرماندار کابل  
بموصول خلوت دیوانی چهره سعادت بنگار و مقامت برافروخت و شیخ قطب علی که از عهد پیدای علم ستار و ستار  
**بخطاب قطب الدوله** خدمت و خط خاص بخیر ملایم الدوله و راجه جلال پیشاد و محروم و دیگر کلمات و نیز  
مثل بعضی الدوله و نجیب الدوله و حیدر الدوله و رئیس الدوله و معصای الدوله و بطاعت و طاعت کامیاب و کامیاب  
شدند بهرین منوال جمیع بنده ای باوشای اجنایات و قضاات شاهنشاهی و خدو سباهی گشتند از آنجا که بهت والا  
و نیت حق طوبی است حضرت سعادت کمال اعلی و انصاف بود و شایران و غنیان این دولت چند صدوق از افره ترتیب داده  
مقرر کردند که یکم سواری همراه کتاب دولت مانند تاج استغنیان و دو اطلبان و عارض خور در آن بنیاد و بلاط است  
اخذی معروفه ایشان بنظر اقدس گذشته با در او دهمی و عدل گشتی در چارپای علی و ملک بروی پیروز بهرین منوال  
لباس اساس منعمت بر نادر شمسیدگان اطلبان با در او رسانند و گشتگان ادبی نامزدی الشاه راه معاد و آورند  
فقط از انصاف خود عالم آباد کرد و دل اهل عالم بدو شاگرد و جهان را با است از عدل و داد و رعایت و دمی دم کشاد  
از جمله عدالت و شایسته وانی بنگار حضرت نیست که درسی از حضرت بطریق گلگشت جانب باوشای توجیه فرموده بودند بنگار  
مراحت زنی شمسیده خود را نیز بهرین منوال گام انداخته زبان بفرموده و بنگار حضرت عثمان با دیا لیسو خود کشیده  
متجسس حال و متفحص احوال او شدند مستقران را با حقیقت حال یافته و معروض داشتند که این شمسیده و ختری در  
از حد رضاعت بگریز غیبت رسیده و شیشه خشن و غریب اطراف عالم را فرود گرفته نگاه زمینار و قصبه انظر بحال این  
آرامش افتاد عثمان صبر و تحمل از دست داده و غمناشی و از انظار بر آورده داخل خانه خود نمود و باین این بیخ  
استدعی انصاف خود است گویند که چون این بی اعتدالی سمیع مع مبارک شد از غایت غصه بیهوده براندام و لکنست  
فی القوی باین اساطیر حکم شنیدند که این فتنه صداد فرمودند تا ایشان زود بر چه تمام شدی که محل اینوا و بود  
و آن ناکار و مصدق و قسار و در گرفته اسیر بچهاراب نمودند و بگانش آتش در زده و منهدم ساخته بجاک برانورد  
و آن دختر را از دست جنای آفرینند پرست متخلص نموده با درش سپردند تا آنکه بیهوده بجز او و اصل بجا باشند  
حرفطه دهای دولت گردید و بچینی وایتی دیگر نیست که سبیلان برآیدم خاک جهانیا و خارج و وضعی باغی و شسته که از  
غایت است و پیش ایشان هر چه بود بهرین بود از اتفاقات حضرت شاهنشاهی موضوع اینجا بنوا بر حوصله و خرد و

مشتی غلام حسین را روضه محلی مذکور از راه شترت بر اینات هم محل و دخل نموده و بعضی شجر را هم قطع ساخته ترفیع آورده و چنانچه  
 بهر جهت و باز بهر جهت نشیند تا آنکه رجوع به عدالت آورد و در پنجایم کسی گوش افرازد ایشان نهاد و در میان ایشان نگذاشت  
 عرض داشت مشایخ االات خود و وقت سواری بجنبایب خلافت بنیامی که رسانیده فریاد جانسوز و ناله های حشر انداز  
 نمودند بنگاه حضرت بختشای ترجمه جلال ایشان را مطلق فرج نموده داخل ایوان سلطانی شدند و بهر لاف و نفیست بختشای  
 اینجمله است که این مقدمه نموده بعد ابعان نظر سالیان را بر او مردود رسانیدند و بهر جهت بچل مذکور که به نظر سلطان  
 بود در قیامه خاک بر سر نهادند و در قیاسان بر نیم زو اما آنحضرت بلمستات و اوصال توجیه فرموده از زبان فیض جهان شاد  
 کرد که در امور عدالت هیچ وجه رعایت شما منظور نظر عاطفت نیست اگر ای منصب جاگیر و دولت و حرم سلطانی مطلوب  
 باشد باید دولت را از آن دریغ نخواهد بود و آنچه به نظر این چنین بدلت نوش و شیرانی غول و از نادر مردم برخاست هم بهر کمال انصاف  
 روئی گرفت هم آبادی ماکت که زراعت بطور آید بخیال نیست حق طویش آنحضرت خندان از نانی غله بهر سید که در یک روزه  
 بخت مرغ غله بدست می آید از بد آنکه سوار خ اینجید رسیدن چشم غم عظیم بود بر ایماک نواب این الدوله ادا و حسین طایان  
 تفصیل این حال سبیل اختصار آنکه سیمیان فضل علی و حیدر خان و فضل حسین خان و افغان هر چهار کسان که از دست  
 قطاع الطریق بسرگردید و خبر این پیشه و اندیشه داشتند در بنده دولت مبارک خلافت رسیده در پی آن شدند که اگر نواب  
 وزیر ایماک این الدوله مبارک بدست آید هم آئینه اسباب یافت و خبری هم یاد داده کنیم برین را که هوای اتفاق نمود که بزرگوار  
 کمین کردند تا آنکه وزیر ایماک حسب توقیر قدیم سواری گردان که بهندی بگی نامند از باطراف متوجع در دولت بادشاهی  
 گردید ایشان که با شتر در کمین بودند فرصت وقت را غنیمت شمرده بطرف سواری پوشش و شورش نمودند و کمال حیات و در آنگی  
 خود را بالاسی گردان رسانیده نواب وزیر را در گرفتند و از آن بهر ای و خاصه و داران سواری همه باخان و وفالی بر سر انداخته  
 راه فرار پیش گرفتند اما از جمله ایشان هلاک نامی هندی شاه نیز نامی بهیچ بگمای شایسته کرده در کافیه مجازی پالنساری  
 نمودند نواب وزیر یوادید حرات مفاسد از شمشیر بیکه با خود داشت دشمنان از خمی نمود و خود هم زخمی شد تا آنکه این بر حجاب  
 کسان با اتفاق یکدیگر هجوم آورده و نواب را در گرفته از گردن فرود آوردند و بر دو کانی نشاندند خود را با کفا فطش نمودند  
 چون اینوا قومه بر آشوب سموع بارگاه سلطانی گردید حسب فرمان اجبایب دعان جمیع اکلان سلطنت و کارپردازان مملکت  
 و افسران فوج و بداران عرصه نیز برای تدارک این فتنه هجوم آوردند و این کابریان فتنه شربت بود و کوشش و انوار

رہی حیات وہی کشتن میں نقص فیض نے جو اسکا حال کیا آگاہانہ پر ایسا زخم کاری بہت نواب نے جرات جری کہوں یہ وقت کا لکڑیاں کہ اس میں لیل و نوحہ اہل بیت کیا نواب نے اونیسی یہ ارشاد وہ جرات کی کہ جیتا مٹی میدان الک اسچہ ہستی کا نصیب طیر مفسد جو اونی فوہین دور کہوں نواب کی جرات میں کینیک بہری یہ شہر میں کہ خبر عام چیز پشیمان فوجت و جاہ خبر ہو چکی جو یہ فرسنگ و فرسنگ نہ وہ بالا سوا ایسا زمانہ امیر الدرد و دڑی ہو کو قیام سستی دربار میں جسے یہ خیار امیر الدرد و دڑی کی اونیسی گفتار اویج اس قدر زخمی نہ پایا مگر وہ بیجا کب مانتے تھے اذیت دینگو یہ مفسد زیادہ	یہ سینہ پر تہی ہر درد و غمش میں کہ غالب نے نہ بہن نواب والا ہوا نوار و خول و سس جاری نوشانہ چو مٹی تلوار آئی کہ زخمی ہو گئی نواب شہان نہی جرات نہ نشان ارادہ کیا ہے یہ ہر پیلان بیدار بڑی جرات ہی ہر شہر چمکا وہاں لائی اونیسی ہمراہ نواب سلاح پہنچا بائیں وہ بیٹے بہا سیر و نون و براب کہ وضع قیام ہو گئی شاہ ہوا صید و صیب چنید و باہ ہو اخوا ہو کو خوش و گری کہ گوارہ بنام ایک خانہ وہاں آئی جہان پیور نہی نواب چلا لیکر پیادہ اودا سوار کرای قوم و ناپیشہ جفا کار کہو تراج سو ماسک لگا نقطہ بخت کا پتہ نہ تھے مناستہ بہر بائیں رزید	غرض نواب نے ایسا دیا یا لگائی دوڑ کر شمشیر بران لگی تلوار اسلام پر بیان تک عجب نواب کا ہر جی صلہ تھا نچوڑا پر عدو کو اپنے زہنار مگر پڑے جو تم اسکو گرم سے وہ بول جان پہچان جاہاری کہ نواب نے اونیسی شہل کرا ربا باقی نکوئی کاروان میں رہی ماتی جو وہ پیش و نوا شکر آئی نہ پشانی پر زہنار ہامی دولت فرخندہ فرما گین خاتم دست سلیمان اگر سونا لہ جا لگا اودھا الم سے وارگو نہ ہو گیا یادہ افسران فوج دور ہوا چار و نطن ابنوہ مردم بہت مجروح ہیں نواب زلیشا قسم چاہو تو ای بلع عا کیا نواب فی سبب یہ ارشاد کہ بہن باپی نہ بہت بیدار یہن ہر خود چلی آئیں نہ	کا پیچہ مدعی کا کہ کو آیا + اگر کا ناگوشت اونیسی تھکان کہ زخم شامہ تک بھی نہ تھا زہتی کہ چیر کر اونیسی لٹا اوپا ہین ٹی نہ ہم ہی و سس فقط اتنی لٹی ہی ہر قاری الک بہن کو کینیک سے چلے فقط اک رہ گیا اونیسی ہو استاد باندہ اگر میدان وہی تہو ہی ہنس و گستا نصیب شہان آیا ہر دم ہوا آئینہ دار بنم کوران جلایہ دل کہ دو آہ اودھا شہر قیامت کا موزہ ہو گیا شہر کہ نارسو رنگ مچ دور ہوا خسہ جسکے تھی گل گم مسلمان ہونہیں لایم یہ طغیا عوض نواب کے ہر کھوٹا لو کہ بہن باپی نہ بہت بیدار یہن ہر خود چلی آئیں نہ
--	---	--	--

طبع صاحب کو یہ پہنچی خواہ	چلے آئی اوسیدم کہ سوار	نہ تھا صاحب اللہ تائب	سنگلے اور کتھر ایک صاحب
میں خجی نہ اخلاص کے درو	بڑے صاحب ہاں صاحب	جو دیکھا چوڑا صاحب عالم	کہ چھوڑیوں دستور عظم
گھر لکری ہو بیویں بد ذات	سوائے قصہ طائرین نہیں	کہا دلہن کی ہر طرف فسانہ	صلاح وقت ہے کوئی بہا
نہیں گف نارغب غن خیر بہتر	کلام مصلحت آئینہ بہتر	گیا تھا قریب اہل عبت	نشانی دی و زمین اور کی
وہ بو کو چہ نیت ہو اگر زر	اوتھائیں ہاتھ ہم بھی سیر	کہا صاحب کیا مشکل ہو	اچھے نہیں ہی نواب کی ذات
جو تلو آرزوی سیم و زر	یہ کتنی بابت اسی باب شہر	طبع پائی جو او کو مال زر کی	دور شاہ عالم میں خبر کی
خود شاہی ہاتھی پہ لاکر	وہیں پہچاہ آئے کچھ نہ	ہوئی اس بات پر اضحی ظالم	ہوئی آمادہ ترک نظام
طلب ہے کہ اوسیدم آیا جراح	لگے ٹانگی ہوئی زخمی اس طرح	خوشی ہی زریہ وہ مردود ہو	ولیکن حال چکی راہ ہو
بڑے صاحب نے ہاتھی پہ لاکر	کیا بھوس نہیں نہ تھیں لاکر	ہوئے اعلیٰ و زیر شاہ چوٹا	فلک بولا لکھن سے ماہ ہوتا
لگی کہنی ہی ساری جذائی	ہوئی یوسف کی زندہ لائی	موجود ہے سکود و لتجانہ آ	ملازم سادہ بتیا باہ آئے
بہت زخمی تھی گولہ فیاہ	اوتھایا تھا بہت اندوہ کا گاہ	ولیکن ضبط ستی دشمن دوش	وہی رنگت وہی تیر وہی ہوش
خیال اسکا نہ تھا ہر کون طرح	یہ کسلی جان پر چھوڑے روح	کیا کیا کیا کس کو نہیں کھنکھن	ہوئی لہجہ یہ گرم ہنسا است
<p>بالجملہ وزیر الماک چون ازمین بلای جانستان رہائی یافت بد و لغت نہ خود تشہیف از لانی دشتہ بمعالجہ پر دست          و اوجس سداہ شقای کامل یافت ادا کا کہ اقبال ازور ویر یافتہ بود پس باوجود حصول صحت باخبرہ وزارت عینش          نگریں نواب علی قلی خان کہ اوفسل نواب بد اللہ ولہ بود بتیا اقبال ویاوری طالع بیدار برین مکر طلیہ          تفاخر یافتہ متمتعی امور ملک گردید سبجان اللہ و جزا کہ اللہ سے گردش گردن گردان اگر کردہ برہر حساب          تمیز ان ناقصان راہر کردید از روزیکہ نواب مستغنی الصفا سادہ وزارت بہر راست زانہ رنگ دیگر گرفت کار ویاوت          از رونق افتاد عدل انصاف ازین سلطنت منافرہ نمود شیرازہ ملک ہم گسخت سلطنت آمادہ خدمت شد کہ ورت          بدینا جا گرفت آہ منطلو مان را شری پیدا شد کہ ذکر الشا اللہ سر جا خود خواہ آمد</p>			
<p>ذکر ورویش لطیف سیکر نواب لارڈ سٹرننگ گورنر جنرل کشمیر کاپور          عفیہ و حرکت اعلام نصرت بادشاہی و غیر ض ویدن ان ان پیر کپور</p>			





آنقدر زول است نموده که صیقل بر نیاورد بر حرکت از جای سجده و شوارانها و با بران و روزی بوقت و با گل گشت روزی  
که سلطان تشریف بکمال حله و جلای سر از رویه افق بر آورده بخت ضررین فلک جلوه افروز کرد و چو سیاه لاله و شاهزاده  
عالم و عالیان مرزا اسکندر حشمت برادر که خفت اخطا بکسب نایل صاحب وزیر الممالک و اباعلی نقی خان و در بخت نمود  
بعضی مراتب ملاقات نواب و الا نشان خفته و باین بدین ملاقات دست بهم داد و جمیع مراتب احوال بنین کیوی که  
تا نشان داده عالم و عالیان بکمال شکفتگی خامه را بدست فرموده سوخت حال را موقوفه عاقلان و پائین سر خیلانست و اندیشه  
ابو این طریقه صاحب سکه طریقت اندر یاری شده مراتب شکوفه و هم چو آلود و پیام شتیان آقای خود را بنده  
و ملاقات لسانی او نمود و پیشکاران سلطنت حسب تقی قدیم تواضع و اکرامش کوشیده و حضرت انصاف دادند و روزی  
بنده گان حضرت تاج شاهانه و شکوه خضرانه باشتیاق ملاقات متوکلانه و روزی که رسیدی شدند از شکوه و باو شاهی تملک شاهنشاهی  
چو خنجر یاری هم ده دوازده هزار و آنچو که در کینه بکلی بپایان رسیدی بداشتند پیشاپیش رفتند و چند هزاره واران و در پیش  
که داغ غلامی باد شاهی و چون و نقش عقیدت سلطانی در گنجینه داشتند با شمشیرهای بریده و وضع بیست و دو هزاره تمام بود و آنجا  
بودند از اسپان بر خوار و فیلان و یکو در دار و ناکی بای که بر بار و پاکلی می نادره کا چندین جلوس بود که شاهانایان از  
شاهنشاهی آن چشم بر هم زدند و شاهان و با لجه بنده گان حضرت با این طاعت و جلالت که بنده گان را در ره بر اندام و در پیشگاه  
بیت شکوه سلطانی نهاده بگذاختی اسلحه بی نعل که بر یو و وضع و جل زنده آراسته بود و تمامی ارکان سلطنت و اعیان ملک  
بسیار و بیایم فیلان از چهار طوع پیامون از حضرت مصروف بگرفتند و در پیشگاه وزیر پاشی بودند داخل لشکر گوزری شدند و نوک بر باری  
نست قدم خجسته ای حضرت ندو گیاهان چشم نهاده بر هم استقبال بر خیزانند و با هم سلام و نیاز چنانکه ستودن و طاعت  
نواب گوزر بهادر را در فیل خود بجانب چپ مبادند و بکلمات خلعت آمیز حریف زبان اخل خیام شدند و بعد که حضرت  
بر جای مقرر که از پیشتر برای آنحضرت ترتیب داده بودند داخل فرمودند و نواب گوزر بسیار در عجبی خود گشتند و وزیر الممالک  
نواب علی نقی خان بهادر و شیل و در راه را بکشتن و این اسلحه و دیگرند میان مصاحبان پائین نشستند و نواب  
گوزر بهادر در عالم اتفاقا دریم مودت و مکالمه و مجامع و محبت خط و افروز و درخت و بر و انشعاری و در و مندی بنده گان حضرت  
مخوف و گشتند و گفتگوی ضروری چند کشتی اقسام قسمند و چند خیمه فیل مع عاری و دوازده لاس و ارباب و فراس  
بر یکدوازده و دستور اعظم و دیوان علی و محمد خان توسط با بر سر خرده خلعت عداست شد و پس از این بهر احوال حضرت

از صاحب ممدوح و عده تشريف آوری گرفته رخصت شدند چنانچه در انخلافت لکهنو اثر اجبت در مسمیت از ممدوح  
 به بطا اوارضی گردید روز دوم حکم ناکشست که این بی بازاری که مجدداً صورت پذیرد و کالین بی بیات و کالین گاه و  
 عام آراستگی نیز بر وضعی و خندید بالای قصد و منانی جمع آمده و بهر وقت کرده غلی تمینت قدم سرانید کار پرا تانی سر  
 اوقات تعمیل فرمان نمودند تا آنکه نواب گورنر بهادر نیز در نبال لشکر و فری از کوشیده در سواد لکهنو داخل شدند و کالین گاه و  
 با کمال شوکت و ثروت بهیم استقبال وار شده و در این بی با نواب گورنر بهادر دو جاگشتند و بهر سوچ زمین بر سر خود نشاند  
 برادر کوچک که این سوچ نظام گریان و کثرت خلق گذر و در شوار بود و کالین گاه و کالین موتی باغ نزول اجلال فرمودند ساعتی جهت  
 تفریح طبع جان فلان ملاحظه کرده بند کافحت داخل کاشانه دولت شدند و نواب گورنر بهادر در کوشی زمین نشی وقت اقامت  
 انداختند و مسم همان داری شامانه انان به حضرت بادشاه تقدیم رسید و تحلیف و هدایای گران بهایشکین خدمت گردید و بعد  
 قیام غایت نواب گورنر بهادر بطرف کنگره علم نهضت باز فرستادند حضرت بادشاه تا بیرون شهر مسالعت کرده رخصت شدند  
 شیخ غلام حیدر المتخلص صویر از نگارنده سپید علی اوسط شد که کاشانی نطق نام در واقعات حضرت سلطان عالم برشته نظم  
 کشیده الحی کشیم دیده خود نوشته است بهر خیالات هر دین همون بقلم می آید که خالی از لطافت نیست

گورنر چلا فرخ آباد	سواری چلی نیز تر آباد	بهت ساهنگ گورنر تپی کالی	پایه بهت تهر ساهنگ
اودم توده آیا اودر پاشاه	چلی لکهنو سو سو خیمه گاه	در دولت نشو و کو سیک	دور ویه سو سبب چیم تپی سیک
بهت شاونی بنو خانه کو تپی	نرک اور سامان زمانه کو تپی	نرک تپی بهت انگری سوار	سواران هند تپی تپی شیار
خلو خانه مین فصل طیار تپی	فرین رسته سواد اوستپی	کشاده چو تپی و لکهنو	لکی شین کپی بگیان طیار
سبب نول شین بگیان کو تپی	جیتی تپین بایر کپی چو تپی	محل سبب بایر کپی بادشاه	مشرف تپی کپی حاضر بارگاه
هوادر زین هوادر جلوه گر	مصاصیت تپی هوادر او و	خواص در خادم تپی شیار	هوادر کو آگه تپی چو بار
عجب اسکتری عالم نور تپی	جلو خانه جلوه گر سیمو تپی	بکسل سبب مین بکسر نگا	چلی توپ بادل کر خب نگا
سلامی سو سبب تپی چو تپی	سواری چلی تپی تپی جلوه گر	بجا کو سبب سواری چلی	هوادر بار بهاری چلی
سبب کالین دولت تپی بهر تپی	ستاره ده تپی مثل بهر تپی	سواری مین سوار تپی بهر تپی	سوار دکر آگه تپی سوار
غرض تپی تپی ایک خطه تپی	کشی شهر سبب باغین بادشاه	سبب باغین مین شیل یک تپی	چلی صبح کو دیکر یک تپی

نظمی و نثری ہر چہ نایاب ہوا	مضبب کی تہی و غشی کی ہوا	نظر آن کیا دیدہ آسمان	کڑی تہی و غشی کی ہوا
سلوکی کی تہی و غشی کی ہوا	چکر کی تہی و غشی کی ہوا	اسی طرح کی تہی و غشی کی ہوا	نول گتہ کی تہی و غشی کی ہوا
سیراہ تہی و غشی کی ہوا	وہاں تہی و غشی کی ہوا	عجب حال یاد ہی راہ تہا	جہاں تہی و غشی کی ہوا
جہاں تہی و غشی کی ہوا	تو پیش نظر ہو گیا کانپور	بزرگان لشکر کو تہا انتظار	لنگائی تہی و غشی کی ہوا
خیر کدہ کی پائے لگے	کھیدان پلٹن جہاں لگے	پر و پند کھلے کھلے ہوا	جہاں تہی و غشی کی ہوا
زنجی شادی آمد شہر یار	کہ تہی و غشی کی ہوا	سنی سب فرنگاہ آواز گوس	امیر گریہ کھلے کھلے ہوا
چنگو گار بادے کے نشان	سندھ کی پور تہی و غشی کی ہوا	ایک ایک سواری کی آہ تہا	صدی شہر کی تہی و غشی کی ہوا
ہوا جلوہ باد شہر جہاں	جہاں تہی و غشی کی ہوا	صدی و تہی و غشی کی ہوا	اوشا تہا ہوا تہی و غشی کی ہوا
گنجی تہی و غشی کی ہوا	گر جہاں تہی و غشی کی ہوا	جہاں تہی و غشی کی ہوا	تو دل کی تہی و غشی کی ہوا
رہا تہی و غشی کی ہوا	کھلا تہی و غشی کی ہوا	ہوید اچھو تہی و غشی کی ہوا	شگفتہ دل اہل لشکر ہوا
ہوا حکم سلطان یہ نواب کو	ملاقات کا دن مقرر کرو	انیت سفیرین تہا تہی و غشی کی ہوا	ہر انسان کو تکلیف پائی تہا
ہر ارب جو بارش ہی تہی و غشی کی ہوا	گران سب کو گدے تہی و غشی کی ہوا	ملاقات کی کوشش تہی و غشی کی ہوا	یہاں تہی و غشی کی ہوا
گور نہ ہوا دکنی پاس آج جاؤ	جہاں تہی و غشی کی ہوا	روانہ ہوں ہر اس کدے تہی و غشی کی ہوا	مع جہاں تہی و غشی کی ہوا
وزیر اور شہزادہ ذی وقار	اوسیم ہو ہی ہاتھ پیر ہوا	روانہ ہوں ہر اس کدے تہی و غشی کی ہوا	رسالی سواری تہی و غشی کی ہوا
مع شاہزادہ گیا جب وزیر	میاں خیم امیر کبیر	ہست پیش آ یا وہ اعزاز	وزیر اور مرزا یمن تہا
ہست دیکھ کر سلطان رجا	کہ پوسنی کہا کہ پوسنی تہا	عرض یا کا جب ہوا تمام	اچھو تہی و غشی کی ہوا
روانہ و نثری و نثری تہا	زین بوس درگاہ سلطان تہا	کہا ہی جہاں تہی و غشی کی ہوا	ہر ارب جو بارش ہی تہی و غشی کی ہوا
گور نہ کو ہے شاہ کا اشتیاق	طبری آرزو تہی و غشی کی ہوا	ہر اک با کافیتہ ہو گیا	کہ اقرار کل صبح کا ہو گیا
میراں ہتمام آجکی راست ہو	وہاں صبح چلے تہی و غشی کی ہوا	یہ سن کر کیا شاہ فی حکم دو	سویہ کی کل فوج چلے تہی و غشی کی ہوا
انترقی نری ہوں ملازم تمام	رزا ندو ہوں چاہے تمام	وزیر الممالک فی تسلیم کی	یہی ولت حکم تقسیم کی
کہ کل صبح کو شاہ ہو گوسوار	کہ افسرین کی ہوں تہی و غشی کی ہوا	خبردار ہوں ہر سواری تہا	اوشا تہا ہوا تہی و غشی کی ہوا

خضر چیدار و آن بنو چو حکم	بزرگان لشکر و بایں حکم	اسی گفتگو بین بوادن تمام	بروید اسوا نور من و وقت تمام
سحر شب کو ماده جنگدار	هرک شیو خبار کیو غبار	سبب ایستوکت سفوارا	غلاظت کو فرایشل تو را سب
اوہ سامان فصاحت شمشیر	کوی سکو جا کاری ہو گیا	اوہو دوامی شیب جاکتا	ملک سب کو سچا کار کا
کچھ چو کچھ کسی زمین زر	کسی زمین زرا پنی باندی	کسین فیلیان میل کسنگی	بجست پیچیل کسنی لگے
ہوئی فوج میں ہی کریدیا	جو انون کی پونین نی	سیدہ سحر کا چویدیا	تو سامان لشکر سویدیا
جی تیرن چویدیا پلٹیا	چکا چند تاجہ خورشیدین	جھلکی تھی خست غلام عام	وہ دریافت کی در زان تمام
سوارانگریزی تو زور کار	سرا پایاں لکڑی زور کار	لشکر تھی تلوار زیب کار	کہ تمانا شہ تھامی دست طفل
برابر تھے پہلو و پلو اسب	دوم سپہ پرتان تھان کرا	ہزاروں نہ پوش تھی ہوا	کہ دیوار دین تھی ہ اشکار
جہلم دوش پتی لکائی پنی	سپر پنی تھی جھکی ہوئی	سرو سپر قتل تھی خضر عیان	پاسن پانی تھی گسرتوان
امیر و کمال رسد شان تھی	کہ خود شہنائی بھی تباں تھی	سرا پادہ پنی ہو لبوس زر	کوئی شئی تھی پند کوی پگر
ندیموں کو کپڑا ہی راک تھی	لباس نہ سی جسم میں تنگ تھی	وہ تیار سب ماں تھی طرح	پر افشان لکھن چرچین طرح
عنایت ہوئی تو او زمین تاج	مع تاج سب تو زمین کر	ذریعہ مالک تھی خضر کار	موقوف ہوا میں تھان سب کار
مثال دہر مندیل تھی	وہ حور دولت کی تمذیل تھی	خدا سا کلی تھی تیغ زیب کر	لشکر تھی قبضہ میں لکھ کر
یہ تو تھی پساک حضرت جان	ہزاروں لکھین تھی لکھ تیا	اگر کین قبا و زمین ملیج تھیں	کہ تھی لکھشان کی بنت شہن
لکھ تو زار سب سے دشمن	مع پر وہ دوا میں آستین	عجب قبضہ نور پنی ضیا	عجب حسن تھا جاہ حسن کا
بہت عمدہ پوشاک تھی ای	وہ اطلال تھی پو پو پو پو	کیا زیب تھی شاہ زوہ لباس	کہ تھی سپین لعل لکھ قیاس
جواہر کین پیر دلچسپ	بند ہے ہر جاہ نور تھی	جواہر تھی تھی عجب تاجین	کمالی تھی الماس تاجین
شام فغانی تھی زیب کر	نہ تھی تیغ وہ تھا مال ظفر	لکھین اسر تھا پو پو پو	کہ تھی قدم حشمت آنوشین
جلو خانہ میں سب کو تھا انتظار	نظر سوئی دروازہ تھی بار بار	گور کی جانب پو پو پو	کئی دی شون شکر لکھ کو
یکایک ہوا غل ہدار لاؤ	پکاری مکا زار پو پو پو	لیا چہرہ دار نے چہرہ	برٹے مردم چند لیکر چہرہ
ہو ادوار حاضر ہو اتر ب در	تجل سے حضرت ہو کھلو	ولید ز چہر نیل ہوا	ہو ادوار دلسر شاہ تھے

بکانهور

نہ ہوں کو مانی پہنی بادشاہ	ستار و زمین تہا جادو افزہ راہ	برآمد ہو بادشاہ جهان	خداوند عالم سپناہ جهان
سب بار کاغذی دولت تو فرج جان	لگا تہا وہاں ایک تختہ درخت	عجب تہا خوشنما تخت پر	کہ سایہ کی تہا ہوا تخت پر
وہ پہن پہو اوار لائے کس	ہو شاہ تخت روان سوار	ہر ما او گجہ سی جوخت روا	تو طنبی لگی تو پہ چایا دہا
ترم او بلندی نہینے لگے	لگل حسب و تو رہنے لگے	عجب عالم نور تہا شاہ پر	تجلی تھی تخت فلک جاہ پر
جلادت عیان تھی رخ پاک	خجل ماہ تہا شہ کی پوشاک	غور لائے ہوا و تہا ہلکار	اویس ہو تہا تہیوں پر سوار
سوار یون حسب مراتب جو	اوسا تو تھی کر قدم با آد	چل چلے ہا تھی چلی سپاہ	دہلے لگا وادی خیمہ گاہ
دلی پامالی ہی ایسی زمین	کہ ایک بان ریت اوڑنی نہی	ہر تہا آگے ہا تھی تے فیل	کہ اقبال شوکت کو تہا دہل
مگر نورانی عیان جب ہوا	لگات مہ چاہے شنب ہوا	جو ہر تھی او سپر چکے ہو	کئی حروسے تہا لکھی ہو
یہ واماں ہا ہی سو گزر لگ	پس مہ سمٹ آئی ہو کاشاں	کئی اور بھی تہا برایشان	سپہ او کو رہ چیم تہا آساں
کئی سو نظر آئے شہر سوار	زیر کی تھی پوشش نہ کی ہمار	شہر بان قائم تھی پالان پر	مگر قبضہ تیغ تہا ران پر
لگا بہین ہ نو شنگ تہا بہین	کہ جس سے خجل تہا گل بان	بہین تہا پہنے قبا مٹھی	وہ تھی تھی یا نقش ناوہی
رسانو کو آگے تہا سو چند	وہ تہا قدرین نہر لہین	لئی تہا کوئی بادشاہی کلاہ	لئی تہا کوئی جہنم لالہ
پہرون چڑھا او چکی دہویا	سوار فکی وردی دلاوی	وہ نور لکھنؤں جہانی لگا	چیل غلظہ جہلا لائے لگا
چنویس ہی خوشترقی صوفی تہا	سوی تھی گلان کٹو اتھو	بہت تہا ہوا تہا تہو	عرب کما کسین ہی گہور تہا
نیا کو تہا دید کا اشتیاق	وہ گھوڑے تھی ایس تہا یان	وہ پو راو گجہ تہا لکھتہا	کہ طہی رتی تھی ایشل خال
نہ پہن چکر فتا یہ سہا تہا دین	نشان تہا کہ رہ گئی ہا بہین	ہوا و تھی معرت ہی کسیرا کئی	خیر تہا رہی کئی شہر ما کئی
سوق جہا بہین تھی افکی بڑا	سب لباس ایتھ کے تہا لکین	چرا و زرا نہر نہ کمال تہا	لکین ہا ہی یا قوت تہا کال
چنویس کلس کی جگہ تہا چو	عوض پہ کی تختہ عاج تھی	نہتا پاکلی ناکلی کا شمار	مترق زہر تہا تہا اردی کمار
سہری تہا جالی سہر تہا جان	سوار کی لگی بہت تہا نشان	پل لنگہ چب گئی بادشاہ	نصا و تھی اپنی اوتار گاہ
پڑا سپا چکر گرداب میں	تلاطم ہوا موج آب میں	ہلاو تھی اروسی پل ناو کا	کہ سب آب دریا کہ تہا دہا
سوار کی لگی تھی	غرض ناو کی پل سو اگر تھی	کیا تہا تہا پڑا و س پار جب	تو تہا تھی کیا بادشاہی طلب

















بر شمع شورش کردند و پند و اندیشی کردند و در آن شب که ازین کتب شرب الگونی استند تا گرفت عفو غایب شمشیر و دشمن را مقابل با فیه شد  
شدند و حکم ضرورت خود را جمع کرده بمقابل و مجادله برآمدند و هر چه از دست برآمد ویران کردند و چهار ماهه با لشکر  
قائم جنگ برادر زاده را حجه پنجم اورست که همه را خالف و نشان با ستیانت فرستاد و ایشان را نامه با حیا آورد  
تا بسیاری مردان را علت تنگی بیدریغ شدند و بقیه بنا کامی محرومی برگشتند و مولوی امیر علی ساکن آمیشی  
استدراک این افتخار نموده بمقامهای اجل جنگ بپند و اندیشی اندام و عباد ایشان که نسبت و رایت اجتماع برادر داشت  
از شرافت و در زینل جمع قریب نصد کس در ظل شمشیر نرسیدند چون انجیر و حنظل از شرب سراسر وزیر الحاکم رسید  
تفتیش تحقیق نفس استوفایه بعهدهی رابا و ده گسیل کرد و او را شهادت مردمان صادق القول بهم با معانی از لغو و کشتن  
این با خبر نموده و البس آید و معروض نمود که دعوی اهل اسلام باطل است و حق بدست هستند و این است که بعد از بدست  
اطمینان به آغا علیخان ناظر برای استکشاف این قضیه فرمان فیت و نیز قضیه تحقیق و استنباط قرائن برای  
خبر سید که مولوی امیر علی بحجبت کثیر عازم کجاست بنام کشید و حکم شد که مولوی که کور را حاضر گردانند و بر  
فرمان رسالت الیه اطلبه حاضر و احوال ثابت ساخت و وزیر الحاکم علما و اصحاب را جمع فرموده از مولوی که کور را بیاورند  
ساجده بنمود و همه با متفق اللفظ و المعنی اتفاق بر نمیدادند که بعد از این امر سلطان اورد و انبساط امام مولوی که کور را اعلان نمود  
و از دیوانخانه برخاسته راه آمیشی پیش گرفت و بپایان کرد که با این دوستان یکدل ساخت و جمعیت سابقه که از شهر شمرده بود را جمع  
الطریق و ده گام داشت اول مقام بنساختن که در بنیام بسیاری از مسلمانان اختیار یافت نمودند و انجیر و حنظل  
بر او بشاه رسید و حجت اطلاق از این بنساختن الحاکم تاکیدات شدند و فرزند وزیر الحاکم استفتا نوشت که چه میفرمایند علما  
درین واقعات شرح شنیدند و نصرت که اهل اسلام با دعای اینکه بنمود سجده شام کان اطلال بخانه کرده اند و حق و حجت برادر  
میدانند و شاه و الحاکم اقرار تدارک صورت ثبوت واقعه و فرجه حجت طرفانی میفرمایند و ما انست انجیر و حنظل که در زمین آن پنج فریدی  
اهل اسلام است همه نمایند اندر این صورت تمهیل امر سلطان فسخ غریمت می باید باند سر علما  
بیت است و استحضار دست خط کردند که به تمهیل امر سلطان فسخ غریمت باید نمود و بعد کسین و تحقیق علما برای تفهیم غریمت یافتند  
ایشان به بیت مجموعی بحجبت مسلمانان رسیده از روی کتب دینی و آیات قرآنی باز با حجت بنمودند و امام مولوی از اراده  
باز نماند و تبرک غریمت راضی نشد تا هر علما نماز خوانده دارد و بی مسلمانان مرتبه مرتبه و حفظ کردند که این غریمت چهارده







بیانی سپردند هر طرف ناله و شیون بود و بهر سو غم و اندوه و در آن وقت حضرت باو شاه بجانب کلمته  
 میگردید و اشک از دیده با بر خیزد اما بنواب علی نقی خان که او را صاحب سلطنت و بالی مانی انتر زاع مملکت  
 و شام غلیظ میدادند و بهر سو بهر سو نصیحت و نصیحت کرده کوه کوه چو کوه کوه میخیزد و بطور انزوا قهر پزیده در راه  
 اطراف و رفیداران اکناف عرض داشتند که اگر ایامی رود و اشارتی گردد ما بندگان پیشکش آتش انگیزی  
 بجنگ بر داریم و کارنامه بجای آوریم و نگذاریم که شرف از دریای لنگ با بیرون عبور و در کنه حضرت شاهنشاهی که از قنات  
 حاد استقلال با وجود کثرت سپاه و اجتماع مردان طایفه و شجاعت و غریزی رها یا بجنگ آتش کشی کار انگیزی از راه  
 دیگر گذشته منتهی تسلیم رضا اختیار فرموده بودند بخواه بشاد گردند که مایه دولت غیر از این شکلی دیگر بیخ منطوق خاطر  
 نیست شما هم از این بارده باز آیند و جز اطاعت و القیاداری پیش گیرید بهیچ وجه این طاعه بنام افسران  
 و راجه و زمینداران محاکم محروست شرف نداد یافت در آیه حی لیسکه نصرت جنگ و پیشتاب بگ برانی تمام عبور و  
 فوج انگیزی نصرت یافت تا بعرض یک هفته فوج داخل گشت و در زینت بهادر بند و لبست محاکم محروست و  
 نمودن از محاکم و سپاه بادشاهی قلیلی را نگاشتند باقی همه البعد تقسیم نمودند و موقوف و بر طرف ساخت و حکام  
 و اعمال باجا مقرر فرمودند و تمامی مملکت اوده را بچهار قسمت منقسم کرد و در هر قسمت چهار چار ضلع و در هر ضلع چهار  
 چهار تقصیل و بعضی را پنج چار کم نیز قرار داد و در هر قسمت یک کشته در هر ضلع یک کشته و در هر کشته یک تقصیل  
 مقرر ساخت و در آن بسیاری حکام بزرگاری ایشان متعین ساخت و خود بعهده چیت کشتی مقرر گشته  
 تمامی ملک اوده کار فرما گشت من بعد با این نظام کارها بجا آمد و شاهای توجیه فرمود و اب و تمامی سامان ملوک و شاهای ملوک  
 فرموده بقیه اسباب اغنیه جو اهر خیمه بحسب ایامی حضرت باو شاه توجیه اسام الدوله گشت و لطف چنین است  
 این چرخ پیر و گسی چون بدان است و گاهی چو تیر و کیر را بر آید و بچرخ بلند و یکی را سوار بر کمر کند و نه آبا است  
 هر روز یا اینت کین که به زبان توئی ای جهان آفرین +

ذکر توجیه حضرت باو شاه بجانب کلمته بقصد لندن و لوقفت نمودن خود بجانب  
 کلمته و حضرت نمودن والده و برادر و ولیعهد خود و الوالیت بهراران خیر و بخیر  
 بعد ظهور انقلابات ملطنته و وقوع این جنگها و عیب حضرت باو شاه با وزیران قدیم و جدید و قریه شورش و بیابان

و چاره کار خویش از برای صواب این نشان است هر متقی لفظ داعی گشته از برین معنی دادند که حضرت بادشاه  
 و اقبال نسبت به این منافع الویه دولت نموده با علیه حضرت ملکه رفیع الدرجات حصول ملازمت فرمود و عالم را  
 دانست که استوار و مملکت نمایند اغلب که فخر مدعا بدست آید و صورت مراد جلوه ظهور گیرد و آنحضرت از این نشان انقضی  
 غریب است آنست که هم قرار دادند و بتایید پیغمبر حبیب الیکیز از رود و صد و نه هزار و چهل و پنج سوار  
 هشت صد و پنجاه و شش سیوی با خان توپان قدس و محلات معلی و برادر و فرزندان بصورت منزل مقصود کام بر داشتند و قتیکه  
 بیت الحکومت را گذاشته اند و محبایند و هر طرفه شیونی بود و در شان ستمی بدنامی دم تهنیت داشت و طمطم زین در دکان  
 دکانه ریخاست بدلو فارغ غم از زیاده ریخاست در زین در که درید ناگمش گمش و بیگانه داشتند و انفسوس و از  
 ارکان سلطنت و اعیان مملکت بسیاری کشتند و هم چو اختیار نمودند اول خطه کا پیروز و در و موکب اقبال حمید و انفس  
 السبب علالت فرج چند روز توقف بدان بار دست بهم داد و سر باز راه آله آباد به بنارین و اول جلالت شت عمار را به این  
 پر تاب ز این سنگ مبارک و از برای بنارین سلم استقبال مراتب فرویت و انکسار تقدیم رسانید و در ایوانات منازل خود  
 که بخت ورود و ترتیب داده بود آنحضرت را جاداد و دیگر از روی پیش از ذی مبارک نمود و هفت هزار و سیصد و پنجاه و یک شتی  
 اقمشته انفسیه و دیوایر شید و شکاش نمود آنحضرت از ضیایات مبارک به این محفل و گشته خیا خیاچه و دشمنی خود را در پیش  
 بنارین کار حاجت بنیک تھا

بنارین کار حاجت بنیک تھا	انوار و نورانی گوشت و گوشت یک	که کان و سنی بلکینا در است	اسب و سنی طبیعت سنی پانی ویت
عجایب و سکی کوئی بهار ام	زین پر مگر تعنی فلک سیو	سجود پرینا و کر لطیف	مگر سکی می مدفن فصل خریف
ده آینه تهر و دیوایر پر	جو پر لونی که تهر هر بار پر	کوئی قدر آدم کوئی نیم قد	کوئی نیک و کوئی دنیا کا بد
نصا و شیان اضی عجیب	نظر آتا تالوئی بهین سب	هماری بهی تصویر بی نصیب	نظر آگئی شب بیو نهین ایک
جو تصویر اپنی نظر آگئی	پیشترنده صورت بگی هر آگئی	کما ولسی کینرک چیا وین	بیانسی کمان لیک جادون تجی
ده الیسا اطاعت پرآمده تھا	یقینی بهین پرده دلدادہ تھا	عجب بیایر سے نذر ویکر تھا	که در بار کا هر گیب جگه تھا
کما چو درونچ مشیار هو	اولی و نفا ولسی اسجا چلو	کیا دور سے جبک که آویر	یکارایه در بان آیکه نیکنا
ادب و قرنیه سیو اور دور	سلامت شهنشاه نشان	عرض بود مجرای شاد و شور	حکایات لطیف و طریک حضور
هر حکیم انصاف بیما جوان	که در آکامین خن کی در	ایا برین بجهت بقول سب	جو امر کی بهی ایک کشتی سب

عجب خیمات الماس کار	که توب پر شکست موتی نثار	و ده ملای می بهامان	که کستارها شخص کرمات
و به نیندگی کشتیان تیر چار	تو بر قسم که پارچه به خوار	و کشتیان الکیا در پارس	جو کین شکست آتش میری پارس
عجب کبر کو شمی تھی امش کی	سکونت حقیقت میں شاہ کی	ہر اک سوچو تو کنگا نفیس	نہ دو تین تو بلکہ تھی بیس تیس
ہر اک لشکری سوار ملکر چلا	بڑا حوصلہ تھار اچھو مسلمہ	مبالغہ تصدیق کو بھیجہ راز	کہا ہوں نثار راجہ شہر بار
عجب بے لعل و زلف و دل	بہ نیند و دل	کہ کچھ عیش و عشرت بھی باجی	

تہا پنج نور ہم شعبان بر ملا الباقی سب پر خیم باد اریل حضرت از بنار سر از بہار و خالی گشتہ علم ہند بہ پادراشتند  
 و اباج قطع منازل داخل کلکتہ شدہ بہ بیابان پنج نزال جلال فرمودند و بی چند روز غم لندن اچھیم اودنا البیابان کلکتہ  
 و بالاس بعض مقرران خدمت خود در ولایت شمشیر غریب نمودہ و جاب عالیہ ملک کشمیر والدہ خود را مع برادر خود  
 بعضی از اسکاٹلینڈ حشمت الماطبہ بہ شہر میل صاحب فرما و لیعہد بہما و از حق پوری مقدمہ است و سلطنت  
 بہمت لندن کجیل کہند و الی آباد رفتی و آویزہ گوش ہریش الیشان ساختند چون ہلگام دفاع فراز اما از اندر  
 مفاہقت قرار بہمانہ نگاہ کشند و بہر شد خیاچہ شیخ غلام حیدر تخلص بہ بعضی سے سراید

کہا با عین صفاء و ذہب پیام	ہوئی جد و جد و زوری تمام	سے ملک تہ بہر شو گئے	ہر اک سمیت مختصر یہی ہو گئے
چرخ برہ عقل روشن کیا	چرخ نام دل غم لندن کیا	کہا ایک دانا و در گاہ	یہ حالت تو کی سختی راہ
کہ سنبلا نہیں بادشاہ کا فرج	لہو لہی نہیں در جام علاج	یہ رنگ رنج شاہ سو عیان	کہ ہے غوغائی گل ارغوان
بہت جسم کو ناتوانی ہوئی	کہ اند پیری جوانی ہوئی	اگر شاہ کو اور ہوگا سفر	طبیعت کو ہوگا یاد ضرر
یہ چند سے بہتر کیا سفر	یہاں ہو یا کسی تر کیا سفر	اب کی ارادہ نہ خیر کریں	و لیعہد کو مان کو خیر کریں
جو ہو یا ہو و طلب تو ہو گیا	ہما دام اقبال میں گئے	خدا جانی کیا بان ٹم زدہ	سمجھے تو جانی چھپتہ کیا
یہ نہ کافی یہ بیان ہر اک کو	کہی آفرین مصلح شک کو	اسی گفتگو فی چوپایا قرار	تو عازم ہوئی مادہ شہر بار
بہت شہر فی بہانیا کو سمجھا دیا	و لیعہد کو سوار زبان کی کیا	جو اس کی صندوق کدوا	کہ لیجا و یہ پیشکش کے لیے
او کچھ حقیقت نہ دلا دیا	بہر شہر شاکر شکستہ چلا دیا	ملے ملک سار الو کیا او چنا	جو دین گھر سار الو کیا او چنا
اگر نہ غیبت ہو جو بار تہ آئی	او لہجہ بہت آگے حکم کی را	یعنی شہر میں بہر سلطنت اگر	یہ سچوں کہ بہرین بہا چنا

تو حاصل ہو چکا کہ قراقرم	و اگر مراد ہو و لیدید	لوگوں پر ادنیٰ بھی کو دیا	تو گوید ہر ادنیٰ بھی کو دیا
ہمیشہ سلامت رہی بادشاہ	کما شہ کی سہائی اولیٰ	تو میری تو میرے لیے	تو میری تو میرے لیے
کہ زندہ بہت ہوین باپ کو	خدا کی قائم مدد آپ کو	بہت تاج و دولت نہیں	بہت تاج و دولت نہیں
کما جا و حفظ خدا میں دیا	سنایہ تو سینہ سے لپٹا لیا	کہ حضرت کی ہی بادشاہی	کہ حضرت کی ہی بادشاہی
روان اشک تو اور کبیر	یہ تھا حال تو ابھی مراد	لگائیں چکیاں مرد و خدیو	لگائیں چکیاں مرد و خدیو
اوس کا سفر تہا میان جہان	اوس کی تہی ہر پیش راہ دراز	اکیسی چہن بی جہاں نہ تھا	اکیسی چہن بی جہاں نہ تھا
تواریکی تاج میں لافنگی	کما زندگی تو پھر آؤنگی	اچھ کی جدائی سوزن نہ تھا	اچھ کی جدائی سوزن نہ تھا
کہ قابو ہوا تھا انہیں	کما شہ فی قسبت چار نہیں	اچھ کی ہون تہا میان چکر	اچھ کی ہون تہا میان چکر
یہیں فقیہ تین تہا نہیں	تواریکی تہا سہائی کا ہر لمحہ	میں ہی تو میری چکر چکر	میں ہی تو میری چکر چکر
ملازم تو سب کچھ لکھ کس	بہت تہا تہنیں تہنیں	کئی بعد حضرت میان جہان	کئی بعد حضرت میان جہان
	اچھ مید جاتا تو بستر باز	اردانہ ہوا اسطرح وہ جہان	اردانہ ہوا اسطرح وہ جہان

انہی واقعہ و سال یکہزار و دو صد و ہفتاد و دو ہجری مطابق سن یکہزار و ہشت صد و پچاس و شش سی و سی سال  
 دہم جاپون الانطو زائد و سلطنت آنحضرت دہ سال است در تہ تیغ کر تہی عہد صاحب -  
 سلیم صاحب - اوٹرم صاحب - وزیر میرزا ابین الدولہ - نواب علی نقی خان - دیوان شیر الدولہ  
 مہاراجہ بالکرشن بہادر - واصل باقی ٹولیس - اجیہا سی لال





## فصل سوم

بسم الله الرحمن الرحيم

## بوستان اوده

ذکر طویر منگامه غدر بسیار بلا و سبدرستان پر آشوب گشتن این ولایت

باز بر آنم که بد بیای راز از انرا شری طایفه بندم طراز باز بر آنم که درین جلوه گاه غازه نم برخ خوشه پناه  
 باز زاندر سیاهی سخن یافته ام دامم های سخن باز آهنگ سخن گشتری ساخته ام خامه زبال پری  
 پای فروخته قلم را بلنج خامه بر قصه است و نفس لغنه سنج بر شمشیر خورشید نظیر شایقان اخبار و بر خاطر  
 دریا مفاطر شش تاقان آفرین روشن و مهوید آباد که چون زمام سلطنت و فرمانروائی و عیان حکومت و کشوری  
 بکف اختیار و بدست افتاد سر کار انگلیشه در آمد جهان پیروانی از سر گرفت و زانرا عیشت گزین و عیش و فرزند گشت  
 افتد و آشوب را دستگای و شور و شمر را نیای نماید و سران ظلم کیش بلنج نمودن شستند و قطاء الطریقان ستم  
 اندیش در خود را بر روی یار و غیار بستند و قلم زین دل گشته خاف تا نواف نهفته حریف بیدادی باطاعت  
 خیانت شسته هر سو فتنه برادش که کس با نگه سگی گشتند در گوش او طرم صاحب رزینیت بام فرماندهی آن  
 ولایت منور گشته پنجاب الای جیف گشتن نام آورد از جدالت نو شیر وانی و عدل تر و پی داد گشت پنج  
 عدالتش را روز بازار و بوستان معدلتش را بهاری بود تا صاحب گن بر جالش حکمران و بدست بدل که کم بر  
 مدعی عالم گوهر افشان گشت من ای سر جان لافس که اندر زمره کاری و بهوشندی و راست فتوحی در  
 بوستان فرمان فرمای هند بوستان انگلستان افتخار افزای این سرزمین از دانشی و عدالت پنداری و آفرین

در عهد دولت محمدیه و ایام حکومتش در کنگامه عذر چهره برافروخت و این آتش فتنه تر و خشک را سر سرخسخت هر چند غارت  
 این فتنه از زمین بر سر نهاده و امارت رفته رفته تا با بنی رسید از سال یک هزار و هشت صد و پنجاه و هشت عیسوی می آید  
 ماه می بود که ناگاه آتار باوات و طغیان از چهره احوال سپاه نمایان گشت و اطوار و بنجار ایان از  
 اطاعت و عیوبت گذشت و فتنه انگیزی خیمه بر دشت از بسج مبارک جناب صاحب بیت گشته بهادر رسانیدند و از آنجا  
 از آن سپاهان با خبر گردانیدند که آنرا لا جناب بجهت خیمه و احتیاط به نیازی و مرمت قلعیات فرمان داد و برای سالان  
 و سپاه را با یکدیگر بر روی ایشان کشاد و تمام می فرج می نمود و ستانی از رسیدنی جمع و مخاطب نموده گوهر کبریا نصیحت لای  
 شاه را و عیوبت او نیزه گوش هوش ایشان نمود و بهر اعیان و پادشاهان جاگیر بشاه اطاعت و این فرمود  
 از آنجا که ریشه بخت لغات زمین را می ایشان افزون گشته و علاج خاطر می ایان از حدت میر و گذشته بود و بر  
 بنا بر آن پندیری مواظبت پذیر و بسجنان آن وزیر نصیحت گیرنده تا از غایت ناسپاسی باز جاده اطاعت میر  
 گذاشته با آن مساکین اعدان آتش در زدند و دست غارت و تاراج در از کرد و هر که از آن کشایان ریاضت  
 و بسجتم فتنه نام می گذاشتند نظم سر سر بر آتش و شد دشت در در که بر نامه بسته شد و بگذرد و فرمان خود  
 بنیاده پاک در آورده بر جان مردم هلاک و کلاه بود و آید لغات تگری به هر واحد و هر و و لشکری از این  
 در کشور افتاد و شور و که شده فتنه تازه را دست زور و بهر راه و شهر و بالا و بسجتم و تاراج مردم کشاد و شد  
 بطور این آشوب فتنه خیز و بوقوع این شورش بلا انگیز انگشتیان با فوج گور و تبارک شتافته از زمینش کلاه و  
 ناسپاسان را پس پا کردند و روی ایشان از میدان جنگ برگردانیدند و نظم سپاه فرنگ از خشم و کین باز زدند  
 آتش کینه را بر زمین و چنان آتش کین برافروختند و گوی زمین فلان سوختند و پس سپاهی از بنیاده یاغیه اسیر  
 بلا گشتند و اکثری از دریای آب شمشیر بران عبور سجاده دم ساختند و زودم ازین ماجرا جمعی از سائین ایشان  
 و باشندگان این خطه بخت ایشان که سرمایه انواع فتنه و فتنه و خن و صدها از بعض و کینه بودند و جماعه انگشته درستی  
 نمودند و بالاخر حرکت مذبحی نموده و کاری ناساخته بنا گامی گشته و تاراج و خیال جمعی کثیر از باغیان بسجتم و  
 شاه نام فقیری از اراضی بعض آباد متوجه دارالحکومت گشته و بقیام چند ساعت جنگ در رفته  
 سی ام ماه جون تجویر بسجنان اختیار کردند جناب صاحب بیت گشته بهادر را که خیال از رفته و فتنه قتل

از آنکه از جانب باغیان حرکتی و جنبشی پدید آید جمعیست که نرا پیاده و دود و دود سوار و دودی رفتن از ان پیش از طلوع  
آفتاب خود را بر ایشان زد و رسول عظیم در دلمای غنیمت و در دخت کافران که معرفت الفرائع و احوال و در  
دشمنان اهل اسلام بود و غنیمت بسیار و احوال بسیار خود باقیته نقد بپوشان باختند و دود بهر چه تمام کرد البته هم گام  
رزم و دیگر که راستند از نظر دشمن جنگی موجب حیرت افزای دیده نظام را گشت و از صدای گریه و دود و شورش  
ایمان خنجر گذر آتازد و شریانهای شدت قطعیان اندو و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
از دود و دود غبار و زهر و مرگ و قتل و شورش قطعیان اندو و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
بسیاری با نوبت و تیر و زندی و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
بر روی و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
شکست و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
باغی و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
از دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
که بر سر هر که دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
و آتش جلال و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
جان می آید و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
در آنجا باقی ماند آتش و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
باید که گرفت و از چهار سو توپ آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
اطاعت و راجه و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
تقتیل و غارت و تاراج و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
رفت و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد  
غرض از این بر سر گرفته بر سر سیادت و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد و دود و شورش آتازد











فرزند وای عظمت شعله سلطنت استقام نکیر و بد و ناطم با اقتدار نظام مملکت منتظم گردید این تنوی  
این را می نامند و اب با سوار و کافران فوج محبت سوار پیاده بدو لشکری با و شاهی میدید و مرزا  
بر حبس قدر فرزند یافته ساله حضرت سلطان عالم و اجد علی شاه را بدست آورده با فرزند  
برگزیده نداده اش ثواب حضرت محل چند در انکار یکبار استبداده اصرار بر پیش و تفریر گیر با دوست  
اما از ظلم وادی این گرفته ملکیت پروه جزیه تسلیم چاره نیافت تا شانه زاده نامدار با اتفاق اهل سپاه  
بسیاحت مختار با بسیر فرزند می گذارشت و رایت جهان داری و لشکر کشائی بر او اخت کاروان بسیار  
شرف الد که که بعد سلطنت حضرت شایاه امجد علی شاه و دستور اعظم بود خود مستدنا خود مستدنا  
دستور شد و محمود خان داروغه محل اهل الهامی و کار پروازی کار نامه گرفت و دیگر مستحقان قدیم  
و جبهه نصیبی و جاهی یافتند و درسی و در گاهی بر او افتند اما اقتدار و تسلط سپاه پیراعلی تا به امروز  
بدین سبب از شاه دستور بخیر نامی ارج نمود +

ذکر کشته شدن فرزند وای نامدار یعنی سر جان لا لشکری کشته شدن ارباب همیشه بهار  
و دیویش نمودن سپاه کینه خواه و گشتن پناگاه می بحال شایه

چون بهادران و حوض جنگ و دلاوران ملک فرنگ از گردش این هر دو رنگ بر بی گاه و محصور و محصور شده  
از جان بیگانه آمدند از غایت پر دلی و خشمکاری بکمال سپاری دل بر نهاده و در هر چه ای سخت و محکم بتناز  
توی و تفنگ آواز جنگ ساختند هر گوار و لغنگی که اندک گاه سر رسیدند و چون سپید بر زمین می بخندند و هر گوار  
که از دوان توی بر می انداختند صفهای دلاوران بر زمین می عللایند و با یکدیگر گویای هم میل چون  
شما با تاقب می شکست خورن حیات مخالفان میسوخ و لطیفی که بان آتش از چون برق طاعت و جانش  
و دشمنان میخیزد از سوختن پراپی حیات هزار شمع حسرت یک شایه و دلهای عدلی فروخت و درین آتش تاراج  
سبت و یکم جولای سن یک هزار و هشت صد و پنجاه و هشت عیسوی امیر از رو گردشته بود که گوار  
که بظهور آن سپاه رنگی و بعضی خون آشام منگی او بر پیشانی سر جان لا رنس و خورد و هاند طار و روح آن  
بالجاء از نفس خنثی پرور از خود جهان در دیده انگاشان چون فرزند آن سپاه گشت و لشکر کشی شوی



بجکون و بجکون البرز به پیشت با بخت یار کرد ال شکلی نشکین کارزار

و کارنقل ایلی بخت و بدایا بسوی ایلی بدبرگاه بهادرشاه و گشتن ایلی بخت

چون عزرا چیس از در تاج شکست و فرخیم و سیان پند که کرد ای اسیران سپاه و اندیشه سرگران فتح که اندوه  
 بران رفت که سفیری کاروان و دانش آگاه به گاه حضرت بهادرشاه یافتند و بدایا فرستاده آمد و طریق و ابواب را باز کرد  
 سسلو که گرد تا عیار یکانه نهی دراز و سیان این هر دو دولت برآید و لدا افتاد و برون آورد با تقاضای این سخن  
 بسیار دان به ایلیای خوب و خالینم فرخیم و سیان پند که کرد ای اسیران سپاه و اندیشه سرگران فتح که اندوه  
 بهادرشاه از سر در پیش لوج انگشترهایش گردید و بادشاه با شاهزادگان ایلی و فغانان بی خبری خسار و فتنه  
 آتشید بهست بهادران و رنگ سید و خور و پذیرد ایلی پانال شهم ستوران مادر خاگشت و در تاج و تارنگ  
 تاد شاه به شیم دم جاده ظهور گرفت سینه لایچا دیدن ایلی از نذر برقرار و تقدیرم گزیر به کار و ادب با طایفه خیر و بد  
 برشته و اصل اقلیم مناسک دیده بیکدیگر داشتند و دید و گفتند ایلی ای پیشتید و بیکدیگر خود دیده بود و حرفت بخیر و بد  
 بشنیدان ایلی خیر و بد گفت ایلی ای پیشتید و بیکدیگر داشتند و دید و گفتند ایلی ای پیشتید و بیکدیگر خود دیده بود و حرفت بخیر و بد  
 جلوه کرد و رفت درین اشارت و شمر کاغذ که محل سلطان را و متقیم خیر و بد انگشت ایلی از پیش با س  
 علی الاصلای ایلی ای پیشتید و بیکدیگر داشتند و دید و گفتند ایلی ای پیشتید و بیکدیگر خود دیده بود و حرفت بخیر و بد  
 بدست اخفت و فوئی انگورهای جانبی و انگشتیان خیر و بد انگشت و فوئی ایلی از پیش با س  
 کشا و دیر و بد ایلی ای پیشتید و بیکدیگر داشتند و دید و گفتند ایلی ای پیشتید و بیکدیگر خود دیده بود و حرفت بخیر و بد  
 توپ بنایت شکست ایلی ای پیشتید و بیکدیگر داشتند و دید و گفتند ایلی ای پیشتید و بیکدیگر خود دیده بود و حرفت بخیر و بد  
 به عالم بلوغ رسید و بایغان بخت شعار و سپاسان نکو سپیده کرد و اصلاحات مدافعه و بهت شد که ایلی  
 یافتند اکنون چندان براس انگشتیان و بد لای ایلیان طاری و ساری شد که اگر در خوابیم مشورت انگشتیان  
 سید و دیر و بد ایلی ای پیشتید و بیکدیگر داشتند و دید و گفتند ایلی ای پیشتید و بیکدیگر خود دیده بود و حرفت بخیر و بد  
 روز و شش را که داشتند روزی خیر و بد ایلیان و سکتیانش مست خویش تاراج و خیر و بد ایلیان  
 سید و دیر و بد ایلی ای پیشتید و بیکدیگر داشتند و دید و گفتند ایلی ای پیشتید و بیکدیگر خود دیده بود و حرفت بخیر و بد







در حدیثی که در این کتاب است

باطون جانب گزینان دانستیم و هم در اس پاشان پیشانی نگرانی و اندیشه را که در میان  
بیرون نگذاشته و تاب و استقامت آفاقی را که بی دردمشته بودند با طاری خسته و بی جنبه را یکبار و دوم  
گزاشته و در میان آن که نگه روان گل سرخ نازک تر و انبوهی مندل در دایره داشتند انکاشانه بویرونه و از  
لیکانه بر یکانه افتادند و ای ازان خاتونان بر چه کاره از آنکه صدر رنگ بر روی گل می شکستند از انوار  
کمیدان افتاده بگرد و غبار غبار بر رخ چهره بار بستند و وای ازان بانوان در کار که صدر نه رنگاب بر چهره  
افتاده از خبر جزای تاب حجاب می گرفتند اندام را بچهار و انداختن چرخ بداندیش افتاده از شکست شش شکستگان  
صدر رنگ بر شکست بر دم شرارت پیشه داشتند و چنانچه از کبر کوشه بیرون بستند و بقتل معات و دنیا و کرامت  
مشغول شدند عجب تلاطمی بر بخشیده عبرت بود و شکست اندیدی در عید عبرت طایفه حیرت می فرود آمد  
بیکم با باد فنا بر آید چرخم اوج قطع منازلی علی و اعلی در دیار گونده پیوست و داخل غلغله شهر لکنه تو با تمام  
او دلبانی و کشت من در این طایفه ناسخا بر لبین قریه و اصرار و روانه مصروف غارت و تاج و شوال  
با قند باج و خراج شده فتره فتره شهر سر بلسم بود این طایفه و این آفت جانگناه شد اول از همه که آماج این طایفه  
و بدست این خاک را که پوش بر آگشت جناب والد نامدارم را چه در پیشتر ای نوبت چه از او باشد شیرین  
مویب چون مور و بلع اندرون میخندد و جناب الدم را بدست آورد و بجزم امیرش را بآب کشید صدر را را چه  
و جناب را بگرفتند و تا می نماند از آنکه در آن طایفه داشته و است و در آنجا رسد و رفتند و پر کاش نگذاشتند و چنان  
سواد این بلا داخل شده است این طایفه بی بنیاد و در فرقه طایفه انکاشانی از جانب لکنه کسودیده و شنیده چون در پیش  
خویش از نظر مردم همان و بجا در نگینت و این و آن گشتند و از دم هر چند زیان کشیده و بکسیر بر دشتند از آن  
از نظر انزال و متاع جان آبرود و سلطنت بر بنویس **کشته شاه** نام در ویش که بیام کن این طایفه در قوت  
بود نام این طایفه در آن بعد از مدتی همشمن بر روی بنیاد و شرفا و تیغ شمشیر بگل و غبار و اندام  
لباسه را از آید و وساکت انقضای پیشه و از او و الدم که در خود را بر یاد و اعیان و بدیه و اعانت سابقه خود را  
ثابت ساخته بودند از دست جهانی از دستند اما او در در باغبان و کجگاه این طایفه نگینت نشانی و در  
تعلق از همکار و خلوت گزین این مرد و در کنا گشتند و با نظر طایفه خیر خواه و جلال زاف اقبال چشم براده و



و کز آمدن هر پشاد چکله و اخیار آبا و بجیت پناه نبرایا و سوار و محصور  
گشتن انگلشیان نامدار و منازل این نامه نگار و فتح یافتن بتایید  
و ادوار و اعزاز یافتن اچیه و بیت رای بر این خاکسار +

چون تسلط بر کار و دلاور شست افزای خاطر و ستان و سوار خانان گردید و زانرا عسکرش تاه و رست  
بی انداز و بهر سید صاحبان انگلش سوی نظم و نسق مملکت میل نمود و فرمودند و در صدر و فرعی پرانگندگی  
معرفی و شغلی بای مردم شدند بدین راجه و نهیت رای که از آغاز ظهور این جنگاگر عذر بر لب اط  
بیا نشانی مستقیم و با هر چا و بسیاری با اخلاص می نمود و در احوال خدمت حکام و الامتاهم و در رعایای این  
نواح را بدین نوع و دوا حصری فرمود و بدایت با طاعت و فرمان پذیری می نمود و درین اثناء ملک شیعیه را از  
وزان نیز بگ ساز باز سانبی آهنگی ساز و جنگ بی اعتدالی بر آورد و در بعضی پشاد و چکله و بجیت  
پناه نبرایا و سوار و بطریق یافتن و ادوار این پسر بهار گشت صاحبان انگلش غافل از میان  
جنگ و شیعیه نشسته و سمریه و قفقاز و سینه شدند نشان اخیر از چه و احوال نمایان و تا راضط را ساز  
رخ پشورانشان عیان گشت جناب ادم از خلوص قلبی عقیدت باطنی تمامی منازل املکه خود و دیگر  
صاحبان انگلش خالی و اراوت و حقیقت خود را بر اینان حالی کرد و انگلشیان با اجمال اقبال و شبه  
و بارانند و در منازل اخل و جنگ و میدان شغال عاجل شدند از آنوقت کافر نعمان جلوزیر سبکشان  
هر شهر ریخته معروف بجاده و مشغول بالمداد و ذوقه گشته متوجه رزم و سپکا گشتند و سیه و زانرا طوفان جنگ بود  
و محصور بر انگلشیان تنگ تا فوجی هزار از سواران و جنگاگر با عانت صاحبان نامدار و سید و از در خط  
بجیت محصورین بیرون نخته اند را به شکسته زد و گشت و گشتند طوفانی عیان عجب سختی جلوه و قش  
دیده نظار گریان شدند ناچار از راه رانیدند و گشتند و نقش بر محبت بر چه حال خود کشیدن با گشت  
بر کس با حال تبا و در این امان غول سرگردان با دیده اوار شد انگلشیان که بعضی سکنای این نشان  
آثار و احوال و طغیان دیده بودند بجیت محبت ساریدند نشان سرای ای نشان شیر را نگویند نشان  
دعا و دوزخ و فرقی هوا و نمایان و سرای عقیدت انگلشیان اکلایه لطیف و احسان گنبد گردان برافراشته

اکنون جمیع باغیان این طایفه از نرسه و غلوب و منکوب گوید به تمام گوشه که محل نخل مرزا حبیب قهر  
 و تاجی را بلب فتنه و شر و در شجره انظر گشتند انگاشان بران لقب بیا آورده و جنگای مختار و زور  
 علی الاتصال کرده زده زنده انکار و ده بیرون کردند تا مرزا حبیب قهر دم نوار حضرت محل با محدوده و قصر  
 اهل خدمت به تنبیل پوست و جامه باغیان از اطراف رانده و ازین بهر در مانده گشته از آب شیشه بران غرق سیاه  
 عرصه شد تا مارا و ماشین هم را راجه باجی او و دیگر سرداران نامی گرامی قطع لیسید از ضیاع و حرکات ان دنیا  
 بی ثبات کرده کار نامی باجا آوردند و جنگ باجی سخت و در زمان حجب کرده چمدان زنگاه فرشته شدن  
 ساخت هندوستان از شمس خاشاک این فتنه پاک صحت شد و فضای این لایمت خجست نشان هرمن  
 و امان گشت پس از این نذران و ناشایسته کیان از استغفار و تقصیرات غصه و یا فتنه تا رعایای مغرور و بی  
 بمساکن خود و ملکه سکونت پذیر و از عداوت غارت و تاراج آرام گشته و قمار و خیال جناب تملای علی القضا  
 نواب لاریو کینگ صاحب بهادر و گورنر جنرال کشور سید بخت تالیف قلوب و نخل شفقت و رحمت تپایی و تار  
 هندوستان برگشته و درستان و هوا و اهلان ملاخراحم بادشاهی نوازنده در راه اکو سیال یکبار و شوشه صد  
 و پنجاه و هشت عیسوی داخل کشور گشتند و در هر چه دولامی است و موسیای بخش خاخرای شکست شدند و با  
 تا مار و اهلان را با افتد بجلدی خدمات شایسته رحمت خسروانی غرض خاص یافتند و خلعت جاوید  
 و القاب فرقی غرت برافزافتنه درین روز نیست اندر پیرم راجه و نیست پراسی نیز لسان باجی  
 مخصوص گشت و علاوه رایت موروثی علاقه سر حاکم خلعت گران بهایانته که گوشه افتاد و تار شکست

و ذکر آمدن حضرت سلطان عالم از قلعه ولیم نورت یتا سید نروانی و داخل شدن  
 به شیا سرج با کمر از ان کنیز کامرانی

چون بعضی نصف سرکار باو قلمه بار و اسرار است بهم داد و نقش جوید و اعیان کا و امرت از شیشه برین  
 تا مدان با دولت چون حرف غلط از صفی جهان محکوم شد و ساحت پرفضای هندستان که در این  
 و کاش این لایت خجست نشان عشرگاه این ناعارلان شد انگاشان باو انشرع و او و فرنگی این ناعارلان  
 بدو شاه حیا و او به نیک شاه لاریو و لیسوی و لیسوی چپ باو قلمه توبه داد و در تاحضت جرایان پارس



بشوال در حقیقت سراسر نیک بدل اطلال غنیمت در قیام توقف رود و روز عیال من انجا که جویه و تیانج فخر در عدل و  
تیانج پانزدهم در سنه رسیدنشان از دهم ماه مذکور بسواری واک کالری سنی گشته به قتل و اخل و بار مصر شدند  
محمداصل پادشاه از ناری مصر فرست که در مسموم مانداری بجای آورد حصول ملاقات نماید اما مصلحت بنیان یافت  
ایشان باعث نگر و توهم فراج صاحبان انگلش بدین ابرین می رساند و اندک تیانج بسبب قیام واقعه و انا بخار  
کالسیه بخاری شاه گیلانی اخل مسکن در به نشاند و بچهارم سپهر سوار جبار و کانی گشته از راه اطلال و حرا که  
بیز دهم فی الحقیقه مطابق استیم گشت سنی همان در رنگ گاه شومین نزول اطلال فرمودند ایان بگریه کان این  
شهر قهای مردم خورد و بزرگ پادشاهی بطوس پادشاهی در شاهه ترک کاروان پادشاهی میره باختری و اخل  
را که در به بخاری ایوبی و طرزه بخاری بود کس بر جالت به پالالت ایشان تا مسافت و داشت استیکار حکام سوار  
روز دهم در ملازمت در یافتند و پادشاهی جلال نهالان گلشن پادشاهی نوادگان ستونی سلطنت پادشاهی  
دول را فرورغ و فی الحقیقه پس از آنکه در عرض پانزده روز کسالت فراج بطرف گشت و حاصل الامام هم کس بود  
بطرف و السلطنت لندن غیرت و صمیمت در چند ساعت به اخل خلافت نزول اطلال فرمودند و ایان بگریه  
و پسند بخیر بر رویه با مانگرت و خست اقامت کشودند از عظمای مغربین السلطنت حقوق بگذشت  
و بر حال کنه الاخلال ایشان تا مسافت کار کرده و او بخیر ناری ماند و بچندی باحضرت ملک مغلیه رفیع الدرجات ملاقات  
پادشاه ماند و دست و او و طرزه رعایت خاندان پادشاهی از جان بچلیه حضرت مسلول گشت از انجا که اختر در بان  
و غضب الهی شاملی اخل خلاف رای مرزا ولیعهد بهادر و بعضی صاحبان بخت طرقت با جرنیل صاحب مروتی  
سج الدین خان کاکوری که سفیر حضرت پادشاه و مختار کل دین سفر بود و دست بهم داد و ازین اختلاف ارا  
حصول مقصود اختلافی کلی حاصل شد هر چند حضرت پادشاه با استدراک این امر از بدین ناخیر مطاعه صلاح  
ایشان هدایت بر اطاعت و ترغیب باستیابت رای جرنیل صاحب و سج الدین خان فرمودند اما فاکد هر  
نگشت متعارف اخل از گشتگی سپاه کینه خواه انگیزی که گاه غدر بهندوستان سپرد و روز آمدن شوقی عظیم  
از چپ راست بر ناست و ملاطی سب و ولایت لندن افاضات ابوالفضل گوانر بهر سولت و زنگامه سیر و انان  
شکسته اند ایان بهر گشتگی کان لایم را که با ایشان سر و جالت به پالالت ایشان نظری بود و سیر

[illegible]







و این بیاض چنانچه که بخواهید که گوید تا روزی که بر سر پیر پدید آید برای هر چه که بخواهید که گوید تا روزی که بر سر پیر پدید آید	این بیاض چنانچه که بخواهید که گوید تا روزی که بر سر پیر پدید آید برای هر چه که بخواهید که گوید تا روزی که بر سر پیر پدید آید	این بیاض چنانچه که بخواهید که گوید تا روزی که بر سر پیر پدید آید برای هر چه که بخواهید که گوید تا روزی که بر سر پیر پدید آید	این بیاض چنانچه که بخواهید که گوید تا روزی که بر سر پیر پدید آید برای هر چه که بخواهید که گوید تا روزی که بر سر پیر پدید آید
---	---	---	---

تغیرالدوله منشی مظفر علیخان بهادر اسیر از اردلانده مرزا معنی است در عهد حضرت  
سلطان عالم منصب انشا پر دانه منی تقرب خدمت بادشاهی ختم حاصل شد هنوز در قیامت است  
بکمال تمام سیر می رود از دولت و ریاست هر چه زیاده علامه آن لبیک از او نام بر توعلق اختیار فرموده است  
والی انتخاب بسیار قدس میکند و اعزاز میدهد تا آنکه از فاضل روزگار و از اجله شعرا می نامد است تخریج از اندیشه  
اعزاز معنی نام او در اردلان بهر نیاز معنی وقت است خطوری عهد کمال و شگرا دانش از اردلان هزار و ده گشته  
وصیت بهر انگیزی بخش از زمین تا آسمان رفت از دست

بروین منشی تبع بر سر پیر ششمین است پادشاهی علاقه با هم بود و به جامه شاهانکه از سرور و ترسین از نه روی کارشال بر پیکانی است که در پیش کت کید است	چهارمین از نو کور هم بر سر پیر از اندیشه از سرور و ترسین ساقیا و یکدما شاکر و شاکر پیران و چهره بر سر پیر چهارمین از نو کور هم بر سر پیر است که در پیش کت کید است	چهارمین از نو کور هم بر سر پیر از اندیشه از سرور و ترسین ساقیا و یکدما شاکر و شاکر پیران و چهره بر سر پیر چهارمین از نو کور هم بر سر پیر است که در پیش کت کید است	چهارمین از نو کور هم بر سر پیر از اندیشه از سرور و ترسین ساقیا و یکدما شاکر و شاکر پیران و چهره بر سر پیر چهارمین از نو کور هم بر سر پیر است که در پیش کت کید است
---	--	--	--

اصغر علیخان منشی مظفر علیخان بهادر اسیر از اردلانده مرزا معنی است در عهد حضرت  
سلطان عالم منصب انشا پر دانه منی تقرب خدمت بادشاهی ختم حاصل شد هنوز در قیامت است  
بکمال تمام سیر می رود از دولت و ریاست هر چه زیاده علامه آن لبیک از او نام بر توعلق اختیار فرموده است  
والی انتخاب بسیار قدس میکند و اعزاز میدهد تا آنکه از فاضل روزگار و از اجله شعرا می نامد است تخریج از اندیشه  
اعزاز معنی نام او در اردلان بهر نیاز معنی وقت است خطوری عهد کمال و شگرا دانش از اردلان هزار و ده گشته  
وصیت بهر انگیزی بخش از زمین تا آسمان رفت از دست



اولی بر سر یکدیگر نشین و خوشتر و از هر یک یکدیگر را در پیش و از هر یک یکدیگر را در پیش	دوم بر سر یکدیگر نشین و خوشتر و از هر یک یکدیگر را در پیش و از هر یک یکدیگر را در پیش	سوم بر سر یکدیگر نشین و خوشتر و از هر یک یکدیگر را در پیش و از هر یک یکدیگر را در پیش	چهارم بر سر یکدیگر نشین و خوشتر و از هر یک یکدیگر را در پیش و از هر یک یکدیگر را در پیش
--	---	---	---

آفتاب بلند و له قلع و محراب بگذاشت  
سلاطین عالم را که در آن روز  
مستحقان را که در آن روز

نشدی نه چرخ حسن و نه چرخ بد  
اوج از روزگار که در آن روز  
مستحقان را که در آن روز

در آن روز که در آن روز  
مستحقان را که در آن روز  
مستحقان را که در آن روز

اوله دل کیدایه خرد دیده جانان ارد	خلعش خیزتر بر بزم یاری ارد	پیش رویم فلک آید خوش میگرد
تا بیاورم ز نیای تو حیران دارم	دایم از نوازه نو روی چو در آمد ستاره	عریده با سمرق خاگر نیلانی ارد
چو سنج فراق پاک سبیل وصل آید	باز با لاشتی پیوسته و هر چو در زین بود	عشق آید و سیرم تو در دست و شرم بود
بهر گنج محبتی صاحب بی گردن بود	موج می زند نهانی موجی بجزر کجی	کی ز نسائی تو منو بخت میری تیری
سود می بیند و آنک که کینه پاک سودا ز	روقی هر عاشق کوه طریقت کمال آید	تو رویی که رات وصل کی سیرت اسکندر
قصه عشق زلف بهیخت دراز		

[illegible]

هارون علی شاه التخلص عارف از ولایت خراسان و از نمای دولت محمد شاه بادشاه ایران بود  
 تمام یکیشش را نگه داشته و نجات و نفع غیرتش را طاعت افزای کام بلاغت بیشتر مقرر و عاشقانه سرود و ترانه ها  
 در واکه غیرت و زلف و کاشان شبلیه بر بنای مریخیست بازده اختیار سپاحت فرمود و در هندوستان آمد و جمید را درخت  
 قامت کشود و دست ارادت بدامن سالک علی شاه نعمت الهی نمود و حق بر جانشین و گداز اندیش بر  
 سفر احوال و مالک اختیار نمود و ساحت بر فضایل هندوستان ایلیا حیات پیرو و ارجاء مالک هندوستان کلان  
 کشود السیر خوش را کاشت و بین بیک اکثر اوقات بلکه مشغول شد و چنانچه گوید هندوستان میثم  
 حسب چون کشود اگر چه در این سیرت چنانچه رقم ۹ در و آخر ایلیا حیات قصیده بر این اندیشه میگوید

و به قیام شیخ لاکه جایست پرخدا قامت و زید و این شیخ خود بر زبان شهادت سه کویش شمس پاک سید  
ای خوشنما پاک سید و در هم بعضی اوقات کار سیراوان بر میگشت با وفاق این سیراوان خجسته قامت  
یامدخت اما جایی مستقل قیامش همان بود که مذکور شد و غرض از بیان این کار این بود که او را در  
هم کس صحبتش باغبانیت غنیمت الکاشی و صاحب طهری هم بغایت داشت و صحبتی با بعضی اوقات  
و تواضع بنویسید و استعمال لبوس نفیس و اطعمه لذیذ میکرد و شراب علانیه بنور و صاف و معویات او کار و در  
یوم نبود و این صفت او دوست و ال پیش کسی از کرد و در سبب هیچ یکی از او و اکابر ایستادال کشود و در سبب  
اکثر او یکبارگی مشوب میکرد و در ایامیکه میرزا ننگار مشغول اکتساب علوم بوده و ساقی نامده نظری بنویس  
روزی با خجسته تشریف از نالی داشتند و در مشغول و در ساقی نامده یافته باغبانیت مخطوط گشت و با  
خود خواندن آغاز نمود و در این معنی آن بطرز حسن بیان کردند و گوید که آن روزش با همی و حسن بیانی و معنی از نالی  
برو افتم روزی در صحبت مشغول و سخن گفتند و در میان گفتار خود که سبب میلانی در هندوستان طریق پسندی  
علیه حرکت که پیش گرفته و در چاره را که سپوده گفته اند فرمودند که محی الدین از ننگار سبب انگلیز با شاه هند بود و در  
جواب پدرم و ولایت حیات فرمودند که خجسته پسندید تشریف داشتند و چندینایی که آمدند اما اشتیاق با قیام  
بدین ایشان فرح با شفاعتی و اطلاق پیش ایشانند که هندو طاعتان از علم گرفته تا در ایران و او را و الله مقور  
و خوانند و گفته اند که چندین نامی ملا هندوستان گرفته که با این اطلاق ستوده و او صاف و حیر از او را و او را  
سپاسم من بعد از این نالی تصانیف بهمان بعضی خاص خوانند که در این یکا خاصه غنیمت و حاتی شکوه طهری

نقش و عین صلیب نامی است غنیان با اندوخت و نیست با و شاه کام را بود اگر چه بر سر کار آمدل زمین بود و نامی	گفت ما را چه به عشق زانکار بر بساطم در سراف نیست هر چه پیداری بجز نه بیم نامی گر در پناه عشق فلک بد نامی	از کار و از نده پروان نیست یار اگر نیست با با نیست جامه لاله منده خنده بجا نمی شیخ صنایع از سر نه بخار نیست
---	---	--

در سال یکیز اود و صد و چوبی در لکست و ولایت حیات فرود و صیبت لغش او را در سندان او دند و دند نامی  
دفع کردند و ریخا از کلام ستم و نظام آن و زان و ای قلم و سخن بخی اعلی می آید

از دست سیدی گریخت در جانی را بر و اندر دگر کن و ده و غازی را مروم در انتظار و پیشش نایدی ای جان جان می بکت نام بیایا	زین بکونی تار و پود و جانی را عمر نیست انتظار تو دارم بیایا از مهر فاخته به مزارم بیایا ستم و دلی که بر دم بر ستم و دلی	باوی و غنای بی نامی را یارم پیاچا و نگارم بیایا جانم از اشتیاق تو بر ستم و دلی که دلی تو بستم و دلی
همه روز بقراری پیش پناه و داری نی بی دیده نامی نمی نگارم او را شود و زن نامی که نمیرد و دلی جانان به خلوت و بهر آنجن این است	بچه کام لید اندل که نگارم او را بیان این دلی را که چو جان پروریم بیشتر از غمت تبوی سپارم او را شما و دلی که نمیرد و دلی	که دلی تو بستم و دلی بچه کام لید اندل که نگارم او را بیان این دلی را که چو جان پروریم بیشتر از غمت تبوی سپارم او را
ریای بجزین که کار خان ربا رفتند شما و دلی که نمیرد و دلی شما و دلی که نمیرد و دلی شما و دلی که نمیرد و دلی	شما و دلی که نمیرد و دلی شما و دلی که نمیرد و دلی شما و دلی که نمیرد و دلی شما و دلی که نمیرد و دلی	شما و دلی که نمیرد و دلی شما و دلی که نمیرد و دلی شما و دلی که نمیرد و دلی شما و دلی که نمیرد و دلی

شیخ و دیوان مزارع چو پال سنگه صاحب بهاد و التخلیص  
بهر دست بگنند کما علم و پیرش و ستم و سلطنت  
استقامت لکست و اختیار و نمود و بعد از ستم و سلطنت  
سلطانان اوده بهر خود و لازم نمود و در سرشته و بخشیری  
و خلعت و مرکز دیده با و این اشغال و علم و اختیار و دانش  
بهر دست بگنند کما علم و پیرش و ستم و سلطنت  
استقامت لکست و اختیار و نمود و بعد از ستم و سلطنت  
سلطانان اوده بهر خود و لازم نمود و در سرشته و بخشیری  
و خلعت و مرکز دیده با و این اشغال و علم و اختیار و دانش

بجی

ز آنکس پسند نیاچ افکارش علوت افزا کلمه در زبان رسیده باری خدای عز و جل را بشاید برین شام سخنوران  
برخی از آن درین تلمیذ یافتند  
ولی تا کبوتری عاشقانه نشد سکون در آن  
بجز باده کشائی بگلخانه سلطان  
چه محبوبی است مغرور بچرخ و خورشید  
ز بار و تر که بجایز کف بشیر  
راجبیا لال به باو التفات  
افزایدی داشت من بعد تو حضرت خاقان  
شاهنشاهی فریخت از اذیت پاستی پیس اندوه گذشت و دیار است تمام تابش انا و لادینک نهادن از دلگاه  
و سخن بپایش بلند بود و طارش ملک پسند از خواجده علی التمش بلند کرد و خانی و کلامش تمام در پیش او  
بسالک شکر و سپاس باری که میسر شد شایسته این کتب  
چو طاعت و کسب و کار و کسب و کار و کسب و کار  
تو هم از این دنیای کج و گریز  
بزار و شربت بگر که آن تیر کشید  
شوقی بلال این هر گویا  
کمی که از این جمیع کلام  
یکدیگر چون ببلای که در این  
زندان و محض و محض و محض  
گشتن مضطرب و مضطرب و مضطرب  
منم از این حال او شام و نیم  
چو از آنانی که بویستند



منشی گرداری الملل التخاص به اسد از منظران قصیده طریقه واقع ملک اوده بود است این  
 نامه نگار واسطه یگانگی و کوهی را در عجب و دیار او شکفته مزاج است با وجود ایم شتاب متوجع و پریشان کار و اجابت  
 خوش افعال و نیک گردانید با انصاف کارهای سرکار دولت انگلستان اوقات خود را بیاورد آبی گذرانده مستند  
 بسکینت باشد حال علمی اشغال دارد زبان فارسی از خود به یاد سخن گوید و از دیاری ذخایر خاطر و رای می بخرد  
 و علم تاریخ گویا بی طبیعت او رساست و خواص و قائل علوم طبعش عقده کشا از وسعت

خط سبزه بود سپهر چمن سرخان	دو سار تو چمن سپهر چمن سرخان	رسوای گوشت سیرم که گوشت پیش
پیر پستیل چمن سرخان	ولایت چمن زلف که شکست و کشاد	در امید قضا شکست و کشاد
لای ملت در عشق و باب ستم	صنم دوست دید ما شکست و کشاد	و تقرب اول آغوشی این بارگاه
تا رخا گفت که در و تاران علمی سید	راجه تیرت کرای عالی فوجی مرشد	رضایت کیدان سر آوج در کارگاه
چون فریاد رخا درم که او در تار	و علویان مهر تیان سپهر و کیوان بارگاه	هست فرزند عینش نیز عالی
و اما از چشم پدر در حفظ خود آله	آنگاه چون گشت آن مهر سپهر شکست	با عرض نیک خلیفه تاران عیون
به سال هادی دو چشم سپهر برتری	گفت اسد باشد مبارک این تاران	و در کل گلشن قبال خود کشاد
که خدا گفته و از او کل احث جدید	از نو طوطی خوش نشا طاعت عشرت	سال این بوی اسد از دل خود سپهر
از رصل یکایک ده باق کلبا ناک	اتصال کل و بلبل لکستان دیدیم	همو خلص این نامه نگار و این کارگاه

مخبر آن می گذارست هر چند که در راه و در سفره سخن از این سخن در و کوهی شای نامی این عهد  
 از باب سخن برای خود تریب داد است اما چه کنم که دل شغفته این سخن و خاطر شای نامی این عهد را از دست داد  
 بدینا بانه درین نامی نماید انانقه نهاد است تا آنچه ازین که در زبان صیغیه بیان او شن نموده بر سر نه

ازان درین شگرت نامه یکداره قصیده و طرح و الی مقصود لغوی و حدیث رای

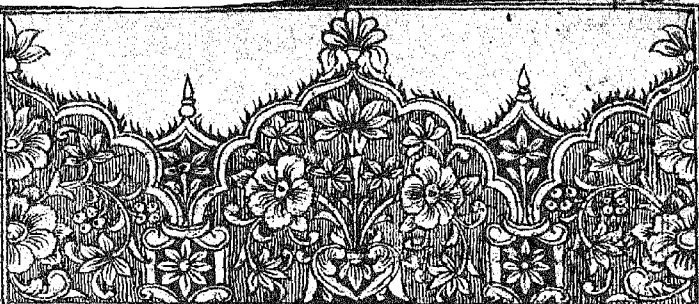
سایه آنگاه منتهی برادرید بار	رنگ عانی مدح محمد درین بار	قاصد یاد باری نامه آرد و از طرب
شماره نشن مطر و شش بار	تسار از شکوفه تاج بر سر سبز بر این بر	شد غلغل شکل هر گلشن ز شرب و طرب
قابل نیست حسن نغمه شایان چمن	چند آلود روز و عید و شرب و طرب	چشم نگار در چمن جریان فصل و طرب

کشت گل شکوفه خوی و خوشتر رند صوفی هر دو غافل شد بدو حاکم و چون برگ گل در دیار کوه کار از چشم نمک گلها مسطر شد چمن خانه های زهر و لقوی کلبه شبناخ ساقیا حبی بکار کرمین عهد شاط زلف را زنجیر سازم و رگوز ناروار سست زاده از دوجهر حسن صلیح دل شود مضطرب و خیره نظم سحر کار سهر نظم و نظم بگیرم از حسن طبع کوه و جودش سبت آرم که با پیشمار	گل شایه گوش خود را در چنین برصیثام غیر چشم ساقی نمیکش نباشد شبناخ ز و دوسان کلستان مجو را ایش شند نافه تا یکشاد با و صبح از مشک تبار توبه بال شکست اندر سجده یار خاک باد زنگیر عطا فرما بجام زنگار گاه از جو شربت رنگش در خوش رو برو آینه باشد از رخ شفاف یار	ناهیی یابان را زده حتی کرد گار صنعت صالح چشم طوطی از دهن خود شانه میسازد زین کوشش نیشل یار محط از ندان منور شد زو کو کتاب بچه و دستار از دست کرد و تار نشینم در گلستان با صبح سحر زخم گاه و سینه خود بدوشش افکند تار اندازان حالت که خط را بود پیش و خوش صفی از برگ منصفون نگار از بهار بر نگارم دخت آن کو بواج کرم آسمان جاده و دولت مان نگار	کشت گل شکوفه خوی و خوشتر رند صوفی هر دو غافل شد بدو حاکم و چون برگ گل در دیار کوه کار از چشم نمک گلها مسطر شد چمن خانه های زهر و لقوی کلبه شبناخ ساقیا حبی بکار کرمین عهد شاط زلف را زنجیر سازم و رگوز ناروار سست زاده از دوجهر حسن صلیح دل شود مضطرب و خیره نظم سحر کار سهر نظم و نظم بگیرم از حسن طبع کوه و جودش سبت آرم که با پیشمار
بایسته جیمه ترشان است خیال اول شد و باغ عالم اسکان بوشش کدو روز به با چون بخت یار بوشش کدو خاک نقشش باری که کلو دوی بهار سخت روانه ستم را در تله چنگ حاکم یک بار گران باشد بفر کوه کوهر بر دوش و شاد اوده ام در کف آفرین پیر پاک گوید به نظم آبدار با خوشی سازم انیک بگو حرف دعا تا که انظم و ستم گردد و دل عالم نگار	بایسته جیمه ترشان است خیال اول شد و باغ عالم اسکان بوشش کدو روز به با چون بخت یار بوشش کدو خاک نقشش باری که کلو دوی بهار سخت روانه ستم را در تله چنگ حاکم یک بار گران باشد بفر کوه کوهر بر دوش و شاد اوده ام در کف آفرین پیر پاک گوید به نظم آبدار با خوشی سازم انیک بگو حرف دعا تا که انظم و ستم گردد و دل عالم نگار	رویت باه توید است تی آبدار تو با حق چشم نصرت گرد پای شمشیر تیر تو خورش کور سازد دیده سفند زبان تو سحر و سحر است تی آبدار تو با حق چشم نصرت گرد پای شمشیر تیر تو خورش کور سازد دیده سفند زبان تو سحر و سحر است تی آبدار تو با حق چشم نصرت گرد پای شمشیر تیر تو خورش کور سازد دیده سفند زبان تو سحر و سحر است تی آبدار	بایسته جیمه ترشان است خیال اول شد و باغ عالم اسکان بوشش کدو روز به با چون بخت یار بوشش کدو خاک نقشش باری که کلو دوی بهار سخت روانه ستم را در تله چنگ حاکم یک بار گران باشد بفر کوه کوهر بر دوش و شاد اوده ام در کف آفرین پیر پاک گوید به نظم آبدار با خوشی سازم انیک بگو حرف دعا تا که انظم و ستم گردد و دل عالم نگار



ز دانی کین جز از سر کاشته  
 نمک بزن خمداد و کپاشته  
 که بود از حیا و خلق محو  
 که بود از حیا و خلق محو  
 سنجی با دل و معالی تبار  
 بصیرت و دقت ذی قهار  
 محبت و در حق کعبه عیال  
 محبت و در حق کعبه عیال  
 سوره گذشت کانی از لایزال  
 ز شسته صورت و فرخ خداد  
 که میا کید گرا ز فرد بفریم  
 گلی از گلشن دیا چینیم  
 سمانه طاقت صبر و قهار  
 نادان شوق درد لها شکار  
 چرا و گشت شوق مشغول  
 سبارس جاوید شد مقرر  
 بنام بار که یک پال مشهور  
 ز خیمه البلا و صا و معور  
 پیشین و پیمان هم شافاق  
 مغرور از صفات مهر فلاق  
 ندیم از چنین مروت و داد  
 کلدی ای و کمال و کمال  
 گرفته با خندان یار نکور  
 متاع مهر جان آبر و رانه  
 جان آبر و رانه جان جانها  
 بویغ و دمان عز و اقبال  
 جوارح و جان و دین و مال  
 سرور خاطر و لای نماند  
 که نامش بود از کافور  
 عیان گشته اندازد شوق  
 بسو فخر کاشنی اندر و فوق  
 چو آشنیدم نوید آمد از  
 مرا از نشانی آنگ بر سر  
 ز فطرت دانی و حق و دل  
 بی ناز و شدن هر گاه صل  
 انست بر سر گردن و بی  
 جوارح و جان و دین و مال  
 باید کید و کشاد گشتیم  
 بفر خورشید آباد گشتیم  
 نه چشم از دیدن شان میسر  
 ز کلام نبالا میسر  
 چه خوش بودی و خوش فکر  
 که بادی خود را وصل بیک

[illegible]



بوستان وده

بسم الله الرحمن الرحيم

فصل چهارم

یزدان بی نیاز از اوقات سالیش و خداوند بی نیاز از اوقات روزانش که زمان را وقت گذارش ندادم و بگو  
نگارش غشیدار و شایه پای باطل از اوقات ملامت و کلام ملامت گلهای رنگارنگ سخن برانداخت من  
و خدای عزوجل که در سوختن سخن بواجب صبر دارم و بجای توانا سوگند که غیر از تائید سخن با منی سرور  
گوش نیارم که در گلهای بوقلمون سخن و کش غداغبان فرخاست و دماغم از درخت عطر نیزایه بمانی  
رنگ طبله عطار الله الله سخن بچه پای و از داده اند و بارگاه غنچه شل از کجا تا کجا برافراشته ستای که از  
شما هم سخن بوی نشنیده چون دیده ایست که نوری ندارد و گوشتی که در دهان نمی نشیند چون شمشیر که آبی  
نیارد سخن آبی است که گاش در لاله اوقی و نصارتی بخشد و سخن لیسبی که غنچه دلدارا گلگل بشکفتن آرد و  
و شیدایش و ام از شاه طلب بکنار است و شتاقش ندلم از داده سرور شاد آنگاه از فنا بریم طاری  
و حکم قضای بریم طاری اما سخن بپیرایه بقرار آستانه دایم و در سن بیاراکلیه است است جلوه داد و لطف  
سعد حال آشنائی نموده پیاپی بکنند ساقی نموده در سرمانند خرومال و فی سبب و نه شوکت ماندونی مالی  
و کسب و تافت بهر مالی بقا چنده اگر خدای بقا دل در سخن نیند که هر بقا باقی بماند نیست و بقا  
پس چیزی بر سخن نیست و اینجاست که این شوریده زیان زولیده بیان که در کار پیش و است  
راج و دهنیت رای بن راجه برده من اس زبان و در دنگ است و در نهاد که بجهت



اساس بناده موسوم به پور شیا فرمود پس پیش را که حکیم چند در عهد دولت همه حضرت خدایوسیان  
 جلال الدین محمد که پسر شاه بدار و ملکی و پور و بیات با و شاه بی پناهی یافت و از وانا همه بی  
 تقریب ملکی فرموده ابواب بذرک ایشان بر درم کشود و طوایف از نام و خرم و عوام را از زیر پاشی مالان نمود  
 از آنجمله نام طایفه ثاب به طایفه برادر خورشید خطاب نویسنده یا مژدی برگرفت پس وفات پور را  
 پیش از این غریب داس بعد حضرت نور الدین جهانگیر شاه بود قانع نگاری چادرانگه بنشان  
 کار وای ظالمین آمد این یگانگی روزگار بسیاری ریاست بفتح تو کسبیده که از تو را برگیره کسبک است  
 در آنجا آورد و بسا کاخهای و لک افشین های و لغریب بنانها و شکافته لک در تو با وجود واقعه دوران  
 و امتداد زمانه از نقش فلک گذرد و در دیوار شکسته و آفتاب پدید است و منادی می رانند و فرزند ساری را  
 که در پشمندی و کاروانی پایه و از غایت نفی غیبت حضرت صاحبقران ثانی شاه جهان شاه  
 خدای جاگیزی بر گیره که بر گرفت و دشواری بر خفته بسیاری است که در لک بدید حضرت صاحبقران ثانی  
 و رای هر آنکه تصور کرده بودند بعد از تکیا که حضرت کاغذی درو گرفته بالیشان می رسد و خصوص طایفه که بر گرفت  
 آن تحریر است الحق این را نمود و چنانکه حکایت ربانی در و به بی جای بود که پادشاهی گیتی پناهی جماعت را  
 با ایشان که است و از زانی فرموده اغلب که در چای پیشین صحائف پاستانی از خود فرامین شگرت و مناسبت  
 انسانی نباشد پس از وفات او پیش از این پناهند و پورش لشن داس و فرزندش ای حکیم بی غفلت  
 رای و آنچه کی پس از دیگری بر بنام صاحب جاگیزی کار وای دولت مانند چون نوبت به رای حکم لال رسید از  
 گردش های این سپهر و وارد و قولی نداشت تا به پناهی شاه قهرمان ایران که پادشاهی عذار و قهرمان  
 سلسله ترکمانیه و در جهان شکری و دل آزاری سفاکی بسیار بود چنانچه ابل ایران در شان گفته اند  
 دشمنی اعمال ماصرت نادر گرفت و بقتل و غارت هندوستان متوجه گردید و بعد جنگ با بی بی بی بی بی بی بی بی  
 مستقر از غارت و بی بی سیده علی غلام کردیدی هر که کس نصفه و کبریا و پیر و تیغ بیدار غیش گردیدند  
 وقت از کسکای دلی آنکه درین طوفان جانستان جان سلامت برده بودند دلی و دینم و غارتی را بران  
 امید و بیم داشتند برای کسک لال شیر فایده و غلبه بر اس بوده تبرک علی خاتم و جانم بود و مران انجا





وزارت خدایه اهل احکام جانشینش نواب وزیر علیخان حسب صیحت نواب دیگران و امگاه و سایر  
وزارت برکاست و مقتضای انشاء جوانی و غرض رانی که عقل ال اندیش نگاهداشتن پیش از شت با ارکان  
دولت به تنیده را و نیز در آورده جهانی را بشویش انداخت کار به از آن سلطنت و اعیان مملکت بزمیان  
و همدستان شده با سیدیهال و لشکر کشیدند و نواب گوزن برل کرش و شکر بهت نظم و منسقی این غروب  
طایفه شدند و قیامیه ال وزارت لکنند و خیمه اوقات اقبال نواب گوزن برل کردید و سلطان این دولت محضی  
بوزل نواب وزیر علیخان نوشته بهر اصرار و اکابرین ساختند چون پیش رای همسکیده رای آوردند و ایشان  
از غایت خیر کمال و خوشنمائی و دستخط انمودند و گفتند که انصاف آنست که چگونه پسندد که کسی فیصله ملی  
کرسند و اوجیه نیک از دنیا و خجلی بر دارد و باطل نواب نوری الیه در تهاج فتنه از امر حکومت معزول شده و بیست گام  
انگیزی اسیر گردید و نواب وزیر الممالک یحیی الی و لوله ناطق الممالک سعاد علیخان بهر و برادر  
برادر خود را از آنچه صفت الدوله بیا در زینت با دولت و اقبال بکنند و سعادت نزول فرموده و شکن و ساد و  
فرماندهی شدند بهان و نوری موصوف از و سوسلندانی اهل غرض و شقیه پر دانی ابراج سد و ناپ هراس  
گردید و بطرف بنایین گنجیت و بادی از لرزان خاطر می نشاند و غربت و کسرت اختیار نمود و از آنکه امر تقیر بران  
رفته بود که و بهر ارج دولت و اقبال مساعد عز و اطلال صعود نماید و جهانی از نامه و اقباض و کارش که نگاشت  
گرد و بنابر آن روزی که این نامه خدایه بچو پیشینت مانوس با و عام داد و از جمله ارکان دولت ایشان را حاضر ساخته  
از فرمان دولت میرسد که رای همسکیده رای کجاست اما آنچه کیت رای نواب فضل حسینیان سرفراز الیه  
که بجا لغت و جناب است که بهر بود و به بنایین مرغ و مرغ بیوفانی و بی آنرا می ایشان خود و نمیدارند که این  
نمیدانند و چاغی را که نیز در فرزند و بر آنکه او پس زنده نشد و پیشین روز و نام بر آن یکی خرد و الا با یکی  
و انش این فرزند خدایه که چندین اطفال تجربه بر سر موصوف زبان در زبان گشته و قباد و قبادانته را باین  
میکشاید سبب مزین بن این نواب وزارت کاب اطراف ایشان میگردد و در همان در و عام بنایین قدس میفرمایند  
که مرا اگر دارای گشته ام و اصل الفحصی و عرضی نیست و روان شرف باطل و مسا گردید و بهت خدا سیه  
بهشت بلا است و منتقل بکار این دولت شود چون این کلمه از زبان اقدس برآمدی از زبان زبان که است

و حاصل آن بکلیت منوال شستند و نگار شورش منال فالان برنج و شید و زان از خاک صحت برآورد و تقوی طلب  
 و ناز و ای عهد و رسید غنچه آرز و بشکفت شام غم را سوی بر رسید آینه بجز آن چشم در رسیده و در  
 یافت با نظاری فراغ و ولی باغ باغ اقدسی آستان در رسید و لیج و دو گاه سر بلند می یافت و بنوازش  
 خسته وانی کام دل برگرفت از آنجا که نواب وزیر الممالک ازین جماعت موجوده که هر یکی ارکان کیدی پایه عظمی  
 ازین دولت مملکت قرین بودند عیاری بخاطر داشتند بنا بر آن افضل حسین خان را لیسفات ملک مختص  
 فرمودند و سر فراز اندر له بهادر اجنل در کار و بار مملکت تنگ گرفتند که او در خدمت بجو ارض مبتلا گردد  
 فقه حیات بخاران تلقی سپرد و مهارت کیت رای که باقی ماند او را از خدمت معقول و جایدادش را التماس  
 فرمودند و آتی حبس کرد رای که بدینان و امانت و محرمیت در گاه اختیار تمام شرفت و تواتر عیادت خدمت او  
 شده بودند ایشان اعتبار خصوصاً بنصب عیال و دیوانی اغراض علیه بخشیدند و بر حجت سر و یکا خاقانه ش  
 بر آراسته و من مستشار گردانیدند ازین حال شتاس و زکار و حق طلفت خدمت وانی بحال خود چنین بیدار کار وانی  
 و خیر گالی که سچیه ضعیف او بود شربت مهات بکمال تقی شرف نگینی پیش گرفت و از غایب حسین جان نواب  
 وزیر الممالک را استیفته خود ساخت و مقدار خیال ملک داده و انتر سید و رسیان نواب وزیر الممالک و سرکار  
 اگر نیز بیار دست رای بر صورت انقسام یافت و علاقه او را با بود و چون توسل سرکار نواب وزیر ریاست باو  
 بسبب نقصان کثیر از و دیگر داشت و ریاست سرورین طبرگانان و آنکه تا او در حجت حکومت است بهمان  
 و دیگر و بیات فراخی رسید و بی اختیار این ریاست بدست خط و نواب وزیر الممالک است آورد و آنکار و از آن  
 روید بیام را که گور و زمین لال برود و خود حاصل ساخت و دیگر ریاست با که هم رسانید و از روز دولت و استی  
 شوکت و شمت هر قدر که فراموش نمود تا چند گوید و عیش و شرب و تاه و سیار است برای موهو و علاو  
 دیگر صفات طبع نیز موزون داشت بسیاری شعری ناهج و صغای گرامی در خدمتش بسیار ملاوت  
 اختیار داشتند بسیار کتب بیام نامی او نوشته اند جهت که در نگارنده غرض بهر بیان فتنه تمام دوسه زبان  
 هنوز در کتب نام موجود نیستند از و نیست که این نازنین بیکر زهر ناهج مید که بوسعت در شرف  
 اندر دیده و شرف اندر می آید از آنجا که پایان عمر رای منزه از عیال و عیاری مشبه بود و بیار آن

راجه و یارکش کالیست سکینه لکه در دفتر دولتی بقلیل معنی مودود آثار رسیده و کار دانی انصاری در پنج  
 و اربع بود و پیش دستی خود برگزیده و الوه وفات ایشان بعد از حلیله دیوانی رسید با کجای چون هنگام  
 وفات راسی موصوف فرزانة فروغ بگذاختند و نقد حبس شهادت گرفت و در روی نوشته پیرست فیض الله  
 خود نگاشته اند که آن جناب فرستاد و موصوف داشت که آنکه آن کتاب علم این خانه زاد اولیایم است اندک تلویح  
 که پس از این عزیزان و نظامییم مطالبات سرکار و محاسبات این ولایت اندک پایدار در خارستان بلای غنیمت و در  
 سلطانیه که نمونه خراسانی است گرفتار آیند امید دارم که در حیات این خانه زاد اولیایم انان البیت فرمان بردار  
 در چون اربع خدمت حضور فرزان پیر الی مالک میر سدا فرط عاطفت و شفقت تاسف میفرمایند و فاضل خدمت  
 بکام معانی مایه او دودعه پرورش و شاعرین میسازند تا آنکه راسی موصوف بجهت سرکار که آنچه شش و شش  
 داعی اجل بالیک اجابت گفت بندگان حضرت را از قوه این اقامه حیات افزا توجع خاطر پس از ادراغایت  
 قدر شناسی و شتر چوب صندل از کار خانات بادشاهی مرحمت فرموده و عاطفت خیرانی بسیار بخلصان  
 و نیکان ظاهر فرموده و اینانی فایده پذیرد و تاریخ نسبت و تخم حبس که اجری بر سر کرده اند بیت دنیا  
 خرابی است کس عدم تعبیر است و صید اجل است که جوان و پیر است و این انشای خرد پناه به راجه شناسی  
 و کار دانی و معالجه مسمی پایه فرزند دشت و در قیاس گالی و بی خواهی این دولت رقم کیمای می زندگانش و با  
 سعاد و تعلیم آن که کشور کشای با دانش و فرهنگ و فرمانروای باهوش و خرد بود و همین آثار رسیده و کار دانی  
 در و یافته به ارج اعلی برگزیده و بهشتی شفقت خیرانی اختصاص شید هر چند که فایده مستمر این اولیایم پایدار  
 سامی بود اما بنظر حقوق خدمات و مغنیات هم گنجد است و غیر بد رحم و کرم معاف و توفیق القلم فرمود  
 الحق چندان مورد نوازش و عنایات ولی نعمت بود که هر روز بجلست های گلان بهاسر بلندی می یافت و  
 تیمارایت بفرمان مخصوص رحمت گردید از انفضالات و نوازشات خیرانی مذکور است که در رسالی چنین آمده اند  
 هر چند زاده مغنقد که دیار غایت که نوازش و عنایت بخشی راسی موصوف را بر اسم نوید برادر راه مخوفت لطافت  
 ساخته و سپاس گزار این موهبت کبری گردید و بیاسمان خود پرور یافت و لغز و لذت اشترک این چنین به خواجده  
 بهر دو که یکی بازار راهی بیت الحکومت تبرکات حکم نیار ساخته بودند و در نماز و عرومان فرستاد و به تفریحی ملی

[illegible]

و چشمه ای بنام آن باجای می رسید که هنگام سواری دوازده دوازده تقاه اسپه پیشاپیش میزدند و از کثرت  
سپاه و فوج بهر سو که میگذشتند گداز میزدند و از بود و باغصال میزدند و متعل بهر طرف که رو می آوردند شمشیر و زهرت  
و ست بلند با استقبال میشتافتند و در ملک او ده جاگاه نامکودان سزین خوش این الا با یکایک ان بجا می آمدند  
و راجه درین داری نبود که غاشیه اطاعت بدو شش حلقه اطاعت میگوشتند و یک چهارم در سواخ این نامداران  
می برانیدند که کسار شمالی تالب گنگ و بزرگ خاتمش معین هم شد سنگ و در عهد سلطنت ابوالفضل  
نصیر الدین سکندر جاهد باو شاه عادل قنبر زبان سلطان عالم و واحد علی شاه  
باو شاه او ده کنوینت رای خلعت راجه گور دهن لال چنگل داری ساندنی بالی قنبر و سباهی گردید  
و در ایام حکومت ناصر کشان آن نول جنگه کرد و کارنامه راجا آورو در راجه فتح چندین راجه بایان بدین  
همین عهد دولت چنگل داری مسیورانه سر اقتیاد برافراشت اکنون عند لیف خامه از ترانه سخی او که گفتار  
دیگر را با کج می کشیده باشد بهر حال سواخ جدا میبود و الا قدیرین این نامرست که راجه پروردگار  
جدا راقم این سطره کی انصاف بایان سبب انصاف طایه شان اوده بود و همین لقب و شایستگی خدمت سز  
رایست خاندان راشاداب و گردانید و جمیع کار خاتمه این معین و مان را آن رنگی و کج میزدند و در ایام حکومت  
نبی جاتمشه نمایان نزد چنگل داری همچو خدمت متواضعه بایان نقضات بادشاهی مخصوص گشت از جایگاه نامر  
او کی این است که حضرت قدر قدرت سلیمان جاهد نصیر الدین حیدر باو شاه او ده  
ایشان از ایک پاشک امرت لال نامر که او با یکی از راجه های کلان جنگ داشت نامر و فرزند این یکایک روز  
با مردان جان سپار و مردان فوج گذار از اتواب اندر دیان پاشک گذشت و بکوچهای طولانی خود را بر  
غیر سم ساندید نامر که سوار جانی که گذشت با وجود سپیدان امر موصوت پای مقامات انجا داده قرار پذیر  
داد و بود و به اخیال مردمان این حال را بنامر لایق میفرمود تا آنکه این معین و مان را باقی چند در میان رفت  
قدمت افشوده و در اجمع ساخته حمله قریبیت نموده و در سبزی دلیرانه و حلقه شاهی داد کرد  
حکم نصرت و غیره می برافراشت و ازین حرکت و بیرونی جهانی را بشکفت زار داشت و بطور انصاف شایسته  
و ای کار الیته مورد انواع مراحم بادشاهی گشت و نامر و رعیت سلطانی در آمده باو ای عزیز از تو

حیرانه بجزو گردیده روایت هست که در ابتدای نظام است منوچهر را چون پادشاه را طاعت می نمود و پادشاه  
خارج تن باغاضل سپرد و برین پادشاه پند نامه باغی غفلت از گوش می شنید و پادشاه را پند نامه را در پیش  
آلای آمدن فصاحت بدین حالش سخن می شنید از آنکه کثرت سپاه و فوج و توکل علی ملای و دشمنان گداز و فرودانی از  
واسایب و دود و غرور و استکبار در داغش می دید و بر چه چیز می پندش می فرود آورید انداخته بود و پادشاه را پند نامه را که در داغش  
و پند می کرد ای سخنان لا دیر نگشت الظهور این بی اعتدالها این الانجیل رعایت غضب بر شققت  
با افواج جبار و سپاه صفت شکنج سبازان جان فروش و بهار و انجیر و از آن تو چنان بی انش کلک بطون  
نمکن ایچ مذکور که پیش خدمت نداشت و بعد از این نازل و قطع مصل بدان و پادشاه پند نامه را با فراغت و قلم  
راجه دستور را که من علی الباشا بود و پادشاه را چون بنام من هارنیشتر در آن قیام در پشت از چهار سو می آمد  
که در تقسیم مورچال و در تقسیم پادشاه و تقصیر محصورین اتهام پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که  
باشغال و در پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که  
حال نمید که تنوع در ساری آمد و پادشاه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که  
و پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که  
روزد و پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که  
نمکت گران از یافتن گران است خصمت او و خود با فتح و ظفر و دشواری کامیابی و هم آغوش گران است  
و پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که  
مستغنی الصفات و پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که  
داشت و در زنگ طبع و در تسم و در پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که  
که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که  
که توان بینان قبیله چشم و در پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که  
چشم و تفصیل نسبت صورت چشم و در پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که  
جمالی و شیرین مقامی و بان چشم و شک و عجز نهدی و بان هم در آن اطاعت می چنانی پند نامه را که پند نامه را که پند نامه را که

آفتاب نصف النهار و المکیر از نسیم خنبر بارست و در حدیث سلطان العالم ابو المتصور آمده است  
 سکه در چاه بادشاه عادل قیصر زبان محمد و احمد علی شاه بادشاه اودن  
 حکمی بنیاد ریاست موروثی گردید و محصول خلعت گردان بهاسر برافروخت و دست بنیل و گرم بریک  
 سالک کشاد از عایت و عنایت و شفقت و عاطفت ملازمان و منشیان افاضان و دیگر غیر از انان  
 مخدوش رجوع آورد و کسی محروم نگذاشت از عاوت خاصه او بود که اگر حاجتمندی و سبب مال کشاد  
 و یا از بیجا احوال سعی و احتیاج خواندی او را کام و خواستش صافی و در انکشاف اجدان انظار  
 مراعات چنانکه سبزه نام خضر اهل این روزگار است هرگز رضای نشدی بلکه در کتمان سر را و آفتاب این  
 بنیاد کوشیدی خدا شاهد است که اکثر اوقات این خاکسار را در به کام افتاح مرا هم مستعدانی خدمت  
 خود در فرموده اند تا انشای را از نگر و دویچه از کارش غفقت ملازمان و کشتان خود را بغیرت غرت  
 فرمودی و اگر بعد از این خط از و ظهور آیدی نظر بر آن نه انداختی و همه را در گذر آیدی و با هر یک بکار رعایت  
 فرمودی مدت العمر بر آن رعایت دمی کاشی خط شکسته و نستعلیق هر دو خوب نوشتی و در تحریر کاتب  
 بنیل فصاحت کردی و از رعایت محب و انکسار ملازمانی و فرشتان و دلایز الفاظ تعلیمی محروم نشدی روز  
 در خدمت فیضیت حاضر بودم یکی از ملازمان تحریری فرموده پیشم انداختند بدینش کلمات در تحریر  
 مکتوب الیه نیافته کمال حسرت نسبت به الفاظ تحریری معروضه شتم تبسم نموده فرمودند که ازین تحریر روشن  
 مرصع زبان یافت و از پایه و قدر من چه کاست ص دل بیت آور که حج الکبریت و از انزالان کوکب کلیل  
 بهتر است به سکوت کردم و سخت تپش کردم و بعد خودم که اگر هذا مرا هم توفیق دهد همین سلا پیش گیرم یا همان  
 که نام کدام اوصاف او را در نگارم نگارم که پناه کینه خواه انگیزی باز آفتابی نیست خود برگشت و بجان مشکری  
 خداوندان و خنیزی ولی نعمتان کم بست این و الاحباب آناه جان غباری گردیده خدات نشانیست  
 گروه با عیان که هر دو بملات و تاراج یک گفتند بگرگی فیروز شاه سلیمان زاده دلی و سید یار سید ابد  
 منازل این و الا نهاد و احرام کردند و در روز هاشم گشتند از درون خنجره از انان البیت و انقدر رئیس  
 پر حرم با قدر دست خوش تاراج کردند بر کای گذار شدند و چون که بهار این فرنگین تصبیه و کجی گشت



ویداری بیدار می غمخواری صیبت زوگان کز سینه بر شاد چکله اخیر آباد که سر و باغیان کبک شتر  
 بزرگ صیبت بنجاه نر اسوار و نو چانه بشمار و توبه سندی نشد تا وقت و کسله گریزی زیاده از پنج شمس  
 پیاده و سوار بود بنابر آن خطرات بنظر این بهادران راه یافت و زیوت عسری الا نهاد تمامی کند و ناله  
 خود را که در خوبی و فراخی و همتاری ضربات مثل سبب است صاحبان الا نشان سپرد تا ایشان مع فوج  
 ظاهر موج داخل گردیده مورچه های حکم بستند و اقواب خورد و بزرگ بر جای مناسب قیام کرده جنگ افتند  
 تا سه چهار روز این گره کبک نشد و بلورم محاصره پرداخت و از ترب و تفنگ گلوله چون تگرگسی باید اما  
 با وجود ساعی جمیل از هیچ صید خوشی نماند و نقد و تعقل تنه می نماند و از نیرت بهر زبان بشد  
 شجاعت و دندنگان و برای جلالت تفنگی که دند خطا کند از بوی کشت و جمع غیر از صوف اعدا خاک را پاک  
 افتاد و گذشته نشسته باشد روز چهارم چندی گریه های ملایمی چون برقی واد تدارک تنبیه نایب خود  
 از لکشت و رسید و از نیرت محصورین تنه آخته خود را بیرون انداختند و از و سوسو کش و شورش و پوشش و  
 آرد و جهار اهرال شکست و نزد کشت و کشیدند و فریاد می زدند و ناگزید سگالان با وجود جمعیت  
 شیر تاب جنگلین بهادران پیاده راه فرار و اجاب پیش گرفتند بهر حکم چشمی افتاد اگر نشسته نشسته با  
 نبطری آمد و بهر طرف که نگاه میگفت جوای می خون روان و سر پا چون گوی سلطان بود بالآخر نسیم  
 و فریزی بر پرچم رایات سر کار ابد قرار و زید و زمانه باده کامرانی در جام کشید شیطا چه برافروخت دست  
 نامه بر و کشته تیغ و زنیام آسود و خنجر کشاکش خات دید سه زمانه ساخت و شست ساز کرده و سر و  
 پیچی آگاه کرده و ابواب محرم بادشاهی چون لهای رباب بهت کشاده گردید و هنگامه خوش کنایه  
 از چه اسیر بلند می گرفت کار بر دلالان این دولت و پیرایه بندان کاغذ سلطنت خیر اندیشان برگاه و  
 ویا نفر نشان بارگاه و جلای جان نشان بر دود و دولت در گفتند و بمناسبت جایگاه و خلعت و خطاب  
 با عزت از افزای درآمد دین روز دست اند و زاین الا جناب را نیز جلای عنایت علاقه ریاست قدیم علاقه  
 رسد که لعلت و بخت راجه و مورچه بصلی آمده بود نسلا بعد نسلا محرم و شخت و فرزند و بخت  
 گران بها قاتش بر آراسته بارگاه قدرانی برافروختند و حق شناسی ایای برتر نهادند و کلفت

[illegible]

ثروت و دره فاخره دولت و اقبال لفظه دایره فضل و انضال بقا و بقا پستان انشوری تو خورگان  
سخن پروری تخلف نه باستان فضل و کمال چمن اگر گویان شمت و اطلال باقی سانی بخار و کرم  
مخترع آیین لطف اعم عقده کشای کار و لبشکان سودایی بخشش لهای شکستگان مقبول تو عالم  
و عالمان محبوب طالع جهان جوانان خود میدان شجاعت و لبالت شمس و اور حوض حیات و طاعت  
یکتا سازد و انگلی سر و فرزدیوان فرزند انگلی خرد اندوز دانش ناچهن گزین چاروت آگاه سر و فرزند را  
را چه در خفیت راسی تاریخ سوم ماه گشت بدین عارضه جان را مبتلا گشته اریا بیخ منت از اوقات  
و ملازمان و منتبیان و در گراب تر و دافنا و دافعه و اصل دست و دادند از شوی طالع و سازگار یخت  
این مجسمه بحسب زبان اولو الاصاب جهت حصول طاعت و عرض بعضی حالات را بست بخاطر سبب طاعت  
سعی القاب صاحب پیکشته بهادریه بگشود و در که بهوش مانند بقا اضطراب خیم نکرد و چون عرض شد  
انجامی حاضرین خدمت سلطان فرستاده ازین جرای بهوش با گنیم اندوزان اتفاقات پیشتر اندوز  
تو خوش طاعت و شتم و لبستگی که با بست بنو منی فاسم که چشمت و این است و این است و این است و این است  
و این چند ابیات بر زبان او شتم فطی این در و دند نام از کجا فاست و کنز برگ و در شیشه مایه فاست و چون  
چرا گزین انچه بار بست و در بعضی نظم چا اضطراب است و ناگاه مردمان میسرند و ازین جرای شست و از  
خبر فید نه شنیدن همان بود و از جرای فاسم همان از غایت اضطراب است و با سرتابی زوم و خود را به  
و لایا گشتی چرم همانم بسواری پلکی با ممدودی و مختصری مردمان که تلقی خاطرشان کم ازین بود و بسیر نیل  
و دیدم و در راه هیچ جا نایمیدم و چیزی آب و آتش که هم کار ازین بر و نواداری حالان ملازمان که با وجود  
مسافت بست کردی و مراد و پاسبان بنیاد پاسبانند و تو فتنه و شادمانی که ازین دیدم هیچ شمس نمیدیدم  
که از نشود از هر طرف و دریای غم و عالم چشمت نیز و خود و در و داند و هیچ نفهم نیست یکی با جمیع چون  
باید و دیگری لغیم بسیر و در طاعت که تا شمس کی بد و داند و هر بان خاک بر سر و سر خاک و دیگری با تمام  
دست بر سینه و دیگر بیان چاک یکی را و از کیدان و مسان عنان هر گز نیست و دیگری را ساخن خورشید طاعتان  
برخی اضطراب بر زمین دل زده از کیدان هموشان بری ز خدای بریم زدن طره های مشکین و با سخن زدن

چیزهای رنگین تر از خطاب بر دمای عشاق شکسته و دیگر طوفان مشتاقان فراتر از غشای غیر بر لبان  
 عشوه و قوس دست از حیات شست با لوله شیشه این حال کثیرا لا اختلال بادی صد باره و چشم نمناک بالین  
 آن سافونزل عدم حاتم با چشم نیم باز بسیم میدند و آب در دیده گردانند مرا از شدت گریه سخن  
 در زبان گره شده قریب بود که نفس در گلو تنگی کند اما از تسکین و بی حاضری دست خود را بجا آوردم و آنگاه  
 خدمتگذاری نمودم و روز دوم صاحبی کشنده برآمد و در آن فضای ضلع هر دوئی ابعیادت این ایستاد  
 تشرف تشرف از زانی داشتند و در آن فضای دانه انداز طبیعت بحال خود بود و در تمام از تمام  
 بر پشت نبض از اعتدال افتاد اضطراب طاری و حالت نزع ساری شد و در چهارشنبه و گوی روز  
 برآمده بود که طاهر روح پر فروغ و شربت سالکی از قفس غصه پر و از زنده باشا به خیرت آرام  
 جهانی بدر و غم پیشست که فیاض روزگار شمع از نیمبان لبست و عالمی ناله کند و ماتم که حاتم زنده  
 سر برده بر روی خود و شربت کار و فریبگان در تنگنای غم شنید که عهده کشای دشوار میای روزگار عالم قد  
 خراسید و صاحبان جامه زینل هند که حاجت دوی روزگار با از دانه هستی بیرون کشیدم و طایفه اندوی  
 هرگز و بی شوقی بطرف خاص داشت و هنگام اتمی راست هرگاه حال چنانچه چنین باشد از دانه در دانی این  
 در دانه مصوری و منوی که نو اندا کاشت بخداوند و اجمال که عالم در چشم تیره و ناله و طایفه اندوی ببل  
 داشت سرشته استقلال از دستم افتاده بود و عالم بدو انگلی انجامیده نفس نفس حاتم تنه میگوید و در دستم  
 اضطرابی افزود از غایت غریب ملال ناله دشواری انظار تمام هر چه از دست برآمد بگه بان اگر دم بکشد  
 حال من این و دیگر طوفان و غریبان ملالان و دستپا که در گره عاطفت و شوقی و دانه چون  
 بسمل بر خاک می پلید و سر براید یافیر و دانه غم سوخت و چون یکان یکان را دانه شد چنان در  
 آشوب قیامت از جاذب است و شیدون زمین آسمانی است و این واقعه شریر و زنجیر هفت ماه است  
 سماع مطابق روز چهارشنبه چهارگوشی روز برآمده بطور آمد بر دم فشتی گرد و با ملال  
 شتخابن اسد تون بر پیشین تار و یافیر و دانه غم سوخت و چون یکان یکان را دانه شد چنان در  
 در عرش بگرست هر کس با اسد تون تار و یافیر و دانه غم سوخت و چون یکان یکان را دانه شد چنان در

<p>اوله تاریخ نوشت</p>	<p>راجہ نیت رای عالی مرتبت</p>	<p>بود و خلق و مروت شصت</p>
<p>مثل او در سمیت وجود و سجا</p>	<p>ماورگیتی کجا از اید خلقت</p>	<p>ماهی و ذیشان سبیل بن ریس</p>
<p>کم کسی بوده است مثلش در</p>	<p>پله طمش گران از یک کوه</p>	<p>در پاشنگ اخت اندخت</p>
<p>بود و ریادل جوینسان کرم</p>	<p>چون صدف میشد گوهر پاک</p>	<p>کرد و طلت آه در ماه اگست</p>
<p>انگامان سوسی خا نغذوی شتر</p>	<p>نیک نیت قصد عقی چون نمود</p>	<p>بزد از غیر العمل با خود تحف</p>
<p>شوکت و شان و شکوه و کمند</p>	<p>شتر زنج فرقتش یک نعلت</p>	<p>گرم شد خورشید و فغان در چارسو</p>
<p>ناله و شیون بپاشد طر سرف</p>	<p>خاک بر سر عالمی کرد از غش</p>	<p>در فشان ارحشیم در بل صدف</p>
<p>شتر حیرت پوشش از سر ننگان</p>	<p>گوش کرم من چو این شور شغف</p>	<p>حسرت و رنج و الم کرده هجوم</p>
<p>روح برب امد و دل شد رکعت</p>	<p>رفت تا جیح کبود این تیر آه</p>	<p>سینه صد چاکلارم چو این بدت</p>
<p>به تاریخ و فاسد او اسد</p>	<p>چون عنان خامه در دم بکفت</p>	<p>عیسوی و سمیت فصلی مگر</p>
<p>شتر سن عجری باین با نعلت</p>	<p>چون حرف سرو پاکیا کتنه</p>	<p>روغاگر و دلقین شک بر ط</p>
<p>دال در در احوال بحری مشور</p>	<p>نیر فکرم بگذر و صحر بدت</p>	<p>دیگر ابدم شمشیر و پودان</p>
<p>مهاراچ چیکو یال سنگه بهاد و شخلص بن شاقب دارد کلکتہ ملازم آستانہ دولت حضرت بادشاه اوده و دیوان شازده بلند پاکگاه صاحب عالم و عالمیان جنرل و وزیران قدر مرزا میر علی بهادر خلعت آن سلطان والا جاہ چنین گوهر مضمون سفت :</p>		
<p>راجہ نیت رای عالی مرتبت و آنگوه</p>	<p>آسمان عز و تمکین آفتاب اقتدار</p>	<p>بجسمت پاک طیف صاحب مظل</p>
<p>مظفر ملوک کرم نقش و نگار</p>	<p>تصویر سده یار بود و گریه ننگه او</p>	<p>لیک جاہ و عظمتش معون شمر بود</p>
<p>حیث از ساز و جوی و زمان کج</p>	<p>حیث از کجای و جوی سپر فتنه کار</p>	<p>صبح رفت چار شنبه بنفسم باه گست</p>
<p>در برین آخرین تیغ نیم دشمار</p>	<p>چندین عظم امیر کامکار و نامور</p>	<p>شد ز نانی مرطوفه اعلیٰ خشنود</p>
<p>ازین تمرا دینچه و شتر تم می شد</p>	<p>کره جان عطفت عنان کرده سوار نام</p>	<p>است لحن نیت در گل آفتاب</p>
<p>بای استن ایل باشد شتر نایا پدار</p>	<p>دانشان خلق و شفا نش چنان بر بیاد</p>	<p>خود و لشکر ده نام خود را ز خوش نظر</p>



ز جام و بر هر گل من علیا فانی و خواجه حسین مردی در شرف زلف حضرت خبث اشیا فی لعل الدین پادشاه  
 از بی ثباتی حیات ناپایدار چرخ گفته است ای دل صدامی مرگ ترا هم شنیدی هست و صبح اجل و مطلع  
 عت و سپیدی هست و چون گل قصیر فی القیة الموت ملک شد و میدان یقین که ثمرت مرگت چشیدی است  
 این نامزدی که نهادند مرزا نام ترا بطون مرآت کشیدی هست و غره نشو و باران گل پرستان از رنگ و بوی  
 خزان و سیر گل پرستان و زبیدی هست و از گوش خورشید شرفی کان ظلالی که در گوش یکان غربت هم سپیدی است  
 چون از گنجینه نیاکان بختی برداخته اند بر خیز از خود شیر گوید دل غالی میکند که این چمن بر بجز آن درین کبریا  
 و بهشت محدود و چمن و شش سیوی مطالب تا آغاز سال بکیرار و روضه و سبزه و باغی طلیس است و بی بدوش  
 گفت و از عالم بقا عالم فنا آمد و غریب سالگی که بکتاب درش است و سال از نشناختن حروف که کتابتانی تعلیم  
 برگزیده بود که تاگاه راجه که در لیل بار و صبر و قلم این به طور العرفه و یک سالگی روزگار سر آمده و مقارن غلغل و پیرش  
 که گویند ای خیر نظام است سائنی بای طوایف حیات و نور و در طرقت اشوبی پدید گشت و سگال اندری بر روی  
 روز آمد و بی دین که یک از خدمتگذاران و مقرران خودش بود و درین روز با بام سرگرمی است و شغل داشت  
 خاک بیوفانی بر سر خورشید بیکه از آن بختی که نسبت و مصاحبان و اهل کاران و فسران فوج را از خود ساخته و خواست  
 که یک کارخانه بخت کور و موصوف منصرف گردد و با هر حکومت اشتغال گیر و مشر و علم افروز چندی پادشاهی که با فوج  
 خود و بیک سلطانی خدمت کور و موصوف متعین بود و شرف و فاداری و اخلاص بجا آورده آن ناسپاس حق ازین  
 را ازین اراده ناصواب باز داشت و بکلیت عملی جستم نمایی بحیثیت او را استوفی ساخت و بر تمامی کارخانه بخت بزد  
 نمود و خدمت گذاران و مصاحبان که از ایشان اندیشه باز داشت بجز است خود را و آن فرومایه چیل در انکار  
 خود و دانی ندید و شریاح استعجال بر اهل خلافت که خوشنات و زری کثیر بر ایمانی ارکان سلطنت بخت تا خلعت  
 نظام است پرشید و آبادی فرا بیکه بام کور و موصوف تبعدا و کثیریاتی بود و تامل گردید و بار و فزونی کثرت  
 نظام و اهل آن تمام حکومت شتافت و بر تمامی کارخانه بخت کور و موصوف منصرف گردید و با هر حکومت اشتغال گرفت  
 اما مصداق اینکه هر که چه با فروخت دلبری دادند و هر که آید سازد و سکری دادند و در خدمت  
 متحمل این بزرگوار گردید و وجوهای گوناگون اندیشه ای بود و قلمی بر افاده از انده و جوار و بخت و ناسپاس

خبری که توانست به دوستی و بیاد آن دوستانی تیره و شنی راه فرار و اجتنابش رفت و بپاوش  
 کافر لغتی و چند روز تیراه حالتی گرفتار آمده برای دیگران مبر شمرگذاشت چون آنجا رسید و باطل  
 رسید و از غم و غم و بیادگاه فلک بازگاه طلب گشت و بعلت ایفای و گوی که در موهوم و مضرب و از پیش  
 به چند روز باز نمود و احوال و صورت اموال و کار و تجارت و خانه خرابی و موهوم داشت اما در حاجت قبول جا  
 نیافت تا آنکه چهار روز با گذشت قبول چشم گذاشت و زیر الماک نواب علی نقی خان وزیر اعظم که  
 با این دو مان می افندی و شخصی داشت وقت فرصت غنیمت شمرده آماده مخالفت گردید و چند روز با او  
 و سوا حجت وصول از مقرر فرمود تا اینی انسان به لک شوی و از آن غم و اندیشه باقی بستاند آمده بهیچ  
 که چند کیسال خودش و پدرش ایشان روزها فرون بود و یک جهت او ای زیر قبول و هر یک گید و روز  
 و خود را ایشان به صرف می رسید و از وقت این جوان زنده روزگار بخیر این سپاسان این مرد می بود  
 برای آنکه به بیض و آید و آمو روزگار به بر کار و مردان نوشت و خواست و مردم گرفته و در این شوب او را انگشت  
 و اینک نش بدعت بلند تر شد و از سختی و آمدی با ای ایشان حالت جنگی را کسان به ایله حیات تلخ آمد ناچار غم  
 ترک خلق از داده رفتن بلکه نگری می که به از ان با منی و لمجایی نبود بدلتا تقسیم یافت اما چون از آن پیکان  
 تمامی من نزل و کینه را حاضر و دشمنه بنابر آنج بسش و که اگر جای محفوظ نیست افتاد و نگا بر و ان فتنه برسانی  
 در دست گرد و هر چند که بخوانی و درستان و نمک از ان قدیم عهد به ایجائی و التماسی نیست اما چون وقت نازک بود  
 و ناز حالتی دیگر داشت همه مان باغراض سپردند و خاک پیوسته و بهر سو که نظر رفت و در طرف که چشم  
 می افتاد و دوستی نظری آمد و پرده سگالی بسته بودند و ابواب بسته و توهمات کشاده نظر دشمنان بود  
 کین بر آمد و دند دوستی هم بران نمی یایم و یک جهان آدمی همین بنیم و مردی در میان نمی یایم که هم بشن  
 درون گریم و آنکه میاری از دوستان نمی بنیم و درین کشاکش تیره و تیره و شایسته می بر و می وادار و شایسته  
 نه گام روانی آمد که گفتار و مردی از خیب بر و ان آید و کاری بکنند و چه بهی و محله می که از دوست  
 سعاد و طبع آباد است و او ستاد و آموزگار سخن نیز نیست مردانه که سمت نیست و بیخواری و در دزدی  
 نشست آنکه خود را خالی کرده و سوار بری می متعدد بگرداگرد منزل خود می نمود تا پیشانی زنده می نمود و بیاد



برآمده باراده کانی بطریق منزل ایشان گام برخواستیم از سارنگدگی وقت سواران سپاه و گاه گس خرنیا فعت  
بادلی لرزان و غلطی نزد منزل ایشان رسیدیم و نفسی است کوه سوار شدیم و در شای او دیگر در  
نیمه نور منزل شما اگر کنگا بخش اعلا را برپا رسیدیم و فرزندان خود را استقبال نمود و در شای او کجا آورده  
جمع از باغ و شوشان همراه داد از آنجا به شیر گنج و رامیکم نیت سنگه لعل را آنجا به مرغی نسیب نمود و باطاعت و  
وفرا به درباری و دهمان نواری لاری غنای ساخت و در کنگا غمت او نیز گردی از جانبا نازان همراه و دقتا  
به غمت رفتن کجا به رسیدیم و از آنجا راه برآسوییم و آن طرف بسندیله پس از رفتن طرف شوشی پدید آمد و طلب علم  
میان فوج افتاد و به ما ازین شگرت کاری حیران سرشته شد و برآوردست داده و از منزل چاره ساز فوجی  
افشاده بودند و ناچار کجوش فرود شد و کلمه اسپان نماندند تا ناله داد و اندیدند که خبری از بجای ما بریزند و دیگر ند  
چندی بی آزاران و ناسپاسان این دیار نیز از ایشان پیوستند و حقوق لغت گذاشته به یوفانی که از بسندیله ما دور  
نیافتند کاری نداشتند که برشته در هیچ فخر نباشند اینقدر البته از عجب معلوم کردند که در این بگردان ایشان  
چو دهری محمد امیر اند تا پاده باقر شاه طلبند ایشان را باراد خود مسلح شده و روانه آمدند و آنچه رسیدند  
همه گفتند خبری نماندند و فکر آن استند که اگر خبری بر زبان آید و یا خبری دیگر نماند و یا خبری دیگر نماند  
ما هر چه بپنداریم ناسپاسان چون حاله چنین بیند مسکوت ساختند و صبر کردند و بگذاشتند شکست تا آنکه در کجا  
که از اینک رشتا است از ایشان بپای آمد و واسطه ملازمت و با رعایت و با منیت از ما نداشتند اما بهت مراد  
شان آموخته و خجسته نمودند که از الفاضل و زکار بالین منبت گردان فوجی و دمان خوابید و بدین راه کجا به نور  
الافاق قیام آتش دور کجا باست گما تم پور و اگر کجوسیر یکله از میرابرتجفیت نائبان کارش سرخراب منبت  
بال از آتش با شمشیر شمشیر است و دست داد و درین آتش از او زل با دشتای ملل محبت نداشت و نید و شگرتی حالی نماند  
بقا را پس درده و رسید و بواسطه فخر و توجانه سلطانی جمعیت نامه در رسید تا با طایفان و وطن کوفه رسیدیم و در کجا  
رسید ایمان سندیله کجا به کام با استقبال یکدیگر نماندند تا آنجا که از یک برآسوییم و دیدیم که بی آزاران و جفا جو دست  
تقریر بر افراشت البتت هوا کرده اند و قدر که باقی مانده بریم و در آنجا نبوده اند از صبر و صبر و یکم و سپاس آن که  
که باز روی و در یکم مقارن انجبال سلطنت داده و با شمشیر و کما انتظامی دیگر صورت پیدا کرد

کوتاهت سرکار انگلیس لطیف نظر هم انداخت از ریاست قدیمه چند دیات عطا فرمود و حکم عطا کرد که حاصل کل ریاست  
بطریق نقد گردد و در زیر برای اینکار و فرموده و بلا سلطنت در هم شکست بمجلس نماند بیستم خرداد و هفده گانه  
مدرسه گشت آشوبی شگرت پدید آمد که در آن سرکار انگلیسی بکفران و هتک کبر بختند و به باران و بیجاوه  
یکدل و یکبارگی گردیده بقتل خداوندان و کشتن سیکانان آموخته بیوفائی گشتند و در آن تو میسر از حسین  
فرزند پادشاه و از پادشاه و السبوری بر داشته بدال ناری و خونخواری نشستند و بر آن شرب عجم زیاده از سه سال  
نبرد و کرب وشت و خواند و سوار گشته بودند تا از بیعت با عنیان اتفاق فرار از وطن افتاد و در پیکان و ضامن  
علاقه باولی دویم صورت قیام دست داد و در آن جا ویرانه که با چشمان سرکاری و اتفاق بود که جمعی  
در سیکه و یکدلی و طاعت نهم یا بجانب علوم توحیدی رود و الله مقهور و شیر اندیشی سرکار انگلیسی مشغول بودند و فرستاده  
که نظر به سیکه گمانند و آموخته که صاحب خود گرفتار خوف با عنیان پال و طفال را از جای کجای می برانند  
جمعی بخانه داشتند که تعلیم توحید گرفتار آنکه هنگامی نمی توان آمد و ابواب فتوحات بر روی بیلان و ترک گشت  
گردید پسندیدند یکم زمانه یکام و یکم تابه نوشت و خواند توحیدی رفت و الله مقهور و توحیدی از نوکاری افتادند  
اندیشید با فرزند ناچ و دهری هم میرا که در جمیل شان بسط و با لگ نشست برای اینکار گردیدند از آنجا  
زیرگان ایشان بناسب طویل خدمات رفیع از شانان در پالی تیار داشتند و بالخصوص در ایشان خطاب  
سردار خانی و مقتصد و سپه سالار و علاوه دیات مغرور و ممتاز بوده و در آنج امتثال بفرست لبس کردند و درین  
عهد انگلیسی و جبهه ناکه با خط و دیات از دست رفته بودند و قدر دانی بنظر دینی آمد که شناسایی و جوش و خجاعت و  
پذیری خدمت ایشان گردد و بدین ضرورت مقبول و منظور فرمودند تا بکرت تعلیمش در عرض سال از علم خارجه  
مفرغ شد و بکرت آن یابی است و دولت رسیدم سپاس ایشان از زبان خلدیه ریاضه چو قیام و نوکاری بآن  
حقوق فراتر است و حقوقیکه با دولت آن دولت بکرت بکرت نشود و توحیدی که گردان از ایران سبک نگار و بدین توحیدی  
خدمات شایسته از آنجا که آید با خط و دیات از دست رفته سالگی از تحصیل علوم فراخی بهر سبب اندم مقدار انجیل خواندند  
انگلیس برای تعلیم انگلیسی در سید و بعد خدی که نگار و دیات از دست رفته سالگی از تحصیل علوم فراخی بهر سبب اندم مقدار انجیل خواندند  
طراز داشتند و تعلیم گشتند تا این سبب در دو سال غیر متشن تحصیل علوم پر داشت و مقدار انجیل خواندند



فرزادت طبع رفتوان سنجید کہ چندان است صد سالہ میان منی دوست در کمال بدو مرگ از دود  
سالی لغزون تر مہ در چشم انجمن نشو و قرار ولیند مگر از دشت گل گذر شاخ و عرم بر بنی از کلام

### مناجات بار و تقلم سپردہ می آید غزل فارسی

چگونہ در غم حیرت و حال و دستانم  
جایسد شاخ و دل ہی بارہ چہ غم و اندک  
نظر شربت بر جامہ و در کشتن نام  
بیا ای پای سہی بیل غنوں گل بنگ  
تشدن کہ سناخ جامہ و در کشتن نام  
ز قاتل از پی زخم و کشتن بجای نام  
نہ پناہ بیا چون لعل ہر کمال علی نام  
چینہ و نقش بر لوح جبین سہا تقدیر  
کہ کسیر دیر یک عشق و حور نام  
و دانش لفظ و دم باشد یا معما  
زعمی فکر حل معنی این چستان نام  
و باغ خود دم فارسی سخن بر آستان نام

اردو

غزل

دیدہ یعقوب گلچین بر دریا بار تھا  
خضر کا جامہ لبسان سبزہ گلزار تھا  
خطہ تاناگر اور طبلہ و طار تھا  
عالم کشتی موج می ابر دریا بار تھا  
آج اپنی بیشنوں پر شمع کی گہنی تہ  
رہن میخانہ میں کل تک چبہ و تار تھا  
اک نکلان ہر گار کا خدامند ار تھا  
مصرعہ مصرعہ دکان مصرعہ مصرعہ ار تھا  
دل تھمالہ سی و شکر اور لکی پرین  
کشتی طوفان سیدہ کاہ لنگ دار تھا  
میرا لاسر وہی ہا گلی کا بار تھا  
ایک چکائی تھی بجلی آہ تشبار کی  
کشور و تہمین ہم ہائے شہادت  
دل کا نالہ فوج ہائے عالم بردار تھا  
محوریت جہنم پر ہر ثابت و تیار تھا  
اتش سر در و نسی کی دم ٹھہر نہیں  
غیرت سیلاب گو یا ہم ہم زانگار تھا

ماہتابی پردہ سوئی پرین سوئے و کشتی تہ  
رات بہر کا گناہی بخم میرا کار تھا دلدار کو

### مباح خفوات جناب مستطاب راجہ و شہنشاہت رائے

ہامی کیا آسمان نے ڈھا یا ستم  
نہم عشرت کو کر دیا بہ ستم  
کو یا لطف بہار وای ستم  
ختم دور سپہر عیش ہوا  
چلی با فخر خندان گلستان میں  
مہوی آغاز گر و شش عالم



نسخه

بسم الله الرحمن الرحيم

پوستان اووه

[illegible]



[illegible]



خود را اصلاح و در خلق داده و ابواب فراغت و محبت بر سر خود گشاده **فصل سیم** در تقدیر احوال پیر  
 که مالش بکاشف گذشت رئیس امر است بود و با علم و فنون لیاقتی وسیع داشت و از دوزخ گنجی به کمال تسلط  
 می نمود و در حق منی ریاستی وسیع جمع نمود و بعد از یکصد و سی سال در دایات جدید در انعام یافت لب لک  
 جهان گذران را بعد از ساختن **فصل حسین** قرینش امروز با ششیلج دست مردم بیکی با کشته  
 و از آفرینای یکایمی بایند حافظ محض شوکت علی خلف چو دهری سمنه علی از افاضل و زکار و افسران  
 این دایست بسجوات و رسم معروف و بسیار فواری و وضع داری مشهور با اهل ازانی و احوالان طریق است  
 و نیکوی پیش گرفته و با هر که یکبار با عیت نموده همه عمر عاتقش نگذشته و از حق درین جوار و در این شمعیت است  
 چو دهری **فصل علی** خلف چو دهری فطرت علی حرم است بجا یقین و فرست است ارادت و یکست و دانش  
 در کای است بغایت نهم و شریفین گفتار و نهایت جلیوم و پریرگار از دانش نظری مداخل میدانی خود را تو وسیع داده  
 و از اخلاق جلی بزرگواراناده امروز در کتب بنده و اهل ازانی است سکر طری است **فصل حسین** از زمان شیر  
 خوش لیاقت و وسیع اطلاعات او شکایت دل میرانده و گفتار دل او بر همه دلهامی که در علم تاریخ و  
 احوال متقدمین و متاخرین یکبار در روزگار است او قرات عزیز با شغال علمی نگیند و با کسی که زیاده صاحب است  
 و محبت است چو دهری **مبارک** از فرزندان و برگزیده گان برقی قصه بود و افسانه افتادش به عهد چو دهری  
 زبان زد سکنای این دایست بالا از بوج و اسباب کارش و به منزل نهادن چو دهری و دیوت حیات نمودن پیش  
 محمد و احم المعروف به کوه چو دهری را با سواران سلطانی مناعت رود و چند کس از انانیان کشته راه و پیش  
 گرفت از بقران سلطانی خانه نشین بجا رفت و اما کاشنیکاک برایشه و بوجی ای و دم وفات یافت پیش از محمد  
 بقید جهان است با شش اکثر قرضداری مله شد ای باقی است بیست و مرتیان است کمال پیشانی که گفتار  
 نمیکند از اندامان است رئیس امر و شریفین طبع بوده است ما شش تاسف خیر و بیت انگیز **فصل حسین** از زمان محمد  
 اکبر است سشت مکشتر از فرزندان اینجاست در شش گفتار و درستی کردار و صفای علمیت و حسن شرفت و  
 و اخلاق بی نظیر و بی حد است متلاذات سرکار انگیزی نمود و با بر رنج اکسرا است شش درجه اول سید و  
 از افاضت و در بجا به خود چو دهری حشمت موضع از او آگاهیا و اکر دکنونی نشین گرفته اند و شش است اینجا

نیکام و در هر دو خواهر و خواهر منشی شمس الدین احمد کشته است کشته شده و منشی فضل رسول کشته  
 انبیاست متوجه و بر پیکر نهایت بدین و فاشا را بعلوم و فنون دنیا متقی خوب اردو و بکوی و منشی شمس الدین  
 مرگ کار و چند روز است که از ضلع کبیری بر لنگه تبدیل شده هر جا که نیکام مانده میر محمد حسن طبعی حاکم چند  
 سال است که در ولایت حیات نمود و بایست خیر هم در یاد لود و ایام حیات را به بکوی السیر و و ازین انا پایدار  
 همین سر راه نیکامی با غدر و مذاق غم هم خوب داشت شعر و ولایت خوب گفتی و داد و خدی می صاحب  
 دیوان است قوت الطبع کلامش نه سیده شیخ محمود علی بن احمد الصدور از سکنه این دیار و متوطنان  
 کاشتن به پیشه بار و پخته دراز طراست سرکار انگیزی کرد با آفرید و بجهت الصدوری رسید و به قدر سستی  
 چید و نمود و چند سال به شک و در گذشت مردی لطف علی بر او شقی اوست او هم بسیر از انگیزی او به طبع  
 ما بود و اکنون خانه نشین است مرد و با او قانع و متوکل و نهایت نیکام است شیخ محمد حسی خلیل از  
 پیش گرفته خانه نشین است پدرش و بر سر سلطنت او ده حاکم عدالت بود از ناموران این ایست و بکوی  
 صغیر و کبار و لوی و جعفر علی خان برین منشی روزی منشی گو الیا و افسانه بکوی او چندان سبط است کفا  
 سوانح کلاسیط آن حله و زیان بیان با نهان آن شرف و بجز تصور بایست مدتی دهان او از بود با غدا و اقامت  
 و در دست و احباب بایتهای بر باین کرد و طریق توانش و انکسار با نهانی روزگار سپرد و از ایام حیات ترک کرد  
 کرده و بطریق و همین جا وفات یافت منشی سبط علی بلیاقت و خوش وضع بد و روز و یک شهر و وفات  
 از ویر یا طراز مرگ از انگیزی است تا به چه تحصیل داری رسید از نیم بسیر و ولایت و اعلی دار و نهایت متدین و  
 معالده و انشا پر دانی برگزیده و مرگ و لوی محمد حافظ و اعلی همین پورام و در ریاست این نیکو کار و در  
 در امانت و ولایت قدم بگذریده است از غایت کار اگر می شوم منشی شیت همان این ایست بآن خوبی نمود  
 که بر روی تمام سپاس گاه از دست بجلدی همچو کار گذری با خراب علی القلیفت گویز بار و مالک غری علی  
 و بهیت کشته او در یاد داشت خود و بکلمات حسین و ولای و منیر و نیکو لوی ضامن حسین اگر چه از و  
 و شیخ و ده بای نکه است اما احادی بسند بجهت اقامت و خیر پیش شیخ محمود علی التلیق شایان و گاه  
 او ده بود و حاضر و زبان را کجا یا اگر حنی اخصا او بر نگار و در زبان را کجا بود و کثیری از فضائل او بر گوید

در علم و فضل گوی تفویض از اقران و امثال بوده و در اخلاق پسندیده و محاسن گزیده علم کیامی برادر و شایسته  
در تفریح و اسباب بار انصوح و دامن می ریزد و در خیرین بر اطلسم حیرت بر می انگیزد و گویم که دامن اخلاقش مرغ دلگشای  
کرده و در کجای روح پروردگار صفاتش امثال و در احوال و در عین اول در بیست این نامزدگار و در صفاتش فیض رسول  
تلقین کار و بار و در دین و در احوال و در عین اول در بیست این نامزدگار و در صفاتش فیض رسول  
بسیست آوردن و در اخلاق کار گذاری و در کار گوی او به روز و یک سید و معارف آن خیال از دولت حمید را باطل و شکست  
چار و ناچار تبرک و در کار و در استقامت و از قدرت وانی حکام آن دولت تا در فیضی گردید و بیامید که در چند روز و در چند روز  
در پایش شایسته حکام با احتشام آن دولت با عظمت بمنتهای ترقی که از خیر لایق نشان او است نازک کرد و در صفاتی  
یوسف علی از نو سوار این قصب بود و ملازمت سرکار آنگزیزی کرد تا ایام و در نصفی رسید و بیست است که در دولت  
حیات نمود و در انظار و داری بنظر و بر عید می بود و گویم که در حدیث امثال و انشا پر و از منجی شایسته برین پیر و در جوار  
پیشانیست خفیه که کلامش از الطباع در رسیده شنیده شد که یاران اکثر کلامش در سر می رسد و از نام خوشتر  
کردند و بیخود گفتار حضرت غالب حقیق و حسبل است سه غالب درین زمانه هر کس و واری و معصوم غیر  
لفظ خودش بر زبان او است و آری که چاک بود و نه تسکین که بیست است و بی و شصت و نهم و نام و نشان او است  
معصوم شمع نورش بودنی رمانا یعنی بدست هر که بیفتاد آن او است و شصتی که عالم علی فرزندان او است  
بروش و بدین میگردد و در احوالش شایسته عالم علی را در خاص و اختیار کرده و نظیر و سر و در بیست خوب میگوید و در سخن بلند  
عسیر اینان غالب آن است که در چند روز از ناموران این یار کرد و در صفاتی عالم علی از سخن و نازک خیال و معنی  
سر بر این عظیم اغفال بود و غنای بلوغ و فصیح گفتی و در دلی یعنی بسلاک و تحریر بیست این اکثر اوقات این مرگزار شایسته  
سخن بانیته لالی ابدار کلام آفریده گوشت و مودع گویم که آن نوزادگان طبع و قواد که پیرایه چشم چند سال است که  
راعی اهل را بدیک ادب است گفت چو و هر می محمد امیر از ارباب مشاهیر این خطه و در پیرایه این اینجاست نظار  
نیز از صفات معروف و باصناف و خوبیا معروف و وفار از انشا و چنانی بسبب که در کمال باکل و در حق و در احوال و در  
نمایه خصوصیت که نشانه را باطل است شایسته کار می یاران و دوستان شایسته و در پیش دام انظر و معات  
در ایشان و عزیزان غالب که در کتب است استفاده و یاران پسندیده قدیمی نمند و در مفاد و دوستان نگارنده آه و آواز

از خطاب و کمال ایزاد بافتد و با قرآن اشغال علم امتیاز یافته اند از آنجه جلال ایشان میر حیات علی جان گنج  
آباد که در دولت ملک باغات بسیار جایز و گالگشت حیف که از تنزل سلطنت او به بسبب بی ناکار و ستمش تنزل  
میفتد و در پی بود سنگ پریشانی بر نگین جمال ایشان افتاد و حالت ایشان به تنزل تعلل و زمانه از قدر والی  
و پایه شناسی بد پر کمالات ایشان بمیان جان بستند و خجسته آموز گاری این نامه نگار را گمراشته که  
در کسب بر فصل چهارم بقلم در آمده میر علی حسین ابر کلاک ایشان است در نشانه وازی دستگاهی کامل در ادوار  
با جبین در زند و موسیقی به چشم حس علاقه کمالات ریاست به دیال پرست آورده و فرزند موسیقی او احمد حسن سیر و ملا علی  
کورت بود و بسبب ملک است متفاد او ده بطن آمده بکایت خوش لیاقت است و کین بسپرش اطفاف حسن المهر سرشته  
کلای صدر هر دو کی است بیا انگیزی لیاقتی وانی و از سعادت و رشادت بهره کافی دارش و شیخ قاضی  
و جبهه الدین قاضی این قصه بود و امثال در گذشت بصفات حسنات و است و در پیش صفت بود در حسن  
بیشود و در کسب نمودی و عباس حال و حال توبه داده روشنی چراغان با طراوت جوانی که در چند روز طبع میگردد  
و او را که بختش میزد و امثال جهان گذران را بد و خود پیا پیا راهم سرشته و از طایفه نایک شاهیان بود از  
عشقوان شباب بر ریاضت و عبادت شاقه اشتغال در دیده و از تحلیله باطن و تکریر نفس کتاب کمال داشت و بسیار  
انسان را می فضل که دانش زبان در دلائل اند و ایام عمر جهان فانی را گذر داشت و عالم را جاد فانی شناخت اکنون که در  
از عبادت نشینان لایق عالی است پیا پیا راهم و اسیم از فقره نایک شاهیان و افضل کمالات او از احاطه  
بیران و خرق اعاده او از انحصار نظر بیرون مدتی است که جهان گذران را بد و نمود و در در یک چنین بازده شری  
در اخلاق تنوده و علم مجلس بنظر است و از نکات در ویشی نیز نا و آن نیست سید و محی علی شاه سجاد نشین  
درگاه محمد سید علا الدین است صفات ایشان از ظاهر بیابان و اوصافش سزبان را بکجا بر وجود ایم شباب  
عجب نفس کشی کرده و بر ریاضت شاقه کمال نفس تصفیه باطن نموده و مسلمان هر دو با جمیع دارنده  
گرم از عجب بزرگ صفات است مدتی ملازمت سرکار انگیزی را کن کنون پیش گرفته خانه نشین است ببادا کی  
میگذراند و بهین غل لطیف ابرام حیات اسیری بر و صفاتش از انان فساد تر است که بقا نیست  
گفت در کسبید فقط + + +

## خاتمه کتاب

اولم بگو که این گنج نامه کار گوی و این مجید عزیزی و دانائی پیرایه سر انجام گرفت و این خبر است  
 جز این چه شنیدی و این کلیات کلیات دانشوری حلیه تمام پوشیده تیره شبها بر دوزخ روزگار  
 بهشت اگر امید که این عروس بهر رغبت کرده سخن و این شاه و پادشاهانی جلوه فروش بدیده شنیدی  
 گردید بسیار جوی و بسیار به آب شد که این درج لالی آبدار و این لغت دولت ابد پادشاه است  
 و ناله کار و رای و دلا و دکان معصوم گشت گنار و در این گام روی آمد و درین تنار این گام پیرای  
 نو ناله مراد و برگ و بار رسید و بوستان مقصود به فصل مبار حقیق بدر رسیده را نور و خاطر آشفت را  
 سر و دل عمیده را نشاد و قلب پرشته را اینسا طاعت و قدیم هر آن چنین که خاطر میخواست  
 آمد آخر پس برده تقدیر پدید و الله الله این چه در بای است شیخ و شنگ که بزاران هزار  
 هیچ و دلال و دلمای عشاق بسوی خود میکشد و این چه پری نرادی است پیراز انسون نیرنگ  
 که با نوع کرشمه و زار جادوی بهوشی بگوش مشفق می مدنی فی نسخه اعجاز عیسوی است که  
 اگر نوشته نشینان عدم را زنده خاوری ساخت و شیشه آب حیوانی است که شیشه لبان ادوی فت را  
 هایت ابدی و دافظ لبان نامداران گردن کشان که که کرم یکایک همه و نشان و همه زده از زنگار  
 در اندیشه شاد گفت من نام شان زنده باز به چه عیسی من این مردگان را تمام به سراسر همه  
 زنده کردم بنام و نادان که حرف از حرف نشناسد چنان داند که بهای جوامع و سنگ یکی است  
 اما داناست حسد که جوامع را چه قدر است و سنگ را چه وزن کوه ترا می شنود و رنگ صحرای شیار آوردن  
 آسان است اما که پیرایه این از دریای ذخایر خاطر بدست آوردن و نذر قدر و انان ساختن  
 کاری است محال اختر که گشت بفرزد و زره را حساب گرفتن کاری سهل است فاما الماس  
 در بزه های معانی از کان دل برکت و بیازار شتر باین در آوردن امر نیست اشکال سه سخن  
 گفتن و بیک جان صفت است و نه کس برای سخن گفتن است و بدین دلفری و پنهانهای بیک  
 بسختی توان زان از راه فکر و احسن تا که درین مخط سال قدر دانی سکه سخن بی رواج است

و نه صحنی بی اعتبار اگر چه هر سخن بعد از وقت و در وقت نستانند و اگر چه این صحنی را به خدمت پاره و با جمع کنند  
نگارند تا آن نکته چنان و عجب چنان را در روز و بازاری است و این طایفه حرف چین را اعتبار  
خو عیب کسبو کند و بنده و خطا حریفی نگردد از ستایشش ناگشتانند و از نکوشش اخشا از مریح  
بے بهره اند و از دم بهره را با چشمه آفتاب را بے نور گفتن کار این مشبه و چشمان است  
و دیده پر نور را کور دانستن کار این تابینان است بی نهری چند ز خود بخیزد عیب پسند  
بر عظم هنر و دود شوند از بد ما می رسند و بار شوند از بحر اغی رسند و بی ای ایچ سخن است گل را  
از دست جفای خار از نارسد و دلیل از خوف صیاد و ترک نغمه سنجی نکند پس ازین بخنما بگذرد و بچیان  
منازع ناسره سخن در یک سده داری اندر باب پوشش کن تا تحب بی مهند است آفرین گفتند عیوب ترا  
بدام صحنه چو شاند و دما هم ترا ستر الگارند که عیب پوشی از خصائل پسندیده ایشان است و عذر  
نیوشی سحیر رضیه اینان نگوییم که رخسار این محبوب از نقش عیوب مبر است و دامن این گلشن  
سخن از خارهای نقص و اما گوئیم که ذاتی بی عیب نباشد و کاری از خطا مالی نبود و ما خود بخیزد  
غزوری در سر نیست و در مضمون نگاری لافی و گرانی نمن دلی دارم آشفته و خاطری دارم و آتش  
شوق برشته و آنچه بر دل میرسد بر زبان می آید و آنچه زبان می آید بقلم میرسد اگر چنین گفتند انجای  
و اگر بگویند آزرده نمی شوم شاعر و در مضمون نگاری را شبه دارم سخن میرا ام ندر منی پرور  
و طیفه خوار از محبت رحال طراز دولت در آستان دارم و نقش جمیعت در نگین الواجب محبت کشا  
و اسباب مغبی آماده پس تعج خاطر و تفریح طبع که ناگزیر این جواب است متقاضی شد تا دیگران را اگر  
در سرالبتان تشو و فریب لذات افکند زانم را بدین ذالقه و پیم را بدین راعله آشنا کرد اگر دیگران  
از جمیعت ماده غفلت افروز و در مسوایه محبت اگر کسی آفتسانه در خواب رنج و در بیداری افزود  
پس بنای این قصر عالی بر نهادم و این جمیعتان را از انوار کلمات بریایین ترتیب دارم تا آنچه  
غظیم و سیرگامی لطیف گردد و اگر دل داده زلف و کمر آشفته روی و بیست و نین بوستان رنگین نسیم  
نسکین بر گرد و اگر خواب آلوده لبش غفلت است ازین آفتسانه دل را به بیداری پذیرد و درون گمان



قطعات تاریخ از تاریخ افکار شاعران خیال و مرغ بهشتیال مولو  
 قمرالدین صاحب تخصص فوق مدرس فارسی نادرالاسکول سندیه

منبع هر دو می

از تصانیف راجع و لیسان ختم تاریخ شد بفضل خدا نام عید ابراهیم گفت تاریخ نادرست چنان

الف

در کاشیا و کما به پیش شکل نیکو پدید آمدن افکار طایف جنتش را و فخر رسته در کاشیا و کما به پیش  
 در دوم خمری و در شکری در دوم تقریر و در فشان ساخته تالیف چال او و خاطر احباب شد شادمان  
 خود و کرم تاریخ طبع شد در خالق کوئی مکان حقوق در اندام پندیر و در محالالات اوده سال آن

الف

بناب هر چون نوشته اندیشای عالم سنگین و بی تاریخ چوئی گفت یافت رقم قوی کن تاریخ نمیکو

الف

از تصانیف نادرستیا منطبق شد خوشی تاریخ مصرع سال الطبعش فوق طبع گردید فارسی تاریخ

الف

چون تالیف گردید حال اوده چه تالیف تالیف طایفه ابراهیم در سال از سحر فکر نهی گویشاوار سهندین

قطعات تاریخ طایفه اوشا و سایر ایام به محبت نقش شتی تاج بهادرون لاا خدا پیش منظم و در  
 شتی منظم مؤلف سورج میران و فریب اوشا و غیره منظم و دانشی عالم پندیرین اوده

شاعرانگی ای مهر عالی خسانه ان  
 این تواریخ اوده کرده بطرز نورم  
 نظم نادر و نثر دلکش خوب از و آیدید  
 بادرین مطبع بصحت بر طبع آمدنگو  
 طوطی هندوستان و قدر دان بر خون  
 در حایت فاندان و البان محسن  
 آفرینا گفت نادر طبعه او شتی که بید  
 از ملایک خواستم در سر خوشیا سال او  
 بهتر و نادر تواریخ هست در بیابان گویش



انقرضای منظوم از نتایج فکر سیا و ذہنی کا شاعر بلند خیال ششی کنو خدیجی  
متخلص منہال خلف ہنر خراجیالال بہادر گلشن ریس لکھنؤ شاہ ارد  
نواب عاشور علی خان در

سے ہے حمد فائق السیر چکر کون کچھ فرستے ہیں گیا خوشی کا پاندنوں کل سکھنوں پر ہوساتی کا ہر گھٹو خوب بیکشونکے ہیں تا کہ میں کی کہ بھون پہنچیں بیکشونکا یہ جاہ سندھ بہت لعلاتار چشم نگہ کس کا یہ اشار نہیں سن کو بہت متعال سرد و دق فراغ ہیں بر گلگشت نازتین آئے گل بلبل کا دور دورہ تراج میں جوں میں ناخکا تر خواہ گل چلوئے کسی پہاڑ سے فتنہ لکھا ہوشور یار وین ہے سکند جہاں طالع باغ ولیں لکھ کر خوشی کی	جستہ پیدا کر ہرچ شمس شارد حوس ستیا طر حور نور خزان شوق گل میں بلبل منہدم کج دم ہوساتی کا خول ہر سو پوٹھونکے ہیں بھول سارو پانچین باب کیا ہرچ شراب عشا سرخوش تاملی کہا لالو گل کا حسن ہار کہ ہوا سکی زبان طلق قریان ست شور کو کوین دید گل کو کھو حسین اس گلستان کا رنگ و راج یہ دعا ہر زبان پہ شایک دست گلچین فلم شانی سے چھو کا ہر گل ہر ر وین ہرچ کا ہو آسمان پر باغ در ہم شوق کی نئی ہر رنگ	لکھنوں لکھ اسکو لکھ چل فلک فکس ہے روانی پر پہ ہارانی کیا گلستان لڑنے نیرنگیان یہ بھینک چھوٹا آیا امر ستل نہ باد و خواروں ہی نیکو کون بدستو سو خالی کستری سرکین ہر فر لیا نون سدم جو بلبل لالو یا سمن گشتہ ہیں یاقبان ہر طرف لکھار آیا باغ جنت کی گل ہی تویم نکھ ہر باغ انشت گل عوب بلبل کا رنگ گل چتر وقل کو سن انواز ہوا گل ہر رنگ ہوسا علی گل کیہ جو ورنہ بیانی شاہان ہرچ شش ہو لوگ	شان ہرچ کی آیا ہر لال ملک ہے جو شش شریانی جیش شادی ہرچ ہر لکھن روشنو پر گلایاں چرین سکھنوں کو بنایا دلواند شیخ و زاہد کچھ ہی کف ہر صبا کی بھی چال ہوتالی ہر نقشہ کہیں کہیں کان تاز یازد کا سیا سنبلی گل ہرچ خندان چن گشتہ ہیں کہ جلو موسم بہار آیا ہر ہر گل کو شرو و نیم چپاش ہے ہرچ بلبل سرتیا و پر گلین آت کک مسخرام ناز ہوا واہ گلشن کا بول بال ہے بھرتی میں ہر طرف تماشائی کیا ہر گلشن میں آج ہے
---	--	--	---



عقد	قطعه تاریخ طبع از ایدضا	
طرف تاریخی مرتب شد بر آیت الله گو- بیدارچسپ این کسلا طبع از این	چون در راجه درگاه شاد و ایدضا دست در مرتب و سال انطباعش از سال	
۱۲۹۸ هجری قطعه تاریخ طبع از ایدضا راجه جلال مباد و گلشن رئیس	قطعه تاریخ طبع از ایدضا راجه جلال مباد و گلشن رئیس	
ز طبع او بگذرا و اوده گونی بسیار عروس دعای دوستداران در کنار خیر ایش را تقدیر دل و جان ز شام نوشته سال او خوشیدا و ایدضا	چون تاریخ اوده در فارسی تالیف شد اکنون شماره از نظاره او شایقان را عشق تی حاصل اینس در فریب هم که در پیشتر ز غویا صیور از وی چو گشته حال شایان اوده	
قطعه تاریخ طبع از ایدضا شماره از نظاره او شایقان را عشق تی حاصل اینس در فریب هم که در پیشتر ز غویا صیور از وی چو گشته حال شایان اوده	قطعه تاریخ طبع از ایدضا شماره از نظاره او شایقان را عشق تی حاصل اینس در فریب هم که در پیشتر ز غویا صیور از وی چو گشته حال شایان اوده	
رقم کرده خوش و محبوبه تاریخ تک گفت از فلک - ایدضا	رئیس نیک راجه درگاه شاد شماره چون سال شش و پنجاه و ششم	
	قطعه تاریخ دیگر طبع از ایدضا	
حال اوده با انتخاب طرز نگویان نفیس گفت سر و شن و بدو - تک و شان نفیس	گفته مرتب این کتاب بهتر و خوبه اجواب کرد و هر چه بخواهی از بی سال طبع او	



CALL No.

958

ACC. NO.

12100

AUTHOR

بوستان اوردو

TITLE

22 1 12

1962

THE BOOK MUST BE CHECKED AT THE TIME  
OF ISSUE



**MAULANA AZAD LIBRARY**  
**ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY**

RULES :—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over-due.

